

## Drugspillen-koning ontroond

LANDGRAAF - E-Xpress, de groothandel in drugspillen in Landgraaf, is opgedoekt. Directeur H. Pelzer heeft zijn zaak gisteren gesloten. Dat gebeurde meteen nadat het ministerie van Volksgezondheid afkondigde dat de chemische stof MDEA, waarvan de pillen zijn gemaakt, niet onmiddellijke ingang onder de Opiumwet valt en dus verboden is. Gebruikers krijgen tot en met vrijdag de kans de MDEA-pillen strafeloos in te leveren bij de politie in hun woonplaats.

Pelzer zal de pillen die hij nog in voorraad heeft, vandaag bij de politie bezorgen. De veertig koeriers die de chemische drugs in het hele land rond brachten, zijn ontslagen. Voor Pelzer betekent het besluit van het ministerie een bittere pil. „Ik vind het een rotstreek, al komt het gezien alle opschudding natuurlijk niet helemaal onverwacht.” De E-Xpresspillen vonden enkele weken lang gretig aftrek op vooral houseparty's. De werking van de pillen vertoont veel gelijkenis met die van de al enkele jaren geleden verboden en vaak verslavende XTC-pillen. Pelzer adverteerde landelijk met zijn pillen. Zo liet hij 150.000 folders drukken die werden verspreid in discotheken, koffiehops en platenzaken. Belangstellenden moesten minimaal vier pillen afnemen à 25 gulden per stuk.

Zie verder pagina 13  
● 'Pelzer riep onheil over zichzelf af'

Babbeltuc floreert in de zomer  
**PAGINA 3**

Nederlander vertrouwt teveel op verzekering  
**PAGINA 10**

Grondwater in Echt vervuild  
**PAGINA 11**

Ad Wijnands mag niet starten  
**PAGINA 17**

Jos Verstappen ster in Zandvoort  
**PAGINA 18**

Regen spelbreker bij 'Melkhuysje'  
**PAGINA 18**

## Frank Rijkaard terug bij Ajax

AMSTERDAM - Frank Rijkaard is herenigd met Ajax, zijn oude liefde. De veelvoudige international bereikte gisteren met het bestuur van de Amsterdamse club overeenstemming over een contract voor twee jaar. Het transferbedrag is relatief laag: 1,4 miljoen gulden.

Bijna zes jaar geleden vertrok de sfeergevoelige middenvelder met de pest in zijn lijf uit Amsterdam na een conflict met de toenmalige trainer Johan Cruyff. Sporting Lissabon koest hem voor veel geld, maar stalde hem voor een half jaar bij Real Zaragoza. Na het succesvolle EK met Oranje in Duitsland (1988) verhuisde Rijkaard naar AC Milan. Met zijn voetbalvrienden Guilt en Van Basten won hij in Italië drie landstitels en één Europese beker.

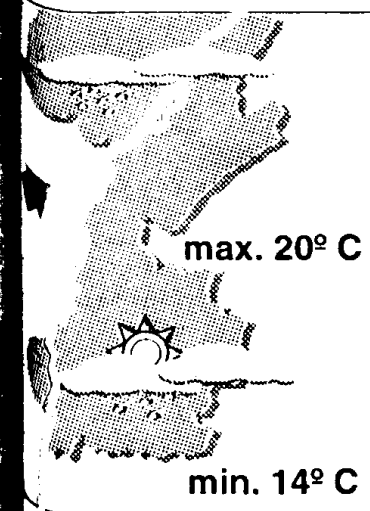
## Overmaze ontsnapte man aangehouden

ROTTERDAM - De politie heeft gisteravond op het Zuidplein in Rotterdam Mohammed Marjane aangehouden, die vorige week dinsdag met geweld ontsnapte uit de gevangenis Overmaze in Maastricht. De 29-jarige Marjane wist al eerder met geweld uit de gevangenis te ontsnappen.

De politie hield hem al enige tijd na de langste ontsnapping in de geschiedenis van de Rotterdammer had bij zijn vlucht een geladen vuurwapen bij zijn broekriem, aldus een woordvoerder. Er is bij de aanhouding 'nogal wat' agenten bezigt waren, niet geschoten.

Marjane zat in Maastricht een celstraf van 18 jaar wegens doodschuldig overtreed van de opiumwet. Hij ontsnapte vorige week na de afsluiting van een bewaker uit de gevangenis in Maastricht. De Limburgse politie vond, ondanks een zoektocht, geen spoor van de ontsnapte.

In september vorig jaar ontsnapte Marjane met drie andere vuurwapenbezitters uit de gevangenis. Hij werd later gearresteerd door een bewaker te gijzelen. Maand later ging hij er met andere gedetineerden vandoor uit de gevangenis De Grittenborgh in Maastricht.



## TOE REGEN

De zuidelijke front boven België en Limburg, zorgt voor bewolking waaruit af en toe regen of motregen valt. De regen is matig tot vrij krachtig met zuidwestelijke richting. De middagtemperatuur op tot ongeveer 20 graden. Vannacht daalt het kwik naar 14 graden. Ook de komende dagen blijft het wisselen met middagtemperaturen van circa 19 graden. Voor verdere informatie bezocht de weer in Limburg telefoon 06-9775.

DAAG: op: 05.53 onder: 21.34 op: 17.39 onder: 00.59  
MORGEN: op: 05.55 onder: 21.33 op: 18.38 onder: 01.46

## Nederland voor overijst fietsland bij uitstek



# Nieuwe strategie Israël brengt vluchtelingenstroom op gang Exodus in Zuid-Libanon

Van onze redactie buitenland

JERUZALEM/BEIROET - Honderdduizenden burgers zijn in het zuiden van Libanon op de vlucht geslagen voor Israëlische aanvallen. Ook gisteren heeft Israël op de derde dag van zijn offensief tegen guerrilla-stellingen in het zuiden van Libanon talrijke dorpen centra onder vuur genomen. De handelwijze maakt deel uit van een nieuwe strategie die gisteren door premier Jitschak Rabin aan de parlementscommissie voor Buitenlandse Zaken en Defensie werd uitgelegd.

Doel van de Israël's is in Libanon een massale vlucht van de burgerbevolking op gang te brengen. Inwoners van dorpen ten noorden van de door Israël ingestelde veiligheidszone krijgen te horen dat ze hun huizen moeten verlaten omdat deze zullen worden beschoten. De vluchtelingenstroom die het gevolg is, moet de Libanese regering duidelijk maken dat zij iets tegen de guerrillastrijders van de pro-Iraanse Hezbollah moet doen, aldus Rabin.

Tussen de 200.000 en 300.000 mensen zouden inmiddels in Zuid-Libanon op de vlucht zijn geslagen. Zij zorgden onder andere op de weg van Tyrus naar Sidon voor enorme opstoppingen.

Evenals Rabin stelde de Israëlische minister van Buitenlandse Zaken Shimon Peres dat de autoriteiten in Beiroet iets tegen de Hezbollah moeten ondernemen. De hoogste ambtenaar op het ministerie, Uri Savir, wees ook Syrië, dat 40.000 militairen in Libanon heeft, op zijn verantwoordelijkheden. Damascus kan niet gelijktijdig de activiteiten van de Hezbollah tolereren en over vrede onderhandelen met Israël, aldus Savir.

De Israëlische luchtmacht voerde gisteren 57 aanvallen uit op stellingen in Zuid-Libanon. Daarbij zouden vijftien doden (veertien burgers en een Hezbollah-strijder) en 85 gewonden zijn gevallen.

De Amerikaanse minister Warren Christopher (Buitenlandse Zaken) toonde zich uiterst bezorgd over de ontwikkelingen. Hij kondigde gisteren in Singapore aan terug te keren naar Washington voor overleg met zijn staf en president Bill Clinton. Clinton zei te hopen dat het Israëlische offensief niet al te zeer een belemmering zal vormen voor de vredesonderhandelingen. Hij prees voorts de terughoudendheid tot dusverre van Syrië in het conflict.

Zie verder pagina 4  
● 'Vredesberaad M-Oosten gaat uit als nachtkaaers'

(ADVERTENTIE)

## LEKKER VOORDELIG

- VERSE RIBJES KILO 2,98
- HANEBOUEN KILO 3,98
- VERS MAGER SPEK KILO 3,98
- KIP-SATE SCHNITSELS P. STUK 1,98
- RUNDER SOEPLVEES KILO 9,98
- VARKENSFILET KILO 11,98



BRUNSSUM AULIJANSTRAAT 11 - HEERLEN HEERLEERBAAN 108  
SITTARD VESTSTRAAT 42 - MAASTRICHT (AMBY) LINDEPLEIN 1  
woensdag vanaf 12.00 uur open  
donderdag koopavond  
(Sittard en Brunssum géén koopavond)



● Gewapend met paraplu's wagen zich enkele gasten op camping De Bousberg in Landgraaf even buiten hun tent. Foto: KLAUS TUMMERS

## Toeristen trotseren slecht weer

Van onze verslaggeefster

GULPEN - Met bakken kwam het gisteren weer uit de hemel. Regen, regen en nog eens regen. „De kans op opklaringen zijn klein,” luidt het deprimerende weerbericht voor de komende dagen. Niet bepaald het weer dat de meeste toeristen voor ogen zullen hebben gehad toen zij Limburg dit jaar als vakantiebestemming kozen.

Maar vakantiegangers zijn doorzetters. Dat blijkt uit de bezetting van een groot aantal kampeerplaatsen in Limburg. Ietsje minder mensen dan normaal, maar veel campings zitten gewoon vol.

Ondanks het slechte weer en de sombere voorspellingen blijven de kampeergasten hun vakantie uitzitten. Zij schuilen voor de regen in tent of caravan of gaan er op uit. Gehesen in regenpak en gewapend met paraplu. Bijvoorbeeld naar de stad of naar een van de attractieparken. Foreldorado in Gulpen registreerde gisteren bijna vijfhonderd bezoekers. Op een normale zomerse doordeweekse dag zijn dat er ongeveer zevenhonderd.

Maar om drie uur lijkt het ook daar afgelopen. De buien worden heviger, het bezoekersaantal zakt drastisch.

Sommigen kampeersers breken hun tentje of caravan wel wat eerder op, maar volgens Gerard van Delft, bedrijfsleider van camping Den Uul in Ulestraten worden die lege plekken wel weer opgevuld door nieuwe gasten.

„Natuurlijk blijven de mensen hier

zitten, waar moeten ze naar toe? Je moet wel heel ver reizen voor een beetje zon,” vindt Winand Vogels van de Hoeve Krekelberg in Schinnewaarden. Van de honderd plaatsen, zijn er tachtig bezet. Nu mogen ze nog niet klagen, maar als het weer nog langer zo slecht blijft dan vrezen de meeste campingsbeheerders toch wel een leegloop.

De meeste ongevallen vonden plaats op de A-4 Den Haag-Amsterdam en rond het verkeersknooppunt Badhoevedorp. De Amsterdamse brandweer moest tientallen keren uitrukken om mensen met lekkende daken en ondergelopen kelders te helpen. In Zandvoort stond gisterochtend rond half elf een deel van het centrum onder water.

(ADVERTENTIE)

## Schunck voordeel

### Kinderkonfektie

Restanten uit onze zomerkollektie.

# NU VOOR DE HALVE PRIJS EN MINDER



daar winkel je voor je plezier!

Gebruik de Schunck klantenkaart: de kaart met de vele voordelen

## Schippers wijken voor ME

ROTTERDAM - Onder druk van de aankomst van tientallen ME's hebben actievoerende binnenschippers gisteravond hun blokkade bij de sluisen van Terneuzen voorlopig opgeheven. Burgemeester Barbé van Terneuzen had hen 's middags gesommeerd de doorgang vrij te maken door veertien schepen te verplaatsen.

Het beleidsteam in Terneuzen verwacht dat de politie niet hoeft in te grijpen nu de blokkade voorlopig is beëindigd. De schippers zeggen door te gaan met hun werkweigering-actie totdat bemiddelaar Biesheuvel met spijkerharde garanties komt voor de wettelijke toerbeurt noord-zuid. Wel worden de acties minder hard. Dat leek gisteravond de uitkomst van een dag koortsachtig beraad op alle negentien lokaties en het actiecircuit van de binnenschippers in Rotterdam. Een delegatie brengt dit standpunt vanmiddag over aan Biesheuvel, die onderhandelt namens minister Maij.

Het voorstel van de oud-premier dat Nederland een tijdelijke wet maakt voor vrachten naar België en Frankrijk, is 'een grote stap in de goede richting' maar niet genoeg om de schippers weer aan het varen te krijgen. Zij willen garanties over de periode voordat de wet van kracht wordt.

De organisatie van de verladere, de EVO, is pas bereid mee te werken aan een oplossing voor het conflict in de binnenvaart als de binnenschippers hun acties beëindigen.

Over de voorstellen van de bemiddelaar heerst verdeeldheid in het schipperskamp.

## Zeker vier doden bij bomaanslagen in Milaan en Rome

ROME/MILAAN - In de centra van Rome en Milaan zijn gisteravond laat drie zware bomaanslagen gepleegd. In Milaan kostte de ontploffing van een zware autobom aan zeker vier mensen het leven. De bommen in Rome ontploften bij de basiliek van Sint Jan van Lateranen en nabij het Forum Romanum, beide in het historische centrum van de Italiaanse hoofdstad. Dat heeft de Italiaanse televisie van nacht bericht. De slachtoffers in Milaan waren drie brandweerlieden en een politiemann. Blijkbaar waren zij gearmeerd na een anoniem telefoontje. Bij de ontploffing rond kwart over elf raakten minstens tien andere mensen gewond. Niemand heeft de verantwoordelijkheid voor de aanslagen opgeëist, maar de autoriteiten houden rekening met een actie van de maffia.

## Limburgs dagblad

U LEEST DE KRANT VAN LIMBURG MAAR U BENT NOG GEEN ABONNEE?

Vul de bon in en stuur hem op. Dan kunt u het Limburgs Dagblad elke dag lezen. De eerste 14 dagen zelfs gratis! En als u daarna automatisch betaalt, spaart u nog eens vele gulden per jaar en ontvangt u bovendien een leuk cadeau naar keuze.

Ja, ik kies voor een abonnement op DE KRANT VAN LIMBURG.

Naam: .....

Adres: .....

Postcode/Plaats: .....

Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging): .....

De betaling gebeurt automatisch:  f 28,40 per maand  f 29,65 per maand  f 85,20 per kwartaal  f 86,45 per kwartaal

Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]

..... (Plaats hier uw handtekening.)

28-7

Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:

parkeren  memokubus  luxe handdoek

Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar: Limburgs Dagblad Antwoordnr. 46 6400 VB Heerlen

OF BEL GRATIS 06-022 99 11



8 710404 400017

# Townes van Zandt en Rainer naar Heythuysen

## Singer/songwriters op verjaardagspartijtje

ld-cd

Purple Ona Gazona - Sans Solo (La Salle Records)

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

Purple Ona Gazona is een eigenzinnig popgroepje uit Nuth en omgeving, dat met behulp van de Stichting Popmuziek Limburg, Buro Pinkpop en de studio van Wim Collaert (de vader van drummer Armand) een plaat in elkaar kon steken. De plaat laat de groep horen als een veelzijdig stel met een gezonde dosis lef. Het schijfje bevat potente en melodieuze rock, een prachtige weemoedige ballad (Addicted To You), een verdienstelijk chanson (La Lettre) en een stevige instrumentale. Toch is er iets mis met deze plaat. Hij klinkt nogal vlak. Een nummer als Man With the Hammer kan knallen, maar op de plaat is het teruggebracht tot een beschaafd rocknummer. Elders (Headache) trekt zanger Marc Smit zijn scheur weer net te ver open, waardoor het er allemaal wat geforceerd uitkomt. Dat neemt niet weg dat de plaat een hoop ijersterke nummers bevat. Met name aan het eind knalt de schijf behoorlijk. Het drieluik Wash, Go en A New Start is niet te versmaden.

Robert Forster - Calling From a Country Phone - (PIAS)

DOOR BENTI BANACH

Hoe treurig het ook is als een band uiteenvaalt, in het geval van het Australische Go-Betweens zijn wij, de luisteraars, er flink op vooruitgegaan. Eerder dit jaar bracht de voormalige zanger-gitarist van de band, Grant McLennan, zijn verdienstelijk solowerk Fireboy (distr. PIAS) uit. Nu is het de beurt aan zijn oude maat Robert Forster, van wie Calling From a Country Phone al het tweede solowerk is na Danger in the Past uit 1991. Forsters geluid benadert meer nog dan dat van McLennan het oorspronkelijke Go-Betweensgeluid, en dan vooral dat ten tijde van hun onovertroffen debuut Before Hollywood. In tien composities weeft de Aussie een eerlijk en toegankelijk klankentapijt met gitaren, piano, viool, bas en drums. Daarbovenop stijgt zijn typische stemgeluid. Haast alle nummers halen een dikke voldoende, zodat Calling From a Country Phone, op de kitsch-hoes na, een aanrader is binnen het singer-songwritersgenre.

Protocol - Force Majeure (B&W Music)

DOOR RENÉ VLEMS

Laat ik 't maar eens bouwd zeggen. Force Majeure van de nieuwe jazz-rockformatie Protocol is de beste release van dit jaar. Vernieuwend is de muziek van Protocol, met als kloppend hart de Britse drummer Simon Phillips, bepaald niet. Al na het eerste akkoordenschema is duidelijk dat het kwartet leentjebuurt speelt bij Weather Report en The Mahavishnu Orchestra. Maar de invloed van genoemde legendarische bands is handig geactualiseerd en gecombineerd, zodat wel degelijk gesproken kan worden van een revolutie. De bezetting is om van te waterdansen. Simon Phillips, een trommelaar met een werkelijk fabelachtige techniek, speelde met megasterren als Santana en Jeff Beck. Gitarist Ray Russell begeleidde Phil Collins en Brian Ferry. Bassist Anthony Jackson is kind aan huis bij de groten van pop en jazz, terwijl Tony Roberts een gerespecteerd rietblazer is in de jazz- en fusionwereld. De tien tracks zijn zonder uitzondering prijswaardig. De polyritmiek en onnavolgbare breaks van Phillips als fundament van de beststuk-rawe gitaarsoli van Russell maken Force Majeure tot één groot verplicht nummer voor iedere fusion- en (jazz-)rockfan.

Van onze correspondent

**HEYTHUYSEN** - De singer/songwriters Townes van Zandt en Rainer luisteren het komend weekeinde het verjaardagspartijtje van café Tom Tom in Heythuysen op. Beide Amerikanen waren al eens eerder te gast in het café en maakten toen veel indruk.

In het vijfjarig bestaan slaagden uitbaters Frits en Ine Visser erin talrijke gerenommeerde artiesten naar het Middenlimburgse dorp Heythuysen te halen. Onder meer Lee Clayton, Brendan Croker, Tom Robinson, Alex Chilton, Pat Meers en Russ Tolman maakten er hun opwachting naast talrijke vaderlandse bands.

Solo

De viering van het eerste lustrum begint op vrijdag 30 juli rond 22 uur met een solo-optreden van Townes van Zandt, de man die historische nummers als Pancho & Lefty op zijn naam heeft staan. Recent werd werk van hem gecoverd door The Walkabouts, Nanci Griffith en de Cowboy Junkies.

In het voorprogramma treedt The (Very) Girls op, bestaande uit drie zangeressen en Ine van Tom Tom op gitaar. De band was enkele jaren geleden succesvol in het clubcircuit en werd onlangs opnieuw opgericht.

Herhaling

Rainer is een Amerikaanse singer/songwriter van Engelse komaf, die nog niet zo lang geleden een Europese toernee afwerkte waarbij ook Tom Tom werd aangedaan. Het betrof een van de succesvolste optredens in de vijfjarige geschiedenis. Vandaar dat hij op herhaling mag.

Rainer heeft inmiddels drie cd's op zijn naam staan, waarvan de laatste, The Texas Tapes, tot stand kwam met medewerking van niemand minder dan ZZ Top.

De entree voor het concert van Townes van Zandt bedraagt vijftien gulden, het optreden van Rainer is gratis toegankelijk.

## Waterballet



Regen teisterde de tiende editie van Geusseltop.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## Volhouders beloond tijdens Geusseltop

DOOR ROEL WICHE

**MAASTRICHT** - Alle ingrediënten voor een aangenaam dagje popmuziek waren zondag aanwezig tijdens de tiende editie van Geusseltop. Een stevige festivalterrein, een perfecte organisatie en een line-up waar de namen pronkten van zeven talentvolle Limburgse amateurbands. Helaas werden al deze mooie vooruitzichten wreed verstoord door de talrijke regenbuien die het Geusseltopcomplex teisterden.

De publieke belangstelling viel dan ook zwaar tegen. Waren er vorig jaar nog 4000 popliefhebbers die het gratis toegankelijke evenement bezochten, dit jaar lokte Geusseltop amper 1000 bezoekers. Die werden echter wel in ruime mate beloond voor hun ontberingen, want de formaties die het podium betraden lieten zien dat de huidige Limburgse popscene het predikaat 'veelbelovend' verdient. De zevenkoppe band Red Blood die het festival rond het middaguur

mocht openen, bracht het publiek meteen op de juiste temperatuur met swingend eigen werk. Na een fikse regenhoos steeg het leren jack-gehalte nabij het podium toen Mary's Fruit Garden de eerste toon aansloeg. De stevige gitaarrock van het trio uit Elosloo liet de deelhouders bijna ontploffen, maar slaagde er niet in om de vonk bij de toehoorders te doen overspringen. De Bourbon Blues Band had daar minder moeite mee. Met enkele gedreven gebrachte bluesnummers van verrassend hoog niveau werd dreef het Maastrichtse kwartet de drijvende regenwolken. Vooral zanger Theo Kluijnt was in zijn element, maar de uit het Wittevrouweveld afkomstige vocalist speelde dan ook een thuiswedstrijd.

Purple Ona Gazona uit Nuth profiteerde van de gestegen stemming en durfde het aan om 'gazonamuziek' van de onlangs gepresenteerde CD Sans Solo ten gehore te brengen. Een eigengereide mengelmoe van stijlen die in schril contrast stond met de Limburgstalige rockmuziek van Sjach Vee, de vijf-

de formatie die het podium besteed. Deze pas opgerichte dialectband wist haar overtuigende optreden op Coninxpop te bevestigen met snelle, krachtige liedjes met een stevige knipoog naar het fenomeen protest-song.

Liefhebbers van speedmetal kwamen daarna aan hun trekken tijdens het optreden van Speedica, een formatie die tot de betere bands in zijn genre gerekend mag worden. Dat kan ook gezegd worden van TGV, dat de finale in de schoot geworpen kreeg na het afzeggen van publiekstrekker Roots Syndicate. Met uitlopende popmuziek zonder stilistische beperkingen beloonden zij de trouwe volhouders.

Geusseltop bleek wederom een uitstekende gelegenheid voor Limburgse amateurbands om zich in de picture te spelen. Organisator Frans Kusters vindt het dan ook onbegrijpelijk dat de gemeente de subsidiekraan volgend jaar dichtdraait. Toch is hij optimistisch gesteld over de toekomst van het festival. „We hebben inmiddels zo'n duizend gulden verzameld via ons garantiefonds,” zegt Kusters hoopvol. „Met de steun van de Stichting Limburgse Popmuziek mochten we erin slaan om ook de komende jaren Geusseltop te organiseren. Dit is toch een prima promotie voor de regionale popformaties, of niet?”

## Wereldmuziek in Boechout België

**BOECHOUT** - Het Sfinx-festival speelt zich vanaf donderdag voor de zeventiende keer af in Boechout, op tien kilometer van Antwerpen. Dat betekent een lang weekend wereldmuziek proeven. Er treden 35 groepen op, verdeeld over drie podia.

Donderdagavond om 19.30 uur opent het muziekfeest met drie groepen uit de landen rond de Middellandse Zee. Vrijdagavond staat

in het teken van rituele muziek. De Pakistaan Nusrat Fateh Ali Khan staat hier als een van de drie acts op het programma.

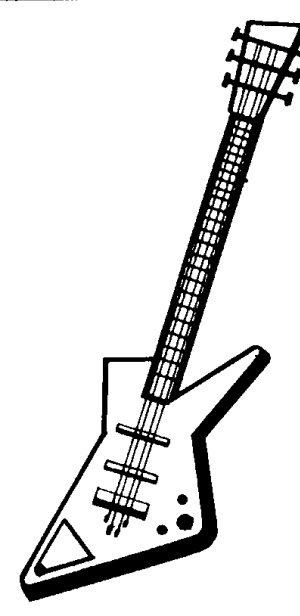
Vanaf zaterdag zijn er drie podia open: het grote, het dans- en het (kleine) clubpodium. Vanaf 11 uur treden op het grote podium onder meer Don Pullen's Afro-Brazilian Connection, Barrister (uit Nigeria) en Los Van Van uit Cuba aan. Op het danspodium staan onder meer

Ara Ketu uit Brazilië en Les Amazones de Guinée uit Guinea geprogrammeerd. Zondag staan de Belgische Zairese vrouwengroep Zap Mama, de Malinese Super Ray Band en de Zairese-Bulgare Ray Lema et Les Voix Bulgares de l'Ensemble Pirin paraat. Verder treden Mouth Music (Schotland) en Ali Hassan Kuban (Egypte) op.

De entree bedraagt 35 gulden voor donderdag en vrijdag, en 40 gulden

voor zaterdag of zondag. Voor het hele weekend (zaterdag en zondag) betaalt je 70 gulden. Kinderen tot 12 jaar kunnen gratis binnen, er zijn ook veel attracties voor hen op het terrein. Voor informatie kun je bellen naar 09-323.455.6944.

Het festivalterrein ligt aan de Schranshoeve, Olieslagerijstraat te Boechout. Die plaats ligt aan de N10 tussen Antwerpen en Lier.



## Zes groepen op elfde Sjaampop

**SWALMEN** - Zes popgroepen luisteren de elfde editie van Sjaampop op die wordt gehouden op zondag 22 augustus. Voor de eerste maal wordt dit jaar gebruik gemaakt van een professioneel podium. Net als voorgaande jaren wordt het festival afgewerkt op de Markt van Swalmen. De organisatie van Sjaampop verwacht tussen de zes- en zevenduizend bezoekers. De entree is gratis.

De Roermonds/Maastrichtse rapband Chill Out opent het festival om 13.30 uur met dansbare rap, overgoten met een funksausje. The Bob Color wordt tot een van de meest opwindende live-bands van Nederland gerekend. De 8-mans formatie, waarin zanger Rob Wiedijk de blikvangers zijn, mixen soul, ska, jumpjive en metal. Burma Shave is een power-funk/rock/rapband uit Den Haag. Magic Stick, de drummer van Urban Dance Squad, produceerde de debuut-cd Stash, die momenteel landelijke erkenning ondervindt.

Sjakol is geen onbekende meer in het vaderlandse popcircuit. Met hun gitaarrock stond men al op het Roskilde-festival, op Metropolis, op het EBU in Ierland en op het New Music Seminar te New York.

Het buitenlands tintje op Sjaampop wordt verzorgd door The Scabs uit België. De band rond zanger Guy Swinnen benoort tot het beste wat onze zuiderburen hebben te bieden. Uiterst krachtige maar zeer toegankelijke rock & roll. Hans Dulfer & Friends is de afsluiter van het festival. Dulfer werkte veelvuldig samen met buitenlandse grootheden als John McLaughlin en Konstantin Ruchadze. In eigen land profileerde hij zich in samenwerkingsprojecten met onder meer Jan Akkerman, Herman Brood en Peter te Bos van Claw Boys Claw.

Tijdens de ombouwpaauze's vinden er optredens plaats in het kader van het Limburgs Straattheater Festival. Sjaampop zal zuren tot ongeveer 23.00 uur.

## popagenda

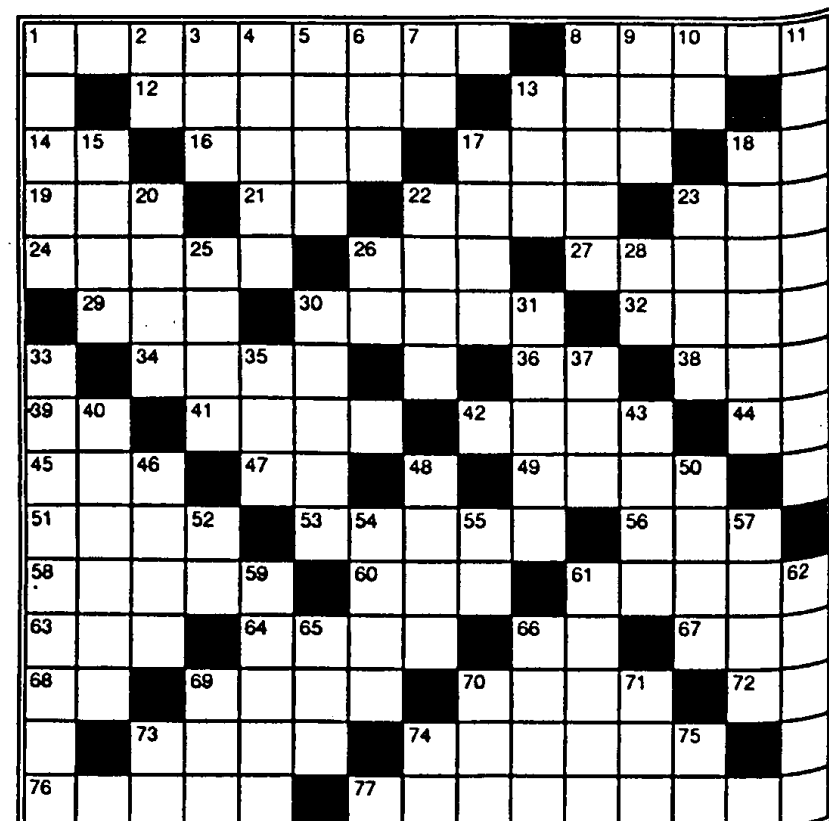
- JULI**
- 29 Pavillon Valkenburg, Fragment
  - 30 Tom Tom Heythuysen, Townes van Zandt + The (Very) Girls
  - 30 Purple Haze Susteren, JJ & The Knights
  - 31 Tom Tom Heythuysen, Rainer
  - 31 Marktplein Weelde (B), Soappstone, Monti Amundson, Defunkt
- AUGUSTUS**
- 1 La Rochelle Roggel, Tispelpop, met Split Image, Marshmellow Steamhammer, The Rumble Cats
  - 1 Feesttent Kelpen, Rock D'House
  - 2 Feesttent Kelpen, Normaal
  - 2 Goffert Nijmegen, U2 + Stereo MC's, P.J. Harvey
  - 3 Feesttent Kelpen, Bennie & The Amazing Twenty Fingers
  - 4 Feesttent Kennedyplein Maastricht, The Radios
  - 6 Tom Tom Heythuysen, Endless Wire
  - 6 Café Sport Holtum, Goofy Blue
  - 8 Pavillon Valkenburg, Fragment
  - 9 Brabantallen Den Bosch, Prince
  - 10 Brabantallen Den Bosch, Pricer
  - 12 Zomerparkeesten Venlo, Clouseau
  - 13 Spuigh Vaals, The Stranglers
  - 13 Tom Tom Heythuysen, Tuxedo Buck
  - 13 Maximiliaan Geleen, One Way Trouble
  - 14 Tom Tom Heythuysen, All of I Doodah
  - 14 Zomerparkeesten Venlo, Bettie Serveert
  - 15 Tom Tom Heythuysen, Wild Pumpkins at Midnight
  - 20 Feestpaviljoen Berg, ad Maastricht, The Swinging Soul Machine
  - 21 Apollo Heiden, Fragment
  - 22 Grevenbicht, Kwatsjpop met WW-band, Raymond van het Groenewoud, de Oysterband en verrassings-act
  - 22 Swalmen, Sjaampop, met Sjakol, Chill Out, The Bob Color, Burma Shave, The Scabs, Hans Dulfer
  - 27 Galaxy Landgraaf, Fragment

## de beste tien

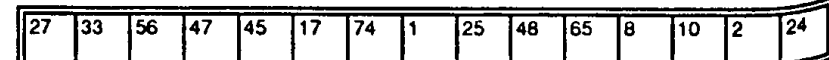
- (5) Unplugged - Neil Young
- (4) San Francisco Days - Chris Isaak
- (-) Siamese Dreams - Smashing Pumpkins
- (-) Maria McKee - You gotta have sin to get saved
- (1) Watching The Dark - Richard Thompson
- (-) Too Long in Exile - Van Morrison
- (10) Shine - Boys
- (3) Symphony or Damn - Terence Trent D'Arby
- (-) 14 Songs - Paul Westerberg
- (6) Bang! - World Party

De Limburg ed Top 10 wordt wekelijks samengesteld door Omroep Limburg, op basis van de hitlijsten van 25 regionale popmuziekzenders. Omroep Limburg zendt De Beste Tien elke zaterdagmiddag om twee uur uit.

## puzzel van de dag



P&P 1404



Welk winwoord komt er in het balkje?

**HORIZONTAAL:** 1 grappenmaker; 8 stad in Frankrijk; 12 stoep; 13 lichaamsdeel; 14 heen en terug; 16 grondsoort; 17 van tijd tot tijd; 18 voermansroep; 19 boom; 21 bijwoord; 22 morsdoekje; 23 voertuig; 24 inkerking; 26 gesloten; 27 deel v.d. dag; 29 hoofddekkel; 30 haterlijkheid; 32 tijdelijk gebruik; 34 gebeurtenis; 36 maanstand; 38 Bulgarmunt; 39 paardeslae; 41 metaal; 42 walm; 44 schoolvak; 45 deel v.e. vaartuig; 47 heden; 49 persoon; 51 bezieldheid; 53 koperen mondstuk; 56 loofboom; 58 stad in Rusland; 60 familieid; 61 oogziekte; 63 boomloot; 64 niet-deskundige; 66 Amsterdams peil; 67 voor; 68 gewicht; 69 orgaan; 70 god der liefde; 72 gouddeinheid; 73 gebakje; 74 kleurling; 76 hoofdgedel; 77 verwijzingstekan.

**VERTIKAAL:** 1 erg; 2 let wel; 3 zangnoot; 4 deel v.d. voet; 5 rivier in Duitsland; 6 deel v.e. auto; 7 stoomschip; 8 dans; 9 vordering; 10 pers. v.w.; 11 slordig werker; 13 slang; 15 kleurstof; 17 voertuig; 18 kopen en verkopen; 20 zitkussen; 22 vloabeier spijs; 23 kruisbloemige plant; 25 zoogdier; 26 sportevenement; 28 deel v.d. dag; 30 biersoort; 31 schoeisel; 33 boek; 35 splitsingsproduct; 37 rund; 40 leuning; 43 bundel; 46 weefsel; 48 pl. in Limburg; 50 los neerhangend; 52 Ned. Spoorwegen; 54 schoorsteenzwart; 55 lengtemaat; 57 vreemde munt; 59 orgaan; 61 afdruk; 62 voetzoeker; 65 priem; 66 water in N-Brabant; 69 afgemat; 70 vlaktemaat; 71 landmaat; 73 sint; 74 cent; 75 mil. rang.

## oplossing gisteren

**HORIZONTAAL:** 1 karnemelk; 8 paars; 12 paleis; 13 kalf; 14 ik; 16 tank; 17 volt; 18 p.a.; 19 nor; 21 NS; 22 vore; 23 aar; 24 graad; 26 roe; 27 tarra; 29 nat; 30 lente; 32 stap; 34 foei; 36 TT; 38 sap; 39 op; 41 lens; 42 thee; 44 te; 45 sak; 47 d.l.; 49 Elst; 51 trom; 53 emmer; 56 lat; 58 Hoorn; 60 ler; 61 laars; 63 ooi; 64 Aden; 66 ge; 67 nut; 68 O.L.; 69 Amor; 70 pont; 72 ia; 73 dreg; 74 cautie; 76 negen; 77 mandoline.

**VERTIKAAL:** 1 kring; 2 RP; 3 naar eland; 5 mens; 6 klij; 7 L.S.; 8 paard; alt; 10 af; 11 sprappel; 13 korn; 17 voet; 18 paraat; 20 raak; 21 korn; 23 atol; 25 atol; 26 re; 28 as; 37 tel; 40 parool; 43 Esia; 46 koo; amen; 50 taan; 52 mr.; 54 mier; 55 trui; 59 Namen; 61 lonto; 62 st; 65 dog; 66 god; 69 aar; 70 part; til; 73 dg; 74 ca; 75 ei.

Winwoord: MELKLEVERANCIER

UITGEVERSMATSCAPPIJ  
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:  
mr. F.A.M. van Hellemond  
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:  
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen  
Telefoon:  
Abonnementen 045-739881  
Advertenties 045-739886  
Algemeen 045-739911  
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:  
Advertenties 045-739204  
Algemeen 045-739364  
Redactie 045-739264

Banken:  
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935  
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:  
Brunssum 045-256363  
Geleen 045-746868  
Kerkrade 045-452932  
Maastricht 043-254477  
Roermond 04750-18484  
Sittard 046-515577

Abonnementen:  
Bij vooruitbetaling te voldoen.  
Bij automatische betaling:  
per maand f 28,40  
per kwartaal f 85,20  
Per acceptgiro:  
per maand f 29,65  
per kwartaal f 86,45  
losse nummers f 1,30  
Bfr. 35

Alle orders worden afgeleverd en uitgewerkt overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

## de slimme slapjanus



(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

## recept

### Zucchini met tomaten

- 2 courgettes
- 3 mooie grote vleestomaten
- 1 teen knoflook
- 3 eetlepels olijfolie
- peper en zout
- 1 eetlepel basilicum

Was de courgettes en snijd ze in de lengte in vieren. Snijd eventueel de zaadlijsten weg en verdeel het vruchtvlies in staafjes. Snijd de tomaten kruislings in, leg ze kort in heet water en ontvel de tomaten. Snijd de tomaten in stukken en verwijder de kern (bewaar dit voor soep). Pel de teen knoflook. Verhit de olijfolie en fruit hierin de staafjes courgette rondom aan. Voeg de stukken tomaat toe, knijp de teen knoflook hierboven uit en laat het geheel onder zo nu en dan omscheppen ongeveer 10 minuten smoren met een deksel schuin op de pan. Breng op smaak met peper en zout en meng als laatste de fijngehakte basilicum door de groente. Als u basilicum uit de diepvries gebruikt, strooi dit dan bevroren over de groente en laat het niet eerst ontdooien.



## Collega doodde Nederlandse marinier in Cambodja

**PNOM PENH** - Een onderzoek heeft uitgewezen dat een Nederlandse VN-militair in Cambodja per ongeluk door een collega is doodgeschoten. Dit meldde VN-woordvoerder Susan Manuel gisteren.

De 18-jarige marinier, Rico Bos, kwam vorige week in het noordwesten van Cambodja om het leven. De woordvoerder kon geen details geven over het incident.

Onspronkelijk dachten VN-functarissen dat de marinier zichzelf ongeluk had doodgeschoten, maar volgens het Nederlandse ministerie van Defensie heeft een marinier die in een tent naast die van Bos verbleef, toegegeven dat hij het schot heeft gelost. Dit bericht werd door Manuel bevestigd.

De marinier is de eerste van de meer dan 800 Nederlandse militairen in Cambodja die gedurende de 16 maanden durende vredesmissie is omgekomen. In mei werden er zes gewond, een bij een aanslaan, vijf anderen toen ze werden hinderlaag liepen.

## Abchazië en Georgië doen stap naar vrede

**MOSKOU** - Georgië en de opstandige deelrepubliek Abchazië hebben gisteren in de Russische stad Tbilisi een staakt-het-vuren getekend, het eerste na bijna een jaar lange gevechten. Het bestand, dat afgesloten werd op het middaguur, wordt beschouwd als een belangrijke stap op weg naar een vredesregeling.

Een akkoord is ondertekend door de Georgische parlementsvoorzitter Gogoeadz en de vicevoorzitter van het Abchazische parlement, Sokrat Dzindzjolija, zo meldde het Russische persbureau Tass. Namens Rusland, dat tussen de partijen bemiddelt, tekende minister Andrej Kozyrev van Buitenlandse Zaken. De burgeroorlog in Abchazië, dat naar grotere zelfstandigheid streeft, heeft aan meer dan 3.000 mensen het leven gekost.

## Premier Major vindt zichzelf en slapjanus

**LONDEN** - Gevoel voor zelfkritiek heeft de Britse premier John Major gevonden ontzegt. Ook al maakt hij ministers voor schoften uit, doet hij zich een slappeling. Dit in een privé-gesprek met een journalist dat gisteren door het veldblad Daily Mirror werd verslagen.

Nadat zijn regering vrijdag het vertrouwen van het Parlement had gewonnen om met het verdrag van Maastricht door te gaan, zei hij tegen een journalist: "Ik heb niet hoe een absolute slapjanus als ik er toch in slaagt steeds te worden." Even tevoren had hij de ministers in zijn kabinet, die de Europese Unie zijn, uitgelezen voor 'bastards' (schoften). Het gesprek werd door tv-technici opgenomen en aan de pers toegelaten. Om Majors uitlatingen te bezwijken heeft zijn persdienst gezegd dat het slechts een grapje was.

Reactie van zijn Conservatieve partij heeft inmiddels discipline regels genomen tegen een 'Euroseptici'. Rupert Allott, beter bekend onder de naam 'The West', zijn pseudoniem als commentator) is uit de fractie gezet omdat hij als enige niet was komen opdagen toen de vertrouwenskwesning werd gesteld.

# Babbeltruc floreert in de zomer

Van onze redactie binnenland

**HAAG** - Zomaar een zomervakantie. Een keurige man belt een bejaarde dame. "Ik heb uw giropas controleren. De service van de Postbank dat we u thuis komen," meldt hij. "Komt u binnen, wilt u een kop koffie?" Even later zit de vrouw gezellig met de vertegenwoordiger van de Postbank te tafelen. De betaalcheques komen op tafel. De pincode genoemd. De tweede kopje koffie gekocht. Weg is het bezoek. En weg zijn de betaalcheques en het pasje. De babbeltroc is geslaagd.

Honderden mensen zijn er jaarlijks de dupe van. Niet iedereen wordt aangifte omdat mensen zich voor schamen dat zij erin betrokken zijn. Vooral bejaarden zijn slachtoffer. In de grote steed maar ook op het platteland worden de oplichters hun slag. De babbeltroc floreert in de zomer. Als veel mensen op straat zijn, is een vreemdeling minder opvallend.

# Strijdende partijen voor het eerst samen om tafel Vredesoverleg Bosnië start 'constructief'

Van onze redactie buitenland

**GENÈVE** - „Constructief.” Zo noemde een woordvoerder van de bemiddelaars Lord Owen (EG) en Thorval Stoltenberg (VN) gisteren het eerste, onverwachte gesprek tussen de drie strijdende partijen in Bosnië.

Na twee keer uitstel is gisteren in Genève de zoveelste - en vermoedelijk laatste - poging ingezet een diplomatieke oplossing te vinden voor de oorlog in Bosnië. Voor het eerst wisten de bemiddelaars gisteravond alle betrokken partijen in het conflict om dezelfde tafel te krijgen om over de opdeling van Bosnië te praten. Lord Owen kenschetste het gesprek tussen de de leiders van de Bosnische Serviërs, Radovan Karadzic, de Kroaten, Mate Boban en hun gemeenschappelijke tegenstander president Alija Izetbegovic van de Bosnische regering als 'vooruitgang in een constructieve sfeer'.

Het topgesprek, ook bijgewoond door de Servische president Slobodan Milosevic en diens Kroatische ambtsgenoot Franjo Tudjman, duurde anderhalf uur. De inzet is de toekomstige staatsvorm van Bosnië-Hercegovina.

Hoewel de in het nauw gedreven Izetbegovic nog een plan ter tafel bracht voor een federatieve eenheidsstaat, gebaseerd op het vroegere Vance-Owen plan, was het voor iedereen duidelijk dat in het Palais des Nations wordt onderhandeld op basis van het dictaat van de Bosnische Kroaten en Serviërs voor een driedeling van het verscheurde land, met alleen pro-forma centraal bestuur. Begin juni hadden Owen en Stoltenberg al afstand gedaan van het Vance-Owen plan voor een federaal Bosnië bestaande uit tien autonome provincies, dus het plan van Izetbegovic maakt geen enkele kans.

„Dit is de laatste mogelijkheid voor Izetbegovic om een tweedeling van zijn land tussen Serviërs en Kroaten te voorkomen,” aldus een zagsman van de VN. Ieder stukje grondgebied dat de Kroaten en vooral de zegevierende Serviërs de moslims nog als troostprijs willen toewerpen is dus meegenomen. Momenteel beheersen de Bosnische Serviërs, ook in Genève duidelijk geregistreerd door de Servische president Milosevic, zo'n 70 procent van het land, de Kroatiërs ongeveer 20, en de moslims het restant, hoewel zij 44 procent van de bevolking uitmaken.

De spanning in Kroatië is gisteren opnieuw opgelopen nadat Zagreb weigerde zijn troepen terug te trekken bij de Maslenica-brug en het vliegveld Zemunik bij Zadar. De afspraak was dat Kroatië voor zaterdag zijn manschappen zou hebben weggehaald. Zagreb liet gisteren echter weten pas tot terugtrekking over te gaan als de Servische militairen in het gebied hun zware artillerie onder toezicht van de VN hebben geplaatst.

Frankrijk heeft de VN gevraagd haast te maken met de bescherming vanuit de lucht van VN-troepen in Bosnië. De VN moeten volgens Parijs alle noodzakelijke maatregelen nemen voor de start van de luchtoperatie, die de Navo uitvoert op verzoek van de VN. Het Franse verzoek komt nadat Franse VN-militairen in Sarajevo gisteren voor de tweede achtereenvolgende dag onder vuur kwamen te liggen.



• Twee hoofdrolspelers bij de vredesbesprekingen over Bosnië-Hercegovina arriveren bij het Palais des Nations in Genève: de Bosnische president Alija Izetbegovic (boven) en de leider van de Bosnische-Serviërs Radovan Karadzic. De deelnemers waren tevreden over het eerste gesprek. Foto: EPA

## Brit isoleert dak met kaas

**LONDEN** - Een Britse doe-het-zelver uit Loughton in het graafschap Essex heeft een ongebruikelijke manier gevonden om zijn woningwettewoning te isoleren. Hij belegde het dak van zijn huis met korsten van Edammer-kaas. Zijn werkwijze kwam aan het

licht toen tien dakbedekkers deze week het huis opnieuw moesten isoleren. Zij troffen enkele duizenden roodgekleurde kaaskorsten aan. De Brit had deze onder de dakpannen aangebracht om op die manier zijn elektriciteitsrekening laag te houden. De woningbouwvereniging die het huis beheert, heeft inmiddels opdracht gegeven de kaaskorsten te verwijderen en echt isolatiemateriaal aan te brengen.

## Man vermoordt vrouw tijdens weekendverlof

**NIEUWEGEIN** - De 46-jarige man uit Nieuwegein die zondag bekende zijn 27-jarige echtgenote Elena Moldavskaja te hebben vermoord, was op weekendverlof uit de Willem Arntsz Hoeve in Den Dolder. Volgens directeur Höppner van het psychiatrisch ziekenhuis betreurt de leiding het gebeurde zeer. De man en zijn Oekraïense echtgenote waren pas enkele maanden getrouwd.

„Een besluit om iemand het weekend na huis te laten gaan, wordt altijd zeer weloverwogen genomen. Daarover wordt uitgebreid in het team gesproken, maar je weet nooit wat er vervolgens in de huiselijke sfeer gebeurt,” stelt Höppner.

De van oorsprong Oekraïense vrouw werd zaterdagavond dood gevonden, nadat haar 5-jarig zoonje het huis niet binnen kon. De vrouw was met messtekker om het leven gebracht. De vermoorde vrouw woonde samen met haar vijfjarig zoonje.

## Boris Jeltsin ontslaat minister

**MOSKOU/DOESJANBE** - President Boris Jeltsin van Rusland heeft gisteren Viktor Barannikov, de minister van Veiligheid, ontslagen op beschuldiging van incompetentie en corruptie. Het is voor het eerst dat Jeltsin een bewindsman wegens corruptie de laan uitstuurt.

Parlementsvoorzitter Roeslan Chasboelatov reageerde onmiddellijk op het ontslag. Hij pleitte voor het aanblijven van Barannikov en kondigde aan het parlement bijeen te roepen om de ontslagen minister in zijn ambt te herstellen.

De positie van de 52-jarige Barannikov, die gold als een bondgenoot van Jeltsin, stond al enige tijd onder druk. Maandag nog was hij in de Russische Veiligheidsraad benoemd naar aanleiding van gebeurtenissen aan de Tadzjiek-Afghaanse grens.

## Griekse staking dupeert toerist

**ARNHEM** - Als gevolg van een staking, die voor onbepaalde tijd is uitgeschreven en gistermorgen is ingegaan, ligt het openbare leven in Griekenland volkomen plat. Toeristen, die op het punt staan naar Griekenland af te reizen, worden hiermee onherroepelijk op enigerwijze geconfronteerd, zegt de ANWB in Den Haag. De staking, gericht tegen de privatisering van overheidsbedrijven, treft de spoorwegen, de luchtvaartmaatschappij Olympian Airways, de trolleybussen in Athene, de post, de banken en alle openbare nutsbedrijven. Vanwege de staking bij de banken wordt toeristen aangeraden vooraf voldoende drachmen bij zich te hebben.

Enkele jaren geleden duurde een soortgelijke staking uiteindelijk zes weken, hoewel zij voor één dag was aangekondigd. Ook vorig jaar werden toeristen gedupeerd door een staking in Griekenland. Die beperkte zich tot 24 uur.

## punt uit

• **Irak**  
Experts van de Verenigde Naties hebben gisteren camera's geplaatst op een complex waar Irak testen uitvoert met raketten. De leider van het VN-team, Bill Eckert, zei dat op een van de twee installaties voor het testen van raketten drie camera's zijn opgehangen. Het is de bedoeling dat vandaag drie camera's op het andere complex worden geplaatst.

• **Lachebekje**  
De Amerikaanse advocaat William Kunstler is verbolgen over het lachebekje dat rechter Charles Hearn onder het doodvonnis van een van zijn cliënten heeft gezet. Hearn zette zijn handtekening onder het executiebevel voor Robert Drew, die op 15 oktober in Texas ter dood zal worden gebracht wegens de moord op een lifter. De handtekening van Hearn is opgesierd met een lachebekje. Schokkend voor Drew en totaal ongepast, vindt Kunstler. „Het is gewoon een onderdeel van mijn handtekening. Mijn rijbewijs is op precies dezelfde manier ondertekend,” verdedigt Hearn zich.

• **Vliegcramp**  
De ramp met de Boeing 737-500 in Zuid-Korea heeft aan 68 mensen het leven gekost en is daarmee de ergste in de geschiedenis van het land. Het toestel stortte maandag neer bij het dorp Haenam in de buurt van de zuidwestelijke havenstad Mokpo.

• **Bommelding**  
Een valse bommelding heeft gistermiddag de nodige paniek teweeg gebracht in het asielzoekerscentrum in Leusden. De 300 bewoners werden om half vijf geëvacueerd naar een tankwerkplaats op het nabijgelegen militaire oefenterrein. Bomverkeners van de Amersfoortse politie startten na de melding direct met een zoektocht naar de bom. Na ruim anderhalf uur vergeefs zoeken, gaf de politie het terrein even na zes uur vrij en konden de asielzoekers het complex weer betreden.

• **Moord**  
Op de parkeerplaats van een Esso-benzinstation in Oostzaan is gistermorgen het lijk gevonden van een tot nu toe onbekende man. Hij is vermoedelijk op die plek door pistoolschoten in het hoofd om het leven gebracht. Aan de schietpartij is waarschijnlijk een ruzie voorafgegaan.

• **Boeren**  
Akkerbouwers in met name Zeeland, West-Brabant en op de Zuidhollandse eilanden kunnen door het slechte weer nauwelijks hun oogstrijpe gewassen van het land halen. De gewassen zijn te nat en het land is te drassig voor de machines.

(ADVERTENTIE)

**M** **I**

**BIEBURGERS**  
Uit de diepvries, 3.45 **1.99**  
DO = OP

**Alle vijf prijs!**

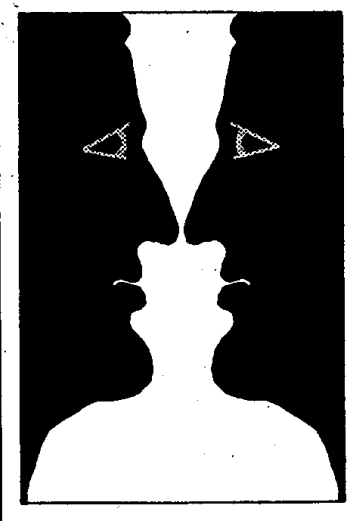
<b>NOBO SPRITS</b> Pak 150 gram	1.79 <b>0.99</b>
<b>KOMO HUISVUILZAKKEN</b>	3.09 <b>2.59</b>
<b>APPELSTROOP</b> Beker 850 gram	3.49 <b>2.99</b>
<b>ZACHT PUNT BROODJES</b> Per stuk	0.44 <b>0.37</b>

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 31 juli a.s.

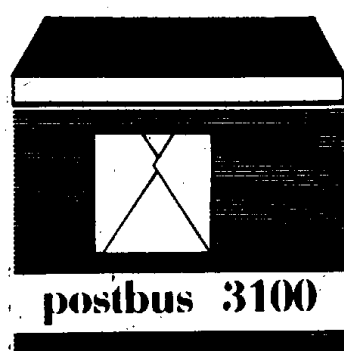
**R** **O**

**Beek**

Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.



lezers schrijven



Schippers

Na het artikel 'Kritiek schippers op houding politie' gelezen te hebben in uw dagblad d.d. 23-07-93 zou ik gaarne op een en ander willen reageren. Terecht schreef uw verslaggever dat ik niets met de actie te maken heb, de reden waarom is de volgende. Wij varen al ruim 30 jaar zand en grind, bovendien hebben wij nog nooit één vracht via de beurs of de 'Noord-Zuid' aangenomen, dus de mensen die via de beurs bevracht worden hebben van ons geen enkele hinder ondervonden. Niet in de winter en ook niet tijdens de vakantie.

Het omgekeerde zou eerder voor de hand liggen. Was het niet die beurschipper die de OGZV-regeling (regeling bodentarief zand en grind) in het leven geroepen begin jaren tachtig, om zeep heeft geholpen! Deze zelfde mensen die nu harde acties voeren namen de grind voor maar liefst f 1,50 tot f 2,50 onder het bodentarief mee naar Rotterdam en Amsterdam, onder het motto: als wij de olieprijs er maar uit hebben. Wij hebben geen boodschap aan de zand- en grindschipper, die overigens niet geschikt is om droge lading te vervoeren. Hebben deze mensen toen hinder ondervonden van de zand- en grindschipper? Ik denk van niet, althans niet in deze vorm. Nu wil men de zand- en grindschipper dwingen zijn contract te verbreken met de verlader, met het gevolg nog meer schepen op de beurs, want diezelfde verlader heeft geen schip meer nodig. Hij zal andere middelen ter hand nemen, bij voorbeeld met eigen materiaal varen.

Kort samengevat, de acties in deze vorm zijn ontoelaatbaar en niet effectief zijn, te meer daar door het gehele land via Den Bosch en het wegvervoer met duwbakken enzovoorts door gaat. Een van de grootste boosdoener is de overcapaciteit, mede veroorzaakt door de huidige sloopregeling. Wij mogen thans aan slooppremie per jaar een fors bedrag betalen, waardoor de schepen die al jaren rijp voor de sloop waren toch niet meer zouden gaan varen. Nu worden zij gedeeltelijk vaarklaar gemaakt voor 10 reizen, daarna worden ze gesloopt, de slooppremie wordt ontvangen en de gesloopte tonnage wordt dan zo snel mogelijk weer op de markt gebracht met als gevolg steeds meer schepen, dank zij de slooppremie. Mede hierdoor graaft de schipper zijn eigen graf, egedrongen door de overheid. Kritiek op de houding van de politie heb ik niet. Deze mensen doen hun werk zoals van hogerhand wordt opgedragen. Wel heb ik wat moeite met de uitspraak van bepaalde overheidsfunctionarissen, als een schip met eieren wordt gekogeld wat part nog deel heeft aan de huidige situatie, dat het toch allemaal wel meevalt. Dus eenieder heeft nu het recht, wanneer hij het met een bepaalde persoon niet eens is, het zij op de vaart het zij op de weg (b.v. voor een stoplicht) hem te bekogelen met eieren om zodoende zijn mening te vertolken. Een andere uitleg kan ik hieraan niet geven, en daar plaats ik toch de nodige vraagtekens bij. Rest mij nog te vermelden dat ik het met enkele punten van de actieoverdes wel eens kan zijn, maar actie voeren in deze vorm is voor mij taboe en kan mijn inziens alleen leiden tot veel werkverlies. En daar is niemand bij gebaat!

WERKENDAM B. van Berchum

**Clubliefde**  
Beste heer Vestjens, de naam zegt het al. Hoe de wind waait, waait mijn Vestje(ns). Naar aanleiding van uw ingezonden stuk over clubliefde in het Limburgs Dagblad van 23 juli deel ik u het volgende mede. Steeds wanneer ik ingezonden stukken lees, voorzien van uw signatuur, is het meestal lachen gebižen. Niet zwaar omdat u de stukjes voorgerekawd krijgt, maar meer om de ondeskundigheid in de schrijfwijze. Op de eerste plaats kan ik u geruststellen, omdat het stuk over Schaffhausen van 17 juli van geen kant klopt. Wij zijn namelijk in het bezit van andere getekende stukken. Om de clubliefde waar u het over had aan de kaak te stellen het volgende: a. Haan is nu al plusminus 10 jaar bij Roda JC en speelt wanneer men hem dat vraagt altijd voor het tweede elftal en meestal scoort hij dan een of twee doelpunten. b. Haan is semiprof(!) maar traint bij Roda al die jaren als fullprof - dus 20 uur per week extra voor de club. c. Haan heeft meer dan eens de jeugd van Roda in het verleden gratis getraind. Is dat clubliefde of niet, of zie ik dat verkeerd heer Vestjens?

De dankbaarheid van de kant van Roda bleef dan ook niet uit. Onze regiojogens Vanderbroeck, Broeders, Van de Luer en Haan, daar werd ontslag voor aangevraagd. Menslievende club dat Roda JC, hè heer Vestjens? Tot slot, probeer in het vervolg uw eigen visie op papier te zetten. Van de andere kant hoop ik toch ook weer dat u na vandaag niet stopt, omdat ik ontzettend graag humor lees...

LANDGRAAF Joep Haan

**Mgr. Wiertz 6**  
Op zijn eerste persconferentie zij onze pas benoemde bisschop mgr. Wiertz dat hij het een na-deel vindt dat hij geen vaktheoloog is. Maar ook dat vind ik persoonlijk - een vóórdeel van onze nieuwe bisschop. Ik verdenk steeds meer de theologen, uitgezonderd Sint Paulus(!), dat zij er steeds weer op uit zijn om langs 'wetenschappelijke' weg het mysterie te doen ophouden mysterie te zijn, met als gevolg euwenlang disputen en onderling gekrakeel, dat nauwelijks of niets heeft opgeleverd.

HEERLEN Hub Scheerens

**Meibeweging 2**  
Naar aanleiding van de ingezonden brief 'Meibeweging' d.d. 22-07-93 wil ik het volgende zeggen. Mijnheer P. ter Laak en menig ander mens zouden er goed aan doen de bijbel (Nieuw Testament) ter hand te nemen en uit de tweede brief van Petrus 3:1 tot en met vers 17 te lezen.

Silicose

Kennelijk is het dan zover dat nu eindelijk ook de weduwen van ex-mijnwerkers van de overleden silicosepatiënten in aanmerking komen voor de eenmalige uitkering van f 20.000,-. Maar ik schrik van de mededeling dat alleen zij, van wie de echtgenoot na 17 december 1992 is overleden, daarvoor in aanmerking komen. Het is toch te gek voor woorden dat zo'n extreme affaire (want dat is het inmiddels geworden) van willekeur afhankelijk is. Moet het niet zo zijn dat alle weduwen hiervoor in aanmerking dienen te komen? Ik ben ervan overtuigd dat de Socialistische Partij (SP) en ook de FNV, met name de heer Steklenburg, het hiermee niet eens zijn. Zij hebben door hun inzet al zoveel bereikt, dat ook dat addertje onder het gras wordt weggehaald. Daar heb ik alle vertrouwen in, na vele telefoontjes en schriftelijke en mondelinge contacten met deze instanties. Zij zitten niet stil en laten dit niet zomaar op zich afkomen. Een stukje recht zal zegeviëren: een volkomen terecht!

HEERLEN H.J. Vestjens

Raadslid

In het Limburgs Dagblad van 20 juli jl. doet een raadslid uit Vaals, de heer Meertens, wel heel krasse uitspraken onder de titel 'Vreemdelingen' ten opzichte van het hier in Nederland en Vaals te voeren vreemdelingenbeleid.

Begrijpt dit raadslid wel dat deze uitspraken precies die uitspraken zijn, die ook door de Centrum Democraten worden gedaan en dat deze uitspraken de Centrum Democraten in de kaart spelen?

Ik adviseer het raadslid eens het programma van D66 'In goede banen' te lezen. Dan kan hij lezen dat wetenschappers van het CBS en Planbureau verkondigen dat Nederland beslist niet vol is en Europa ook niet. Er kunnen nog best vele buitenlanders bij.

VAALS J. Merks

Paus

Hierbij wil ik reageren op een artikel d.d. 20-07-93 waar u schrijft over de paus als duiveluitdrijver. Als de paus die macht bezit, dan heeft hij die van God gekregen. Dan moet de paus toch ook bij machte zijn om de duivel bij zichzelf en in het Vaticaan uit te bannen en te verdrijven. Dan staat de paus open voor Gods bedoelingen nu in deze tijd en luistert hij ook naar de boodschappen van Maria die hij nu aan zijn laars lapt. Want niet de paus huilt, maar God huilt tranen van bloed over zijn dienaar die zijn hoofd niet wil buigen. Door alle tijden heen hebben ze zich verzet (de almachtigen der aarde) door hun bestuderingen van de godgeleerdheid. Maar God werkt toch anders als de grote heren gedacht hebben. Ze laten Jezus nu nog altijd aan het kruis hangen. Maar Jezus leeft echt, dat is mijn grote ervaring. Nu mag ik zien in welke tijdperk dat we zitten, het tijdperk van het beest, de duivel, die de Vrouwe met haar gouden kroon met haar kind Jezus verjaagd heeft naar de woestijn. Dit wordt de grote opening aller tijden, datgene wat God voorbereidt in Mattheus 24.

LANDGRAAF M. Doensen-Tripels

Clingendael-deskundige snapt niets van optimisme rond overleg

# 'Vredesberaad M-Oosten gaat uit als nachtkaars'

DOOR HANNEKE VAN DEN BERG

DEN HAAG - De dwarsliggers bij het vredesproces in het Midden-Oosten dreigen alsnog de overwinning te behalen. Eind vorige week gaf de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Christopher aan dat hij nog een half jaar wil doorgaan met zijn bemoeienissen om tot vrede te komen in het Midden-Oosten. Daarna staken de VS de strijd. Inmiddels zijn de onderhandelaars bij de vredesbesprekingen in Washington aardig bedreven geraakt in het overloos doorzeuren over punten en komma's. Het zal hun dus niet moeilijk vallen het nog zes maanden uit te zingen, zo zegt dr. Marianne van Leeuwen. Ze promoveerde onlangs op het onderwerp 'De Amerikanen en het Palestijnse vraagstuk'.

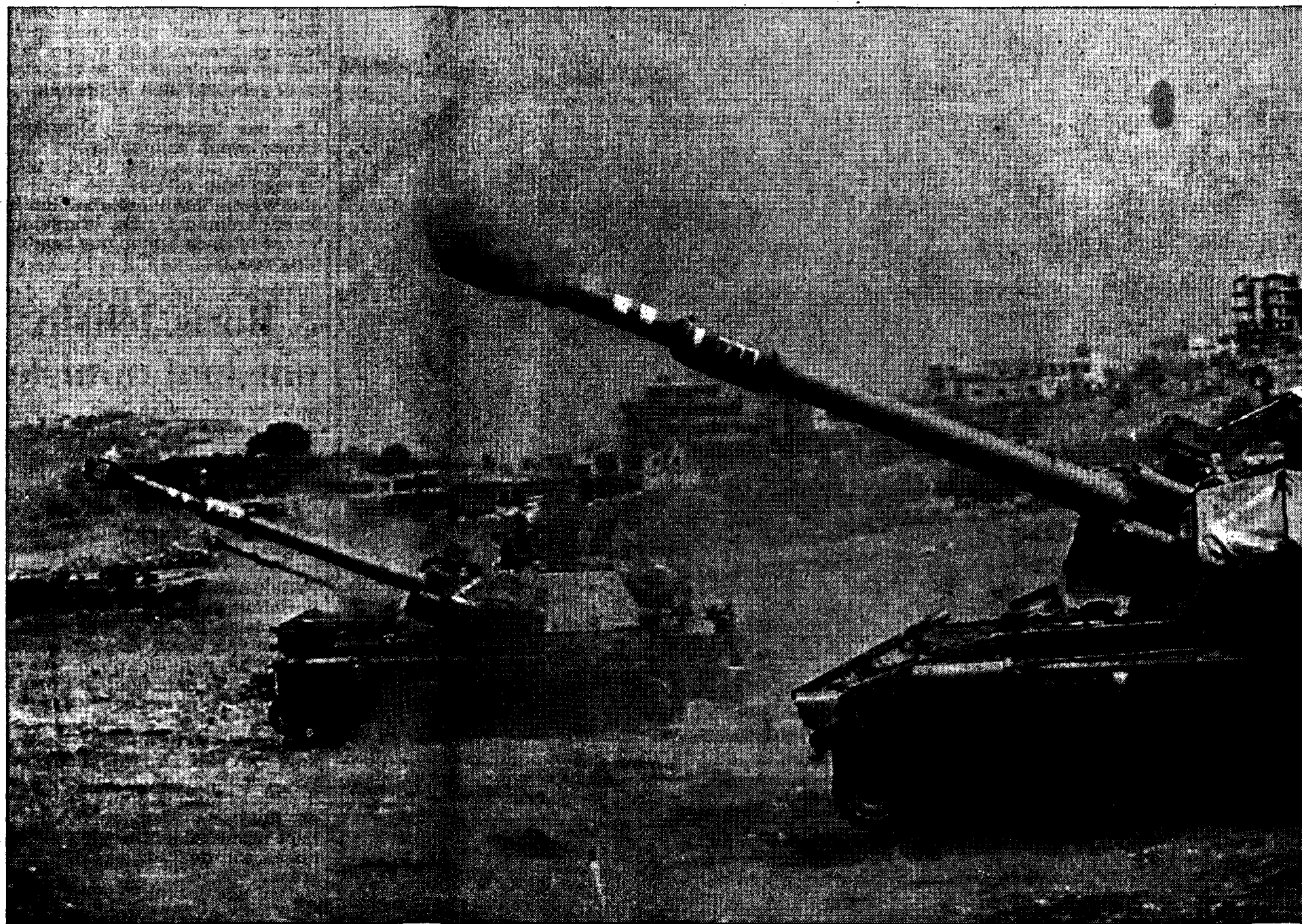
Van Leeuwen: „Ik ben misschien wel een beroepspessimist, maar ik begrijp absoluut niet waar al die optimistische verhalen over ophanden zijnde doorbraken bij de vredesbesprekingen vandaan komen. En nu minister Christopher een limiet heeft gesteld, zie ik het helemaal somber in. De kans dat het over een half jaar als een nachtkaars uitgaat, is naar mijn mening zonder meer aanwezig.”

Volgens dr. Van Leeuwen, als onderzoeker verbonden aan het instituut Clingendael, is de situatie in het Midden-Oosten voor de Verenigde Staten van minder groot belang geworden. „Ten tijde van de Koude Oorlog had zowel de (voormalige) Sovjetunie als de VS bondgenoten in dit gebied. Als er in het Midden-Oosten een oorlog was uitgebroken, zou de kans op betrokkenheid van de beide supermachten dan ook vrij groot zijn geweest. Nu Rusland en de VS op goede voet staan, heeft Amerika minder direct belang bij vrede in het Midden-Oosten. Het zal voor het reddend van de vredesbesprekingen dan ook niet al te veel riskeer.”

„Zodra de nucleaire dreiging in het gebied weer toeneemt, zullen de VS echter als een haas terugkomen op dat beleid. Vooral Iran vormt hierbij een onzekere factor die de VS heel nauwkeurig in de gaten zullen houden.”

Struikelblok

Eén van de grootste struikelblokken bij de vredesbesprekingen is de autonomie voor de Palestijnen in de bezette gebieden. De Palestijnen zien deze autonomie in de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook als



● Israëlische tanks bestoken al enige dagen stellingen van Palestijnse en Hezbollah-strijders in Zuid-Libanon.

Foto: AP

een tussenfase op weg naar een eigen onafhankelijke staat. De Israëliërs echter schrikken zelfs terug voor een gedeeltelijke autonomie. „Ze zijn doodsbang dat hiermee de geest uit de fles wordt gelaten en dat de Palestijnen steeds meer zullen eisen, waardoor de staat Israël in zijn bestaan wordt bedreigd,” aldus Van Leeuwen.

De autonomie lijkt dan ook alleen mogelijk als de Palestijnen de koppeling met een onafhankelijke staat loslaten. „Veel Palestijnen in de bezette gebieden lijken daar wel voor te voelen, omdat die vooral van de Israëlische bezetting af willen. De PLO echter is op dit punt tot nu toe erg halsstarrig.”

De Verenigde Staten deden op 30 juni, tijdens de tiende onderhandelingsronde van de vredesbesprekingen in Washington, een bemiddelingsvoorstel voor autonomie in de bezette gebieden. Daarin werd het eerdere autonomievoorstel voor een interim-periode van vijf jaar verder uitgebreid. Na drie jaar van gedeeltelijke autonomie zou verder moeten worden onderhandeld over de definitieve status van de bezette gebieden.

De Amerikanen stelden voor om in deze tweede fase ook over de status van Jeruzalem te praten. Israël annexeerde het oostelijke deel van deze stad in 1967. De Palestijnen zien Jeruzalem echter ook als de hoofdstad van hun toekomstige eigen staat, waardoor de kwestie er gevoelig ligt. Het woord Jeruzalem alleen al deed dan ook het hele voorstel in

mie kunnen krijgen op de Gazastrook. Volgens dr. Van Leeuwen heeft dit plan echter geen internationale steun. „Het zou worden gezien als een bijzonder onverantwoordelijke daad. De Gazastrook is er op velerlei gebied erg slecht aan toe. In feite is het één groot kruisvat, waarvan de lont bijna is opgebrand. Door de talloze Palestijn-

de Gazastrook autonomie te geven, direct van de hand gewezen. Van Leeuwen: „De Palestijnen zijn zich er goed van bewust dat ze van een beperkte autonomie op de Gazastrook meer lasten dan lusten zullen hebben. Daarom zegt de PLO ook: 'Die rotte appel houden we er mooi in. Wij accepteren pas autonomie voor de Gazastrook als Israël ook afstand wil doen van de Westelijke Jordaanoever.' Ze gebruikt de Gazastrook dus in feite als drukmiddel om volledige autonomie af te dwingen.”

„Uiteindelijk zullen de Israëliërs en de Palestijnen tot een oplossing moeten komen, maar dat het tijdens deze vredesonderhandelingen nog gebeurt, is onwaarschijnlijk,” aldus Van Leeuwen. Volgens velen zou het al een flinke ruk in de goede richting zijn als Israël officieel met de PLO zou gaan praten. „Officieus doen ze dit volgens mij allang, al minister premier Rabin en minister Peres (van Buitenlandse Zaken) dit. Maar officieel zal Israël pas met de PLO willen praten als het Arafat op de knieën heeft en dat is het moment waarop Arafat de koppeling loslaat tussen autonomie en een onafhankelijke Palestijnse staat.”

achtergrond

de prullenmand belanden.

Van Leeuwen: „Het was gewoon een ontzettend stomme zet van de VS. Clinton had zich hierbij kunnen spiegelen aan het Camp David-akkoord (in 1979 sloten Egypte en Israël officieel vrede, red.). Destijds werd al besloten niets over Jeruzalem te zeggen, omdat de standpunten hierover onwrikbaar vastlagen. Daaraan is in al die jaren niets veranderd en dat had Clinton kunnen weten.”

In Israël zelf gaan de laatste tijd meer stemmen op voor autonomie in nog kleinere stapjes. De Palestijnen zouden eerst auto-

se vluchtelingen is er een enorme overbevolking ontstaan. Er heerst bovendien heel veel armoede en werkloosheid. Het is daarom niet zo gek dat Israël van de Gazastrook af wil. De kans dat de Palestijnse bevolking hier uit woede en machteloosheid een keer massaal opstaat en overgaat tot een 'bijlijesdag' is volgens mij griezelig dichtbij. De joodse kolonisten op de Gazastrook zullen dan 'the sitting duck' zijn en dat kan leiden tot een groot bloedbad.”

Drukmiddel

De PLO heeft het plan om alleen

# Opleiding en begeleiding leraar vraagt veel aandacht

Het blijft de aandacht trekken hoe in de Nederlandse media de zorgsector bijzonder veel plaats krijgt. De Nederlander schijnt zich ook het meest thuis te voelen en te kunnen onderscheiden wanneer er zorg moet worden verleend. Hier wordt natuurlijk onderscheid gemaakt wanneer het kleuters of ouderen betreft, gehandicapten of gestoorde, asielzoekers of drugsverslaafden; de kinderen worden daarbij gaarne letterlijk en figuurlijk bij de naam genoemd!

Dezer dagen zijn het de overspannen leraren die meer dan de gewone aandacht vragen. Mogelijk is dit terecht. Waaraan het evenwel ontbreekt, is de berichtgeving over de preventie. Wat zijn de resultaten van de onderzoeken en proefnemingen die er binnen de denktanks hebben plaatsgehad? De wegen die daartoe moeten worden ingeslagen en geopend, zijn niet zeer helder en zijn nauwelijks gericht op vitaliteit. Men wil wat meer weten

over de opleiding en de instructie die aan de beleidsbepaling vooraf gaat en tenslotte wil men wel eens wat meer horen en zien over beleidsvergelijking zowel op de nationale als internationale werkvelden.

'gastgesprek'

In de rubriek 'gastgesprek' kunnen deskundigen op een bepaald terrein reageren op actuele zaken. Vandaag geeft de psycholoog Dr. Joseph L. Herold uit Noorbeek zijn visie op het stresscentrum voor overspannen leraren.

ding tot vroege en frequente afkeuring. Het valt ook hier op dat de vraag ontbreekt: Waarom hebben deze docenten hun werk niet kunnen afmaken? Waarom hebben zij gefaald? Waarom zijn zij bij het begin van hun loopbaan goedgekeurd? Wat mogen toch de risico's zijn die aan dit beroep zijn verbonden? Welke

selectie-criteria zijn bij het geschiktheidsonderzoek al of niet aangelegd? Hoe verloopt de hief- of volgende opleiding en inwerkperiode? Zijn de ouders die hun kinderen aan de opleidingsinstellingen toevertrouwen op de hoogte van de opleidingsseisen die aan een leraar mogen en moeten worden gesteld?

Hij neemt het op voor de leraren die 'geduchte tegenstanders' worden en die de strijd met de leerlingen graag aangingen om als winnaars uit de strijd te komen. Terecht vindt Van 't Hek zo'n 'uithulcamping' voor de verliezers niet nodig. Wat hebben wij dan wel nodig? Ik waag de poging tot antwoorden. 1. Opleidingsinstellingen voor bestuursleden en docenten waar men elkaar ook informeel kan ontmoeten; 2. opleidingsinstellingen waar docenten evengoed kunnen lesgeven als hardlopen en bij voorbeeld volleybal spelen; 3. een schoolleiding die evengoed een budget weet op te stellen als een lesprogramma dat aan de tijd is aangepast bij een strenge begrotingsdiscipline; 4. een corps van docenten die elkaar kunnen verdragen, steunen en tijdelijk waar nodig vervangen, bestaande uit

koerneerd, terwijl naar anderen met ingehouden adem wordt geluisterd? Om hierop de antwoorden te vinden, hoeft men het niet zo bont te maken als Youp van 't Hek in de NRC van 17 juli jongstleden op ludieke wijze doet, door te spreken van 'geflippete sukkels die geen orde in de brugklas kunnen houden'.

Met even overtuigde aandacht voor de sport, de economie, de ethiek, als de esthetiek, het wetenschappelijk-actuele met als bindmiddel een hooggestemd waardeoordeel over God, Kerk en Staat.

De opleiding van lesgevers moet worden voorafgegaan door verplichte, aan de tijd en wetenschap aangepaste, seminars en workshops waar de toegepaste psychologie, pedagogiek en didactiek aan de orde worden gesteld. Voor de docent moet de arbeidsomgeving een vreugdevol bestaan mogelijk maken, bij een inspirerende leiding van bestuur en directie. De docent moet steun en faire begeleiding kunnen ervaren van haar of zijn collega's. Zijn confrontatie met de jongeren moet een spannend avontuur zijn en blijven. De studenten zullen zich voor zulke docenten ook willen inzetten en het uit hun hoofd laten rotzooi te trappen en de kwelgeest uit te hangen. Zij weten dan immers wat het betekend goede punten te halen, vrijwillige diensten te verlenen, actief te beginnen, maar ook taai weten door te zetten, een goede passie te geven, anderen te laten voorgaan en als 'kan zelf ook te scoren.



**piccolo's**

In de Cramer 37, Heerlen  
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
Postbank: 1035100  
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935  
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,35.

Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vormst/Gevoonden f 1,20 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,85.

Reuzepiccolo's Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,85.

Advertenties onder nummer: f 7,50. Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptatiekaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND is contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven **045-719966**

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgeve - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven Opgeve via de te post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.

Proficiat **Vught en Halder** 40 jaar bij elkaar Een hele fijne dag vandaag

**Pa en Ma** en dit is nog niet alles...!!! Lieve kinderen en kleinkinderen.

Bunij Bouwbedrijf BV vraagt met spoed colonne **METSELAARS** voor Duitsland.

Limburgs Dagblad vraagt **Bezorg(st)ers** voor Voerendaal, Heerlen en Simpelveld

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen.

In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, telefoon 045-739330

Are you looking for a chance! It may not be your last but the best. Take it!

Wir sind eine der führenden Marketing-Gesellschaften im Tourismus, die sich im Expansionsprozess in Deutschland befindet.

Wir suchen **Freundliche Mitarbeiter** mit guter Ausbildung, Initiative, Intelligenz, Selbstbewusstsein, positiver Einstellung, angenehmen und gepflegtem Aussehen, die gerne mit neuen arbeiten, bereit sind alles zu geben und sich weiterzubilden, um eine steile Karriere zu machen. Schul-Englisch ist notwendig. Wir bieten ein gebührendes Entlohnung/Bewerben Sie sich noch heute unter der Rufnummer:

Deutschland: 0211/61078-13.

Wolf Europebouw vraagt voor langdurige projecten in Duitsland ervaren **BETON-Timmerlieden**.

Wol Europebouw vraagt voor Duitsland: ervaren **BETONBOUWERS** en handlangers.

Fa. WGW-Bouw. Voor direct gevraagd voor Duitsland **METSELAARS** en beton-timmerlieden.

Frituur **MEDEWERKER (STER)** gevraagd, voor 1 à 2 avonden per week met ervaring. Tel. 045-231701.

Op korte termijn hebben wij plaats voor een enthousiast parterre **MEDEWERKER (ST)** voor de winkel, p.m. 26 uur. Ga je graag met mensen om, ben je creatief, wil je in een lang enthousiast team werken. Bel of schrijf naar: **Kwikstaal** Jan Finkelslagers, Dorpstraat 5, St. Geertruid, 0406-1245.

Gevraagd part-time **VERKOOPSTER**. Bekend met de verkoop van leerproducten. Aanspreekpunt: 17-18 uur. De Zwaarte, Duitseweg 29-31, Heerlen.

**EUROBOUW** zoekt nog veelbelovende metselaars, timmerlieden voor Duitsland. Telefoon: 043-254689.

**Frituurhulp** m/v gevraagd lef met ervaring, (zonder ervaring niet sol.), (zonder in overleg. Na 18.00 uur 045-715488.

**Ev. SERVEERSTER** bleed zich aan voor bruisen en partijen. Telef. 0474-4495.

**STUKADOOR** bleed zich aan voor werkzaamheden; tev. voor al uw behang- en schilderwerk. 045-214094.

Ervaren **SCHILDER**/behangvervanger vraagt bijverdiensten in aug./sept., regio Valkenburg, Meerssen. Tel. 043-650345.

**Bunij Bouwbedrijf BV** vraagt met spoed colonne **METSELAARS** voor Duitsland.

Limburgs Dagblad vraagt **Bezorg(st)ers** voor Voerendaal, Heerlen en Simpelveld

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen.

In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, telefoon 045-739330

Are you looking for a chance! It may not be your last but the best. Take it!

Wir sind eine der führenden Marketing-Gesellschaften im Tourismus, die sich im Expansionsprozess in Deutschland befindet.

Wir suchen **Freundliche Mitarbeiter** mit guter Ausbildung, Initiative, Intelligenz, Selbstbewusstsein, positiver Einstellung, angenehmen und gepflegtem Aussehen, die gerne mit neuen arbeiten, bereit sind alles zu geben und sich weiterzubilden, um eine steile Karriere zu machen. Schul-Englisch ist notwendig. Wir bieten ein gebührendes Entlohnung/Bewerben Sie sich noch heute unter der Rufnummer:

Deutschland: 0211/61078-13.

Wolf Europebouw vraagt voor langdurige projecten in Duitsland ervaren **BETON-Timmerlieden**.

Wol Europebouw vraagt voor Duitsland: ervaren **BETONBOUWERS** en handlangers.

Fa. WGW-Bouw. Voor direct gevraagd voor Duitsland **METSELAARS** en beton-timmerlieden.

Frituur **MEDEWERKER (STER)** gevraagd, voor 1 à 2 avonden per week met ervaring. Tel. 045-231701.

Op korte termijn hebben wij plaats voor een enthousiast parterre **MEDEWERKER (ST)** voor de winkel, p.m. 26 uur. Ga je graag met mensen om, ben je creatief, wil je in een lang enthousiast team werken. Bel of schrijf naar: **Kwikstaal** Jan Finkelslagers, Dorpstraat 5, St. Geertruid, 0406-1245.

Gevraagd part-time **VERKOOPSTER**. Bekend met de verkoop van leerproducten. Aanspreekpunt: 17-18 uur. De Zwaarte, Duitseweg 29-31, Heerlen.

**EUROBOUW** zoekt nog veelbelovende metselaars, timmerlieden voor Duitsland. Telefoon: 043-254689.

**Frituurhulp** m/v gevraagd lef met ervaring, (zonder ervaring niet sol.), (zonder in overleg. Na 18.00 uur 045-715488.

**Ev. SERVEERSTER** bleed zich aan voor bruisen en partijen. Telef. 0474-4495.

**STUKADOOR** bleed zich aan voor werkzaamheden; tev. voor al uw behang- en schilderwerk. 045-214094.

Ervaren **SCHILDER**/behangvervanger vraagt bijverdiensten in aug./sept., regio Valkenburg, Meerssen. Tel. 043-650345.

**Bunij Bouwbedrijf BV** vraagt met spoed colonne **METSELAARS** voor Duitsland.

Limburgs Dagblad vraagt **Bezorg(st)ers** voor Voerendaal, Heerlen en Simpelveld

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen.

In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, telefoon 045-739330

Are you looking for a chance! It may not be your last but the best. Take it!

Wir sind eine der führenden Marketing-Gesellschaften im Tourismus, die sich im Expansionsprozess in Deutschland befindet.

Wir suchen **Freundliche Mitarbeiter** mit guter Ausbildung, Initiative, Intelligenz, Selbstbewusstsein, positiver Einstellung, angenehmen und gepflegtem Aussehen, die gerne mit neuen arbeiten, bereit sind alles zu geben und sich weiterzubilden, um eine steile Karriere zu machen. Schul-Englisch ist notwendig. Wir bieten ein gebührendes Entlohnung/Bewerben Sie sich noch heute unter der Rufnummer:

Deutschland: 0211/61078-13.

Wolf Europebouw vraagt voor langdurige projecten in Duitsland ervaren **BETON-Timmerlieden**.

Wol Europebouw vraagt voor Duitsland: ervaren **BETONBOUWERS** en handlangers.

Fa. WGW-Bouw. Voor direct gevraagd voor Duitsland **METSELAARS** en beton-timmerlieden.

Frituur **MEDEWERKER (STER)** gevraagd, voor 1 à 2 avonden per week met ervaring. Tel. 045-231701.

Op korte termijn hebben wij plaats voor een enthousiast parterre **MEDEWERKER (ST)** voor de winkel, p.m. 26 uur. Ga je graag met mensen om, ben je creatief, wil je in een lang enthousiast team werken. Bel of schrijf naar: **Kwikstaal** Jan Finkelslagers, Dorpstraat 5, St. Geertruid, 0406-1245.

Gevraagd part-time **VERKOOPSTER**. Bekend met de verkoop van leerproducten. Aanspreekpunt: 17-18 uur. De Zwaarte, Duitseweg 29-31, Heerlen.

**EUROBOUW** zoekt nog veelbelovende metselaars, timmerlieden voor Duitsland. Telefoon: 043-254689.

**Frituurhulp** m/v gevraagd lef met ervaring, (zonder ervaring niet sol.), (zonder in overleg. Na 18.00 uur 045-715488.

**Ev. SERVEERSTER** bleed zich aan voor bruisen en partijen. Telef. 0474-4495.

**STUKADOOR** bleed zich aan voor werkzaamheden; tev. voor al uw behang- en schilderwerk. 045-214094.

Ervaren **SCHILDER**/behangvervanger vraagt bijverdiensten in aug./sept., regio Valkenburg, Meerssen. Tel. 043-650345.

**Bunij Bouwbedrijf BV** vraagt met spoed colonne **METSELAARS** voor Duitsland.

Limburgs Dagblad vraagt **Bezorg(st)ers** voor Voerendaal, Heerlen en Simpelveld

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen.

In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, telefoon 045-739330

Are you looking for a chance! It may not be your last but the best. Take it!

Wir sind eine der führenden Marketing-Gesellschaften im Tourismus, die sich im Expansionsprozess in Deutschland befindet.

Wir suchen **Freundliche Mitarbeiter** mit guter Ausbildung, Initiative, Intelligenz, Selbstbewusstsein, positiver Einstellung, angenehmen und gepflegtem Aussehen, die gerne mit neuen arbeiten, bereit sind alles zu geben und sich weiterzubilden, um eine steile Karriere zu machen. Schul-Englisch ist notwendig. Wir bieten ein gebührendes Entlohnung/Bewerben Sie sich noch heute unter der Rufnummer:

Deutschland: 0211/61078-13.

Wolf Europebouw vraagt voor langdurige projecten in Duitsland ervaren **BETON-Timmerlieden**.

Wol Europebouw vraagt voor Duitsland: ervaren **BETONBOUWERS** en handlangers.

Fa. WGW-Bouw. Voor direct gevraagd voor Duitsland **METSELAARS** en beton-timmerlieden.

Frituur **MEDEWERKER (STER)** gevraagd, voor 1 à 2 avonden per week met ervaring. Tel. 045-231701.

Op korte termijn hebben wij plaats voor een enthousiast parterre **MEDEWERKER (ST)** voor de winkel, p.m. 26 uur. Ga je graag met mensen om, ben je creatief, wil je in een lang enthousiast team werken. Bel of schrijf naar: **Kwikstaal** Jan Finkelslagers, Dorpstraat 5, St. Geertruid, 0406-1245.

Gevraagd part-time **VERKOOPSTER**. Bekend met de verkoop van leerproducten. Aanspreekpunt: 17-18 uur. De Zwaarte, Duitseweg 29-31, Heerlen.

**EUROBOUW** zoekt nog veelbelovende metselaars, timmerlieden voor Duitsland. Telefoon: 043-254689.

**Frituurhulp** m/v gevraagd lef met ervaring, (zonder ervaring niet sol.), (zonder in overleg. Na 18.00 uur 045-715488.

**Ev. SERVEERSTER** bleed zich aan voor bruisen en partijen. Telef. 0474-4495.

**STUKADOOR** bleed zich aan voor werkzaamheden; tev. voor al uw behang- en schilderwerk. 045-214094.

Ervaren **SCHILDER**/behangvervanger vraagt bijverdiensten in aug./sept., regio Valkenburg, Meerssen. Tel. 043-650345.

**Bunij Bouwbedrijf BV** vraagt met spoed colonne **METSELAARS** voor Duitsland.

Limburgs Dagblad vraagt **Bezorg(st)ers** voor Voerendaal, Heerlen en Simpelveld

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen.

In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, telefoon 045-739330

Are you looking for a chance! It may not be your last but the best. Take it!

Wir sind eine der führenden Marketing-Gesellschaften im Tourismus, die sich im Expansionsprozess in Deutschland befindet.

Wir suchen **Freundliche Mitarbeiter** mit guter Ausbildung, Initiative, Intelligenz, Selbstbewusstsein, positiver Einstellung, angenehmen und gepflegtem Aussehen, die gerne mit neuen arbeiten, bereit sind alles zu geben und sich weiterzubilden, um eine steile Karriere zu machen. Schul-Englisch ist notwendig. Wir bieten ein gebührendes Entlohnung/Bewerben Sie sich noch heute unter der Rufnummer:

Deutschland: 0211/61078-13.

Wolf Europebouw vraagt voor langdurige projecten in Duitsland ervaren **BETON-Timmerlieden**.

Wol Europebouw vraagt voor Duitsland: ervaren **BETONBOUWERS** en handlangers.

Fa. WGW-Bouw. Voor direct gevraagd voor Duitsland **METSELAARS** en beton-timmerlieden.

Frituur **MEDEWERKER (STER)** gevraagd, voor 1 à 2 avonden per week met ervaring. Tel. 045-231701.

Op korte termijn hebben wij plaats voor een enthousiast parterre **MEDEWERKER (ST)** voor de winkel, p.m. 26 uur. Ga je graag met mensen om, ben je creatief, wil je in een lang enthousiast team werken. Bel of schrijf naar: **Kwikstaal** Jan Finkelslagers, Dorpstraat 5, St. Geertruid, 0406-1245.

Gevraagd part-time **VERKOOPSTER**. Bekend met de verkoop van leerproducten. Aanspreekpunt: 17-18 uur. De Zwaarte, Duitseweg 29-31, Heerlen.

**EUROBOUW** zoekt nog veelbelovende metselaars, timmerlieden voor Duitsland. Telefoon: 043-254689.

**Frituurhulp** m/v gevraagd lef met ervaring, (zonder ervaring niet sol.), (zonder in overleg. Na 18.00 uur 045-715488.

**Ev. SERVEERSTER** bleed zich aan voor bruisen en partijen. Telef. 0474-4495.

**STUKADOOR** bleed zich aan voor werkzaamheden; tev. voor al uw behang- en schilderwerk. 045-214094.

Ervaren **SCHILDER**/behangvervanger vraagt bijverdiensten in aug./sept., regio Valkenburg, Meerssen. Tel. 043-650345.

**Bunij Bouwbedrijf BV** vraagt met spoed colonne **METSELAARS** voor Duitsland.

Limburgs Dagblad vraagt **Bezorg(st)ers** voor Voerendaal, Heerlen en Simpelveld

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen.

In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, telefoon 045-739330

Are you looking for a chance! It may not be your last but the best. Take it!

Wir sind eine der führenden Marketing-Gesellschaften im Tourismus, die sich im Expansionsprozess in Deutschland befindet.

Wir suchen **Freundliche Mitarbeiter** mit guter Ausbildung, Initiative, Intelligenz, Selbstbewusstsein, positiver Einstellung, angenehmen und gepflegtem Aussehen, die gerne mit neuen arbeiten, bereit sind alles zu geben und sich weiterzubilden, um eine steile Karriere zu machen. Schul-Englisch ist notwendig. Wir bieten ein gebührendes Entlohnung/Bewerben Sie sich noch heute unter der Rufnummer:

Deutschland: 0211/61078-13.

Wolf Europebouw vraagt voor langdurige projecten in Duitsland ervaren **BETON-Timmerlieden**.

Wol Europebouw vraagt voor Duitsland: ervaren **BETONBOUWERS** en handlangers.

Fa. WGW-Bouw. Voor direct gevraagd voor Duitsland **METSELAARS** en beton-timmerlieden.

Frituur **MEDEWERKER (STER)** gevraagd, voor 1 à 2 avonden per week met ervaring. Tel. 045-231701.

Op korte termijn hebben wij plaats voor een enthousiast parterre **MEDEWERKER (ST)** voor de winkel, p.m. 26 uur. Ga je graag met mensen om, ben je creatief, wil je in een lang enthousiast team werken. Bel of schrijf naar: **Kwikstaal** Jan Finkelslagers, Dorpstraat 5, St. Geertruid, 0406-1245.

Gevraagd part-time **VERKOOPSTER**. Bekend met de verkoop van leerproducten. Aanspreekpunt: 17-18 uur. De Zwaarte, Duitseweg 29-31, Heerlen.

**EUROBOUW** zoekt nog veelbelovende metselaars, timmerlieden voor Duitsland. Telefoon: 043-254689.

**Frituurhulp** m/v gevraagd lef met ervaring, (zonder ervaring niet sol.), (zonder in overleg. Na 18.00 uur 045-715488.

**Ev. SERVEERSTER** bleed zich aan voor bruisen en partijen. Telef. 0474-4495.

**STUKADOOR** bleed zich aan voor werkzaamheden; tev. voor al uw behang- en schilderwerk. 045-214094.

Ervaren **SCHILDER**/behangvervanger vraagt bijverdiensten in aug./sept., regio Valkenburg, Meerssen. Tel. 043-650345.

**Bunij Bouwbedrijf BV** vraagt met spoed colonne **METSELAARS** voor Duitsland.

Limburgs Dagblad vraagt **Bezorg(st)ers** voor Voerendaal, Heerlen en Simpelveld

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen.

In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, telefoon 045-739330

Are you looking for a chance! It may not be your last but the best. Take it!

Wir sind eine der führenden Marketing-Gesellschaften im Tourismus, die sich im Expansionsprozess in Deutschland befindet.

Wir suchen **Freundliche Mitarbeiter** mit guter Ausbildung, Initiative, Intelligenz, Selbstbewusstsein, positiver Einstellung, angenehmen und gepflegtem Aussehen, die gerne mit neuen arbeiten, bereit sind alles zu geben und sich weiterzubilden, um eine steile Karriere zu machen. Schul-Englisch ist notwendig. Wir bieten ein gebührendes Entlohnung/Bewerben Sie sich noch heute unter der Rufnummer:

Deutschland: 0211/61078-13.

Wolf Europebouw vraagt voor langdurige projecten in Duitsland ervaren **BETON-Timmerlieden**.

Wol Europebouw vraagt voor Duitsland: ervaren **BETONBOUWERS** en handlangers.

Fa. WGW-Bouw. Voor direct gevraagd voor Duitsland **METSELAARS** en beton-timmerlieden.

Frituur **MEDEWERKER (STER)** gevraagd, voor 1 à 2 avonden per week met ervaring. Tel. 045-231701.

Op korte termijn hebben wij plaats voor een enthousiast parterre **MEDEWERKER (ST)** voor de winkel, p.m. 26 uur. Ga je graag met mensen om, ben je creatief, wil je in een lang enthousiast team werken. Bel of schrijf naar: **Kwikstaal** Jan Finkelslagers, Dorpstraat 5, St. Geertruid, 0406-1245.

Gevraagd part-time **VERKOOPSTER**. Bekend met de verkoop van leerproducten. Aanspreekpunt: 17-18 uur. De Zwaarte, Duitseweg 29-31, Heerlen.

**EUROBOUW** zoekt nog veelbelovende metselaars, timmerlieden voor Duitsland. Telefoon: 043-254689.

**Frituurhulp** m/v gevraagd lef met ervaring, (zonder ervaring niet sol.), (zonder in overleg. Na 18.00 uur 045-715488.

**Ev. SERVEERSTER** bleed zich aan voor bruisen en partijen. Telef. 0474-4495.

**STUKADOOR** bleed zich aan voor werkzaamheden; tev. voor al uw behang- en schilderwerk. 045-214094.

Ervaren **SCHILDER**/behangvervanger vraagt bijverdiensten in aug./sept., regio Valkenburg, Meerssen. Tel. 043-650345.

**Bunij Bouwbedrijf BV** vraagt met spoed colonne **METSELAARS** voor Duitsland.

Limburgs Dagblad vraagt **Bezorg(st)ers** voor Voerendaal, Heerlen en Simpelveld

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen.

In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, telefoon 045-739330

Are you looking for a chance! It may not be your last but the best. Take it!

Wir sind eine der führenden Marketing-Gesellschaften im Tourismus, die sich im Expansionsprozess in Deutschland befindet.

Wir suchen **Freundliche Mitarbeiter** mit guter Ausbildung, Initiative, Intelligenz, Selbstbewusstsein, positiver Einstellung, angenehmen und gepflegtem Aussehen, die gerne mit neuen arbeiten, bereit sind alles zu geben und sich weiterzubilden, um eine steile Karriere zu machen. Schul-Englisch ist notwendig. Wir bieten ein gebührendes Entlohnung/Bewerben Sie sich noch heute unter der Rufnummer:

Deutschland: 0211/61078-13.

Wolf Europebouw vraagt voor langdurige projecten in Duitsland



# SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

**Nic. Dassen aanhangwagens**  
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade. Tel. 045-455088/452501.

**Aanhangwagens Jo Knops**  
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

**Administratiekantoor Adbeco**  
voor (loon)administraties, jaarrekeningen en fiscale aangiften. Overhoven 50, Sittard, 046-513234.



**Techn. buro Jos Smeets b.v.**  
Kampstr. 4 Geleen. 046-743865.  
**Frigo-metal b.v.** 043-216616.  
Fort Willemweg 53-59 Maastricht.

**Electro Bemelmans**  
Totale beveiliging, bejaardenalarm, alarminstallaties. Unolaan 33, Heerlerheide, tel. 045-212330.



**Opel Bergsteyn**  
APK-keuringsstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt. Tel. 04406-41700.

**Garage Sebregts en Co.**  
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Li ndelauer-gewande 8, Voerendaal. 045-752888.

**Geevers carrosseriedelen**  
Originele onderdelen alle Europ. auto's, Imitatie alle pers. auto's. Nuth, Thermiekstraat 1. 045-24422.



Automaterialen, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784. 's Zaterdags gesloten.

**Autobanden van Son**  
Accu's, banden, schockdempers, autowasserette, balanceren, uitlijnen. Haefland 16 Brunssum. 045-253741.



**Auto Konings b.v.**  
Mgr. Vranckenstraat 20 Sittard. Tel. 046-516046.

**Chris Adams**  
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

**Autorijschool Sief Dörenberg**  
Bovag erk. motor- en autorijschool. Tevens voor uw automaat- en vrachtw. opl. Al meer dan 25 jr. uw vertrouwd adres. Sparstr. 7 Heerlen. 213735.

**Sjaak Huisman 045-423728**  
Na 18.00 uur Caumerweg 60, 6418 BD Heerlen. Kaderschool, rijksgediplomeerd voor auto en motor.

**Verkeersschool Leo Cremers**  
F.A.M.-erk. motor, auto, vrachtauto, bus, aanhangw. opl. Alle chauff. dipl. Reeweg 139 Landgr. 319474-312558.

**Auto/motorrij school Sturmans**  
Rdr. Hoenstraat 181, 6433 EE Hoensbroek. Tel. 045-220166.

**Autorijschool Ger Scheyen**  
BOVAG-erkend. Tel. 045-415601. Al 30 jaar een begrip. J. v. Maerlantstr. 21, 6416 TV Heerlen.

**Autosch. herstelbedrijf Jo Koenen**  
Verlengde Klinkertstraat 22, Hoensbroek. Tel. 045-215450. Focwa-lid.

**Autoschadebedrijf Pierre Smits**  
Wijngaardsweg 54c Heerlen. Tel. 045-214018. BOVAG-lid.

**Autop Autoverhuur Sittard B.V.**  
Verh. van pers. auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 046-522424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

**Garage Vencken B.V.**  
Verhuur van persw., bestelauto's en busjes, jong wagenpark, 25 stuks. Heesbergstr. 60 Heerlen. 045-412641.

**Babyhuis Petra**  
Kwaliteit en service en betaalbare prijzen. Adres: Kerkrade 67 promenade Brunssum. Tel. 045-252269.

**Culotte Luierservice Limburg geeft ze van katoen**  
Pia Notermans, tel. 045-751091. Verhuur van katoenen luiers, laten wassen of zelf wassen. Verhuur en verkoop Nikky luiertroekjes.

**Gasse Bedderie**  
SPECIALIST VOOR GEZOND SLAPEN

**Uw slaapspecialist in de regio.**  
Voor slaapkamers \* seniorenbedden \* matrassen \* bedbodems \* dekbedden en bedtextiel.

Imstraat 54, Simpelveld. Tel. 045-443830.

**ZEECONTAINERS**  
Te koop/te huur 3-6-12 mtr. Franco gelost te leveren. Depot Born / Antwerpen / Rotterdam. Piet Schouten 01720-34031 bgg. 73226.

**INSTRUMENTMAKERIJ A.H. Swakhoven**



Alle soorten brand- en inbraakwerende kasten. Sittarderweg 181, Heerlen. 045-720220. Openingstijden ma. t/m vrij. 8.30-17.30 uur.

**CHINEES RESTAURANT JASMIN PALACE**

**Bezorging thuis of op bedrijf**  
Tel. 045-715435. Hoek Emmastraat/Bongerd, Heerlen (centrum).

**Bedrijfs automatisering Limburg**  
Uw complete systeemhuis voor automatisering en EXACT specialist. Tel. 045-427000. Bezoekadres: Sourethweg 1, Heerlen.

**G. Heutmekers b.v.**  
Groothandel in dakbedekkingsmaterialen, lood en zink. Sluisweg 4 Born. Tel. 04498-53100.

**Zuiddak b.v. Landgraaf**  
Bit- en kunststof dakwerk, shingles en dakterrassen. Verk. dakrollen, isol. en daktegels. Indus. terr. Strijthagen. Amperestraat 5. Tel. 045-314218.

**Kwaliteitsdak. Tel. 424050**  
Voor al uw pannendaken, platte- en leidendaken, lood- en zinkw., isolatie en dakbeschoot. Vraag vrijbij. prijsopgave.

**Drukkerij Greven B.V.**  
Voor al uw handels-, reclame- en fam. drukw. Drukk. Greven b.v. 045-327158. Vogelzankweg 244 Landgraaf.

**Drukkerij „Lanteern“**  
Uw adres voor alle fam.-, handels- en verenigingsdrukwerk. Hei-Grindelweg 43 (t.o. Groene Ster-terrein) 6414 BC Heerlen. Tel. 045-213105.

**Spiral BV**  
Fabrieksstraat 7  
5961 PK Horst  
Telefoon: 04709-84222  
Telefax: 04709-84333



Organisatie voor gecontroleerde huis-aan-huis verspreiding van drukwerken etc. voor geheel Zuid-Nederland.

**glaservice**  
GLAS HERSTELLEN GRATIS BELLEN

Door direkt en persoonlijk contact met onze meldkamer, een snelle en correcte afhandeling van alle glasschades, ook 's nachts, in de weekenden en op feestdagen.

**Bosman Sittard. 046-515852**  
Handelsstraat 32, Handelscentrum Bergeweg. Leveringen van zand, grind, teelaarde, cement, betontegels, siertegels, maaskeien, klinkers, bielzen enz. Ook op zaterdag geopend.

**DAEMEN'S HOUTWARENFABRIEK**  
RINGSBORGERWEG 7  
6367 JW UBACHSBERG  
045-751253

Het zagen van emballage en pallethout. Fabricage van gereedschapstelen en houtdraaiwerk. Rooien van bomen. Goedk. stookhout. Te koop gevraagd populieren. Fax 045-753754.

**Alle systemen c.v.**  
Installatie, reparatie, onderhoud  
**Peelen**  
verwarming  
Kamperstraat 16. 6373 BP Landgraaf  
Tel. 045-315149

**M. Ramakers. Tel. 04406-12352**  
Sanitair, c.v., gas, water, ontkalken van leidingen en geisers. Koningswinkelstraat 13 Valkenburg.

**INSTRUMENTMAKERIJ A.H. Swakhoven**  
Ontwerp, uitvoering en reparatie van fijnmechanische apparatuur en instrumenten. Sittarderweg 181, Heerlen. 045-720220. Ma. t/m vrij. 8.30-17.30 uur.

**Keukenfabriek Brouns-Heynen**  
Wij maken en ontwerpen uw keuken, badkamer geheel naar uw wensen en worden voor u op maat gemaakt. Ook voor renovatie. Vraag vrijbijvond offerte: 045-455633 of 750283.

**Bosch keukenstudio A. Eggen**  
Akerstraat Noord 160, 6431 HR Hoensbroek. Tel. 045-213027. Levering Bosch inbouwapparatuur.

**goergen bv**

Nijverheidsweg 17-18 Stein, industrieterrein „Kerensheide“. 046-331367. Voor complete install. van keukens - sanitair - tegels - kastenw.

**Vossen Keuken**  
Vernieuwen van defecte werkbladen, spoelunits, alle inbouwapparatuur als koelkasten, ovens, kookplaten etc. m. gar. Glaspleis, Kerkplein en Eikenderweg 77 Heerlen. 045-717555.

**CRE-Q** gevelelementen  
kömmerling kunststoffen  
Kunststof ramen, deuren, rolluiken en trespas.  
Acaciastraat 9, 6413 PL Heerlen.  
Tel. 045-210374.

**DENVIN LEDERMODE**  
Hoofdstr. 8a Hoensbroek  
**TOTALE LEEGVERKOOP**

**Maak gebruik van deze KORTINGEN**

**H. Hoeppermans C.V.**  
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

**Veldman naai- en breimachines**  
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100. Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480. Anker, Bernina, Husqvarna, Lewenstein. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstraat 62, 04750-31012.

**INSTRUMENTMAKERIJ A.H. Swakhoven**

Groothandel in pedicurebenodigdheden. Sittarderweg 181, Heerlen. Openingstijden ma. t/m vrij. 8.30-17.30 uur. Tel. 045-720220.

**pieds sur terre**  
Heerlen, 045-724471

**pieds sur terre**  
Heerlen, 045-724471

**Formido**  
Het adres voor wand- en plafondsyste-men. Hoofdstraat 66 Hoensbroek. Tel. 045-214507.

**„Marjoleins“ natuurcentrum**  
De specialzaak bij uitstek in vitamines, homeopathische geneesmiddelen en natuurvoeding. Geleenstraat 59 Heerlen. 045-713024.

**N.K. Verweij 045-213760**  
Hoofdstr. 382/384 Hoensbroek. Wij onst. uw riool en afvoer met de modernste app. Tev. dakgootbekl. met onderhoudsvr. alu. plaat in div. kleur.

**LAUMEN SIMPELVELD**  
ROLLUIKEN ZONWERING

Beitel 110a, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld. Tel. 045-423848/442129.

**MICA Zonwering**  
Rolluiken \* jaloezieën \* zonneschermen. Vraag vrijbij. prijsopgave. Showroom: Sittarderweg 116 Heerlen. Tel. 045-721658.

**Mithra-Heroal b.v.**  
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

**pieds sur terre**  
Heerlen, 045-724471

**POUWELS**  
NIEUWE KOLLEKTIE  
Benzenraderweg 42, 710384 Heerlen  
Einderstraat 15, 461493 Kerkrade

**pieds sur terre**  
Heerlen, 045-724471

**Math. Linsen VOF Tel. 045-241507**  
Bergerw. 20, Nuth. Onderh. c.v. Ontkalk. waterleid., geiser, boiler, gaswaterinstall. Erk. schoorsteenveeger.

**INSTRUMENTMAKERIJ A.H. Swakhoven**

Voor verkoop, reparatie en plaatsing van mechanische beveiligingen. Sittarderweg 181, Heerlen, 045-720220. Openingstijden ma. t/m vrij. 8.30-17.30 uur.

**G.V.L. Restauratie. 045-226000**  
Stralen van meubels, autoplaatwerk, vergen, chassis, etc. Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering. 10 jr. schrift. garantie.

**Bude Taxi. Tel. 04405-1603.**  
Klimmen. Rolstoel/kleinbus vervoer.

**Daemen Kunststoffen**  
Verandadakplaten, plexiglas of Lexan thermoclear. Hofdwarweg 7 Geleen. Tel. 046-753865.

**Reparatie van zitmeubelen!**  
Reparatie en herstellen van zitmeubelen is een wetenschap! Arnoldussen werkt hiervoor o.a. kegelevers, paardchaar en geplozen cinnen.  
**ARNOLDUSSEN**  
INTERIEURS - OBJECTEN - MEUBILAIR  
St Remigiusstraat 22-2369 EM Simpelveld Tel. 045-442227

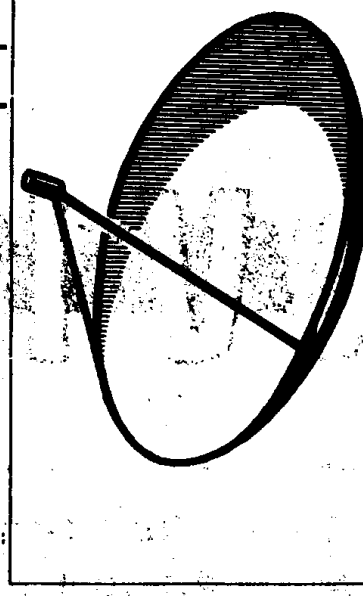
**Ha-to. - Spotgoedkoop**  
Heroal rolluiken in alu. en pvc, zonneschermen, verticale jaloezieën. 045-458226, Maria Goretstraat Kerkrade.

**Venetian Blind Kerkrade BV**  
Zonweringkonstrukties, jaloezieën, markiezen en roll. in alu., staal + pvc. Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-453416

Uw servicebeleid begint bij de servicepagina van het Limburgs Dagblad. Meer weten?  
**045-739380**







**Nederland 1**

19.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.

19.00 Journaal.

19.05 Sesamstraat. Kinderprogramma. Af.: Zender/ontvanger.

19.10 Flipper. Amerikaanse jeugdserie. Af.: De grote redder.

19.15 Wetenschapper Carl Borden wil Flipper als proefkonijn voor zijn onderzoek gebruiken, maar Flipper blijkt niet echt mee.

19.20 Van vader op zoon (Fish in a suit). Australische korte film uit 1991 met Marc Hughan-Barrett.

19.25 Tristan Gemmill, Michael Connelly, Sarah Walker e.a.

19.30 19-jarige Texta is het voortdurende gezin met zijn vader zat en wil huis uit, daarbij gesteund door vriendin Lucy. Tijdens een ruzie ontdekt echter dat Texta meer op zijn vader lijkt dan hem lief is.

19.35 Clip P.S. de Ruimte.

19.40 Markant achterland. Collage van de mars- en showwedstrijden in het Wereld Muziek Concours in Roda-stadion te Kerkrade.

19.45 (TT) Journaal.

19.50 Roman holiday. Amerikaanse film uit 1987 van Noel Nosseck. Met Catherine Oxenberg, Tom Conti, Begey jr. e.a.

19.55 prinses arriveert in Rome voor staatsbezoek maar besluit even haar verplichtingen te ontspannen onder te duiken in de stad. Zo komt ze incognito kennis met een grafisch en een journalist.

20.00 Brides of Christ, 6-delige Australische dramaserie over een zusterzuster in Sydney in de roerige jaren 20. Frances.

20.05 Dertigers. Amerikaanse serie. Af.: First day/last day.

20.10 Gael en Elliot zien hun verleden opnieuw aan zich voorbijtrekken als hun bedrijf sluit. Langzaam worden de grote verschillen tussen de twee duidelijk. Als Elliot een sollicitatiegesprek voor hen verknalt, lopen spanningen hoog op.

20.02 Journaal.

**Nederland 2**

EO

13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.

18.00 Journaal.

18.20 Ik weet het beter. Spelprogramma.

18.49 Kelly. Australische jeugdserie. Af.: De goudmijn.

Danny, Chris en Jo komen in een oude goudmijn terecht, waar Jo in een grote vast komt te zitten. Als Kelly Jo wil gaan redden vindt er in de mijn een ontploffing plaats.

19.13 De trek van de witte pelikaan. Natuurfilm over de witte pelikaan in de delta van de Romeinse Donau. Herh.

19.57 Goepel Holland. Vandaag een portret van Martyn Joseph.

20.26 Tijdsel. Actualiteitenrubriek met een serie gesprekken met ministers. De 'kapiteins' van de diverse departementen worden geïnterviewd aan boord van de driemaster Minerva uit Scheveningen. Vandaag is minister Maj-Weggen aan de beurt. Zij begon 3 1/2 jaar geleden op het departement van Verkeer en Waterstaat. Het gesprek gaat onder meer over deze achterliggende periode. Maj hekkelt de denigrerende omerkingen die ze kreeg over haar vrouw-zijn. Volgens haar zeggen wordt ze in de pers harder afgeschilderd dan ze in werkelijkheid is. Verder komt het Wilker-tunnelprobleem aan de orde, de infrastructuur en het maken van toekomstig (Europees) beleid.

20.56 (TT) Wereld van verschil, bijbelstudieprogramma. Af.: 7. Herh.

21.28 A man called Peter. Amerikaanse speelfilm uit 1955.

De jonge Schot Peter Marshall emigreert in 1918 naar Amerika om te studeren voor predikant. In het kleine plaatsje waar hij na zijn studie staat ontmoet hij Catherine. Dan wordt hij in Washington beroepen en begeeft hij zich in hoge politieke kringen.

23.23 Antenne. Stalín, 3-delige documentaire over het leven en werk van Stalin.

Af.: 1. Stalin als revolutionair. Herh. 00.07-00.12 Journaal.

**Nederland 3**

VARA/RVU

08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.

17.32 (TT) Alfred J. Kwak. Tekenfilmserie. Af.: De regenboog. Herh. 18.00 Journaal.

18.17 Terug naar de natuur (The good life). Engelse comedyserie. Af.: De blijde gebeurtenis.

De zeug moet jongen en Margo en Jerry schieten met tegenzin te hulp, en als een biggetje dreigt te sterven komt Margo's ware aard boven.

18.50 Studio sport. Interview met Johan Cruyff in Barcelona.

19.19 (TT) Lingo. Spelprogramma.

19.47 (TT) Zeg 'ns Aaa. Nederlandse comedyserie. Af.: 9. Parelvisser.

Iedereen is op de Italiaanse toer, maar Hans is niet echt onder de indruk van Paolo. Enkele glazen grappa doen echter wonderen. Herh. 20.17 (TT) Twee voor twaalf. Spel. 21.00 Nieuw Amelands peil. Documentaire over het leven op Ameland tijdens de zomer.

21.10 Grote gevoelens. Portret van Nederlandse tekstdichters/componisten Pierre Kartner, Frank Boeljen, Jan Rot, e.a.

22.00 (TT) Journaal.

Tour Feminin en van de World Games in Den Haag.

22.30 Nova. Actualiteitenrubriek. Vanavond het tweede deel van de serie waarin aandacht wordt besteed aan wat genoemd kan worden 'de onderkant van de zorgstaat', over de probleemgroepen in de gezondheidszorg. Vanavond draait het om de centraal post, waar de alarmsignalen van bejaarden en zieken, die zelfstandig wonen, binnenkomen. Ruim drieduizend van hen beschikken over een zender die waarmee ze om hulp kunnen vragen.

23.00 Trekking degelijke lotto.

23.05 Law and order. Amerikaanse misdaadserie. Af.: Showtime.

23.55 Museum's achtergrond. Prof. Henk van Os geeft achtergrond bij voorwerpen uit Nederlandse musea.

00.02-00.07 Nieuws voor doven.

**RTL4**

06.00 Het elee kuck elee.

06.30 RTL Classiques.

07.00 Nieuws.

07.05 Scooby Doo.

07.30 Nieuws.

07.35 Yogi Bear.

08.00 Nieuws.

08.06 The bold & the beautiful.

08.30 Nieuws.

08.35 Santa Barbara. Soap. Herh. 09.00 Nieuws.

09.10 Rad van fortuin. Spel. Herh. 09.35 Secrets. Amerikaanse serie. Herh.

10.05 As the world turns. Serie.

10.50 Sons & daughters. Herh.

11.15 RTL Shop. RTL Club shopping.

11.25 RTL text-radio.

11.55 Clip van de dag.

12.00 Telekids. Kinderprogramma.

13.00 RTL text-radio.

13.20 600 Spel. Herh.

13.30 Hitbingo. Spel. Herh.

15.00 RTL Shop. RTL Club Shopping.

15.10 General Hospital. Soapserie.

15.55 Santa Barbara. Amerikaanse soap.

16.20 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh. 17.05 Love boat. Amerikaanse serie. Herh.

18.00 Zes uur nieuws.

18.15 Secrets. Amerikaanse serie.

18.40 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.

19.00 Rad van fortuin. Spelprogramma. Herh.

19.30 Avondnieuws.

19.50 Weer.

20.00 Full house. Amerikaanse comedyserie. Herh.

20.30 Sisters. Amerikaanse dramaserie.

21.20 Almost home. Amerikaanse comedyserie.

21.50 De vakantleman.

22.55 Hotel. Amerikaanse serie.

23.50 Laatste nieuws.

00.05 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.

00.50 As the world turns. Amerikaanse soapserie. Herh.

01.35 General Hospital. Soap. Herh. 02.20 Nachtprogramma.

**België TV 1**

17.25 De wasbeertjes (Raccoons). Canadese tekenfilmserie. Af.: 9.

17.52 Samsoclipa.

17.55 Tik tak. Animatieserie. Af.: 209.

18.00 Journaal.

18.10 Mool en meedogenloos (The bold and the beautiful). Af.: 738.

18.35 Secrets, 65-delige serie. Af.: 43.

Bron: Naar boek van Judith Krantz.

19.03 Buren (Neighbours). Australische serie. Af.: 1162.

19.25 Mededelingen en overzicht.

19.30 Journaal en sport.

20.00 Kapers op de kust. Zomers spelprogramma met elke dag een nieuw hint om de schat te vinden. Vandaag vanuit Wenduine.

20.10 Married with children. Amerikaanse serie. Af.: Peggy turns 30.

20.35 Derrick. Duitse misdaadserie. Af.: 27. Koldau's laatste reis.

21.35 'Allo 'allo, Engelse comedyserie. Af.: 48.

22.00 Op de koop toe. Consumentenmagazine. Vandaag: o.a. Reisreportage over Madeira en het nabijgelegen Porto Santo.

22.35 Tips voor trips.

22.40 Vandaag en sport.

23.05 De nieuwsgangere (Drop the dead donkey), 13-delige Engelse komische serie over een commerciële tv-zender. Af.: 9. Paintball.

23.30-23.35 Coda. Claude van de Berge leest voor uit eigen werk. Vandaag: Op de rand van.

**Nederland 1**

Käpt'n Blaubär. Morgenmagazin. Ontbijt.

Tagesschau.

Dallas. Herh.

JOYrobic. Af.: 3.

Tagesschau.

Gott und die Welt. Reportage. ZDF-Info Arbeit und Beruf.

Tagesschau.

Das leichte Mädchen. Duitse film uit 1940.

Umschau.

Presseschau.

Tagesschau.

ARD-Mittagsmagazin.

Wirtschafts-Telegramm.

Tagesschau.

Sesamstrasse. Kinderprogramma.

Elefantenvoy, jeugdserie. Af.: 9.

Tagesschau.

Ping Pong. Kinderprogramma.

Talk täglich. Talkshow.

Tagesschau.

Abenteuer überleben. Serie.

Medisch Centrum West, Am. Ziekenhuisserie. Af.: 60.

Tagesschau.

punkt 5 - Länderreport.

Passat. Spelprogramma.

Regionale Informatie.

Tagesschau-Telegramm.

in 18.00 Die glückliche Familie.

Tagesschau-Telegramm.

Okavango. Abenteuer in Afrika. Af.: Geld oder Leben.

Heute abend im Ersten.

(TT) Tagesschau.

Krimi Sommertheater: Nestor als Abenteuer in Paris. Af.: 2.

Tagesthemens-Telegramm.

Ruhe sanft in Deutschland. Reportage over een jonge vrouw begrafenis-ondernemer.

ARD-Politogramm: Skala.

Tagesthemens.

Nachschlag.

ARD Sport extra. Voetbal: 2e Bundesliga, eerste speeldag.

Die Jungfrauenstille (Jungfrauen). Zweedse speelfilm uit 1951 van Ingmar Bergman.

Tagesschau.

Coplan: Le Vampire des Caraïbes. Frans-Duits-Zwitserse speelfilm. 22.20 Z.E.N. In een japaan-achtigen Garten. Af.: Katsura.

**Duitsland 2**

05.55 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.

13.45 Beruf aktuell.

Beroepsvoortichting. Vandaag: meisjes in technische beroepen.

14.00 Hauterlei mit Vergangeneit. natuurdocumentaire over huisdieren en hun oorsprong. Af.: Das Pferd.

14.30 Percy Stuart. Duitse serie. Af.: Der Scheich.

14.55 Gesundheits-Tip.

15.00 Heute.

15.03 Kinderstudio.

Kinderprogramma, met om: 15.03 Wo ist Walter? Tekenfilmserie.

15.30 Löwenzahn. Kinderprogramma. Herh.

16.00 Logo. Jeugdjournaal.

16.08 Heute-Schlagzeilen.

16.09 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert (Star Trek - The next generation). Amerikaanse sf-serie. Af.: Versuchs-kaninchen.

16.58 Je früher der Abend.

17.00 Heute, sport en weerbericht.

17.15 Länderjournal.

Aansl.: heute-Schlagzeilen.

18.00 (TT) Alpen-Internat.

6-delige Duitse serie. Af.: Verbotene Liebe.

18.45 Lotto-trekking.

Aansl.: Guten Abend.

19.00 Heute.

19.25 Gusti Bayrhammer in Weislaube Geschichten.

Vier verhalen met Gusti Bayrhammer in de hoofdrol. Herh.

20.30 Humor ist Trumpf.

Programma met de onvergetelijke Peter Frankenfeld.

21.00 Lauter nette Leute. Drie verhalen, gepresenteerd door Christian Wolff. Herh.

21.45 Heute-Journal.

22.15 Kennzeichen D. Magazine.

23.00 Derrick. Duitse misdaadserie. Af.: Der Mann aus Kiel.

00.00 Filmforum: Artur Brauner, Produzent.

Portret van deze 75-jarige Duitse filmproducent, die vooral in de jaren 50 en 60 een stempel drukte op de Duitse film en in zijn CCC-studio's meer dan 250 films produceerde.

01.00 heute.

**Duitsland 3 West**

09.00 ARD-Morgenmagazin. 09.55 Aktuelles aus dem Videotext. 10.00 Tagesschau. 10.15 Denk bloss nicht, ich heule. Oostduitse speelfilm uit 1965. 11.45 Draden. Klassieke muziek van Richard Wagner. 12.00 Das Recht zu lieben. Soapserie. Af.: 57. 12.30 1000 Herz. 13.15 Reporter. Af.: Sag uns, wo wir landen sollen. 13.45 Rückblende: Vor 50 Jahren - Italienische Militärinternierte in Deutschland. 14.00 West 3 aktuell. 14.05 Hit-Clip. 14.30 Nicht immer geliebt. Interview. 15.00 Fensterplatz. 16.00 Die Regenbogenkämpferin. Portret van Uta Bellow, directrice van Greenpeace. 16.30 Ich war Nazi. Documentaire over twee mensen die vertellen over de grote ommekeer in hun leven, van overtuigd nazi tot actief christen. 17.00 Drei Dschungelaktive. 17.30 Es war einmal... das Leben. 18.00 West 3 aktuell. 18.05 KUK - Klön und Klaf. 18.30 Gezondheidsmagazine. Vandaag: Thuiszorg. 18.43 Der Abend in West 3. 18.45 Aktuelle Stunde. 19.20 Fensterprogramme der Landesstudios. 19.40 West 3 aktuell. 19.45 Parizoo. Media-show. 21.00 West 3 aktuell. 21.15 In Zukunft. 22.00 Der eiserne Gustav, 7-delige serie. 23.00 Raices. Mexicaanse speelfilm uit 1954. Met Duitse ondertiteling. 00.33 Laatste nieuws.

**RTL Television**

06.00 RTL aktuell.

07.00 Guten Morgen Deutschland. Ontbijttelevisie.

09.00 Der Chef (Ironside), misdaadserie. Af.: Richter im Spiegel. (herh.).

10.00 Reich und Schön (The bold and the beautiful). Amer. soapserie.

10.30 Der Preis ist heiß. Spelshow.

11.30 Familienklub. Spelprogramma.

12.00 Punk! 12. Magazine.

12.30 Springfield story (The guiding light). Amerikaanse serie.

13.20 California Clan (Santa Barbara). Amerikaanse soapserie.

14.10 Notfall California (Emergency). Amer. serie. Af.: Gestoppt. (herh.).

14.30 The Bold and the Beautiful (The bold and the beautiful). Amer. soapserie. Af.: Drama in der Wall Street.

16.00 Hans Meiser. Talkshow. Vandaag: Alleinsein macht glücklich.

17.00 Wer ist hier der Boss? (Who's the boss?). Af.: Volkszählung intim.

17.30 Eine schrecklich nette Familie (Married... with children), comedyserie. Af.: Frühstück mit Tiffany. (herh.).

18.00 Elf 99. Live-magazine.

18.45 RTL aktuell. Nieuws, sport.

19.10 Explosiv - Das Magazin. Magazine.

19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse serie.

20.15 B.L. Stryker-cyclus: Im Barne der Sekte (B.L. Stryker: Blues for Buddha). Amer. misdaadfilm uit 1989. (herh.). Aansl.: RTL aktuell.

22.15 stem TV. Magazine.

23.15 Horrorfilm-cyclus: Die Rückkehr der reitenden Leichen (El ataque de los muertos sin ojos). Spaanse horrorfilm uit 1973. (herh.).

00.40 Eine schrecklich nette Familie (Married... with children). (herh.).

01.15 Wer ist hier der Boss? (Who's the boss?). Amer. comedyserie.

01.50 Der Chef (Ironside). (herh.).

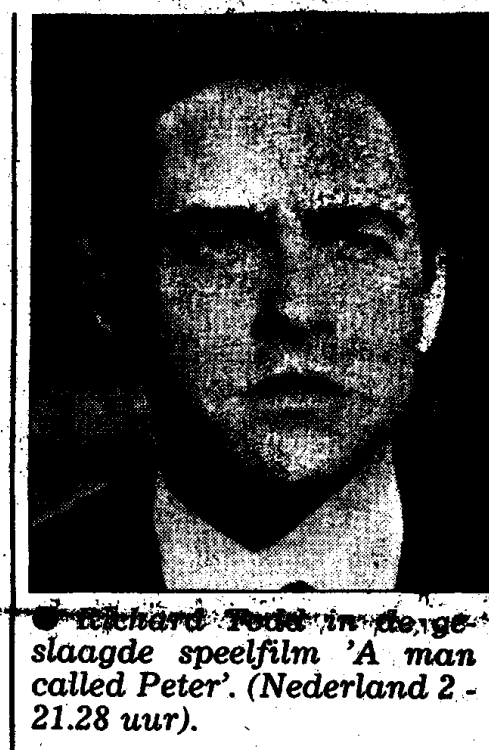
02.50 Hans Meiser. (herh.).

03.40 Explosiv - Das Magazin. (herh.).

04.05 Mord ist ihr Hobby (Murder she wrote), misdaadserie. (herh.).

04.55 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse serie. (herh.).

05.30 Reich und Schön (The bold and the beautiful). Amer. soapserie.



Richard Todd in de slaagde speelfilm 'A man called Peter'. (Nederland 2 - 21.28 uur).

**SAT 1**

05.15 Schatten der Leidenschaft (The young and the restless). Amer. serie.

06.00 Ontbijt met früh ran, sport.

09.15 Neighbors. 09.40 Trapper John, M.D. Amer. dokterserie. 10.30 Bonanza. Westerserie. 11.20 5 mal 11.50 Glücksrad. 12.30 Schatten der Leidenschaft (The young and the restless), serie. Af.: Ninas baby. 13.20 Trapper John, M.D. Af.: Die liebe Familie. 14.15 Neighbors. Af.: Das Kirchenfest. 14.45 Bonanza. Amer. westerserie. Af.: Gefährliche Freundschaft. 15.45 Raumschiff Enterprise (Star Trek), sf-serie. Af.: Weltraumfeber. 16.45 5 mal 5. 17.20 Geh aufs Ganze! 18.00 Reg. progr.'s. 18.30 Designing women. Amer. comedyserie. Af.: Eine übergewichtige Affäre. 19.00 Sat 1 Newsmagazin. 19.18 Sportmagazine. 19.30 Glücksrad. 20.15 Schick deine Frau nicht nach Italien. Duitse heimatfilm uit 1960. 22.00 The drowning pool. Amer. misdaadfilm uit 1975. Aansl.: TopNEWS. 23.55 Voetbalmagazine. 00.20 The Professionals. Engelse actserie. Af.: Spiel der Spione. 01.15 Raumschiff Enterprise (Star Trek). Sf-serie. 02.00 Designing women, comedyserie. 02.30-05.15 Teletext.

**Nederland 1 en 2**

Das Leichte Mädchen (Duitsland 1940).

Scène uit de met een Oscar bekroonde Zweedse speelfilm 'Jungfrukällan' met Birgitta Pettersson (midden) in de hoofdrol. (Duitsland 1 - 23.15 uur).

in Rome doorbrengt. Remake haalt het niet bij het origineel uit de jaren vijftig. Met Catherine Oxenberg en Tom Conti.

**Nederland 2**

21.28 A Man Called Peter (USA, 1955).

Geslaagd drama van Henry Koster over een Schotse emigrant in de Verenigde Staten die het schopst tot predikant van de Senaat. Met Richard Todd en Jean Peters.

**België TV 2**

22.00 Marlowe (USA, 1969).

**Duitsland 1**

23.15 Jungfrukällan (Zweden, 1960). Oscar voor de beste buitenlandse productie voor deze film van Ingmar Bergman. Melsje wordt verkracht, haar vader neemt wraak op de daders. Met Max von Sydow en Birgitta Pettersson.

**RTL Television**

23.15 El Ataque de los muertos sin Ojos (Spanje, 1973). Zombie-film van Amando de Ossorio.

Priesters staan op uit de dood en wreken zich op degenen die hen op de brandstapel hebben gebracht. Met Tony Kendall en Esperanza Roy.

**Duitsland 1**

00.45 Coplan: Le vampire des Caraïbes (Europese co-productie, 1989). Middelmattige thriller van Yvan Butler over een Franse geheim agent die een handelaar in menselijk bloed moet uitschakelen. Met Philippe Carot en Pierre Dux.

**BBC 1**

23.00 The Boys From Brazil (USA, 1978).

Sterke thriller van Franklin Schaffner over een nazi-jager die op het spoor komt van een aantal jonges die het evenbeeld zijn van Hitler, het resultaat van de experimenten van dr. Mengele. Geweldige rol van Laurence Olivier.

**Radio 1**

Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.20 en 17.30 Nieuws. 7.07 VARA. Radio 1 woensdageditie. 12.07 AVRO Radiojournale. 17.07 NCRV's Hier en nu. Elk heel uur en om 18.30 en 6.30 Nieuws. 18.00 NCRV's Hier en nu. Vervolg. 18.04 NCRV's Hier en nu. Praetrio. 20.04 Langs de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Voor wie niet slaapt kan... 1.02 Zing in de nacht. 2.02 Met ik even? 3.02 Van Nederland bodem. 4.02 EO's country-ur. 5.02-7.00 Wakker op weg.

**Radio 2**

7.04 Ook golemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Het is maar een spelletje. 14.04 Nederland vakantieland. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Country trail. 20.04 Nederland zingt: EO's sing in. 20.30 Nederland zingt: Licht op jongerenkroeg. 21.04 Uit de platenkoffer van... 22.04 Praise op woensdag. 23.04-24.00 Take it easy.

**Radio 3**

AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Bas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Popspot. 17.04 Finkeldinkeldink. Elk heel uur Nieuws. 18.04 De avondspits. 19.04 Spor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 TROB - Nachtwacht. 2.02 Zone. AKN: 4.02-6.00 Pjama-FM.

**Radio 4**

Om 7.00, 8.00 en 13.00 Nieuws. 7.02 Preludium. 8.04 Musica sacra. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert: Fortepiano-erfharmoniummuz. Aansl. Cello en pianomuz. 13.04 Stemmen op vakantie. 14.00 Het middagconcert: RIAS Kamerorkest en Akademie für Alte Musik Berlin met sol. 16.00 De Nederlanden: Ensemble Supel. J. bron. 17.00 Jacco's keus. Om 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.04 Klein zaal. 19.00 Opera magazine: Fragm. Teffand, D'Albert. 20.02 Avondconcert: Radio Kamerorkest met viol. 23.00-24.00 Jazzpactum.

**Radio 5**

6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepvaartberichten. 7.05 1008 AM. 6.50 Spoor. 8.55 Waterstand. 9.02 Vrouw-zijn. 10.02 Postbus 900 (1). 10.10 Gazondheid, een zorg. 11.02 M/V op herhaling. 12.02 Grijs en groen. 12.50 Postbus 900 13.10 Damokles. 14.02 Glas in lood. 15.02 Camera obscura. RVU: 16.02 De schytsman. 17.10 Radio. LIT. 18.00 Nieuws. FRK: 18.02 Ter bezinning. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Actualiteiten in het Chinees. RVU: 21.00 Vrij verdedigd. 22.00 Driek. 23.00-24.00 Het interview.

Going for gold. 15.15 Paardenkoersen. 16.30 Bazaar. 17.00 Dance of the weed. 17.10 The legend of Prince Valiant. 17.35 The really wild roadshow. 18.00 Newbound. 18.16 Byker Grove. 18.35 Neighbours. 19.00 nws. 19.30 Reg. nws. 20.00 Every second counts. 20.30 Doc Martin's casebook. Serie reportages uit de medische wereld gebaseerd op ware gebeurtenissen. 21.00 Police rescue. 21.50 Automagazine. 22.00 nws. 22.30 Canned Carrot. 23.00 The boys from Brazil. Amer. speelfilm uit 1978. 03.15-04.45 BBC Select. 06.30-07.00 BBC Select.

**België/RTBF 1**

16.45 Vacaturebank. 17.00 Noubouba. Kinderprogramma met tekenfilms en series. 18.00 Supercopier (Airwolf). Amerikaanse actieserie. Af.: Soif d'aventures. 18.50 Notre belle famille (Step by step), Amerikaanse comedyserie. Af.: J.T. joue les stars. 19.15 Clip dynam'hit. 19.30 Nieuws en weerbericht. 20.10 Homefront, 14-delige Amerikaanse serie. Af.: 9. Tous en piste. 21.00 La guerre du tabac. Documentaire over de tabaksindustrie. 21.55 Les films se font du cinéma. Filmmagazine. 22.15 Weerbericht en laatste nieuws. 23.10 24 H sur les marches. Internationaal beursnieuws. 23.15-23.30 Le coeur et l'esprit. Katholiek magazine.

**België/Télé 21**

19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal) en weerbericht. 20.10 Zie België/RTBF 1. 21.51-22.26 Nieuws, weerbericht en beursberichten.

**TV 5**

06.00 Ochtendprogr. 11.55 Nieuwsflits. 12.00 La chance aux chansons. Amusementsprogr. 12.40 Weerbericht. 12.45 Zwitsers nieuws. 13.15 Peau de banane. Canadese serie. (herh.). 13.40 Des trains pas comme les autres. Documentaireserie. (herh.). 14.45 A vos amours. Magazine. 15.25 Scully rencontre. Interview. Vandaag: Robert-Guy Scully in gesprek met fotomodel Carole Bouquet. 16.00 Nieuws. 16.10 Visions 5. Magazine. 16.30 40x à l'ombre. Amusementsprogr. 18.20 Le jardin des betes. 18.30 Nieuws. 19.00 Afrikaans persoverzicht. 19.05 Le jeu des dictionnaires. Spelprogr. 19.25 Clin d'oeil. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 Téléscope. Magazine. 21.00 Nieuws en internationaal weerbericht. 21.40 Soirée Jules Renard. Drie eenakters van Jules Renard. Met: Micheline Boudet, André Dussolier, Gérard Larigau e.a. 23.20 Paris les masques. Maatschappelijk magazine. 00.20 Nieuws en weerbericht. 00.45 Contact. Magazine. Gast: Elie Wiesel. 01.45 La chance aux chansons. Amusementsprogr. (herh.). 02.30 40x à l'ombre. Amusementsprogr. (herh.). 04.30 Questions pour un champion. Spelprogr. (herh.). 05.00 Les voiles du futur. (herh.).

**BBC 2**

07.45 Open University. 09.00 Breakfast news. 09.15 Westminster. 10.00 Cricket. NatWest trophy kwartfinale. 11.00 Blind adventure. Amer. speelfilm uit 1933. 12.00 Government girl. Amer. speelfilm uit 1943. 13.30 The great palace - The story of Parliament. Documentaireserie. 14.20 Forget-me-not farm. 14.35 Wildlife safari to the Argentine. 15.00 nws. Aansl.: Reportage over bureaukranten. 15.35 Countryfile. 16.00 nws. Aansl.: Documentaire over de problemen van de Yanomami indianen in de regenwouden van Brazilië. 16.30 Paardenkoersen. Met om 16.55 nws. 17.35 Road show. Amer. speelfilm uit 1941. 18.00 Road show. Vervolg. 19.00 Star Trek. 19.50 Guns-moke. Westerserie. 20.40 Golf and all it's glory. Serie. 21.30 Sportmagazine. 22.00 The Wednesday visit. The gorge. Tv-spel uit 1968. 23.15 Reportage over de 100-jarige verfspuit. 23.30 Newsnight. 00.15 Nation. Discussieprogr. 01.00-01.30 Open University.

**Eurosport**

06.30 Aerobics. 09.00 Eurogoals. 10.00 Atletiek. IAAF-wedstrijden vanuit Spanje. 11.00 Atletiek. IAAF-wedstrijden vanuit Italië. Live. 13.00 Eurotennis. 15.00 Tennis. De Pathmark Classic. Finale. 17.00 Autosport. 18.00 Atletiek. 19.00 Surfen. 19.50 Euro-sportnews. 20.00 Atletiek. IAAF-wedstrijden. 22.00 Autokop. Grand Prix van Duits. 23.00 Kickboksen. 00.00 Boksen. 01.00-01.30 Eurosportnews.

**Super Channel**

05.30 Victory. 06.00 Videogenerator. Videoclips. 06.15 Super shop. 06.45 Videogenerator. 07.00 Business tonight. 07.30 Business insider. 08.00 ITN World news. 08.30 Documentary. 09.00 Super shop. 12.00 Videogenerator. 16.30 On the air. Live showprogr. 18.30 Bonanza. Amer. westerserie. Af.: The jury. 19.30 Richard Diamond. Amer. misdaadserie. Af.: The client. 20.00 PGA highlights. Golf. 21.00 The image. Magazine over beeldvorming. 22.30 Report. 22.00 ITN World news. 23.30 European business today. 22.48 US Market wrap. 23.00 The Wednesday movie: Looking up. Amer. speelfilm uit 1977. 00.45 Videogenerator. 02.00 China news Europa. Met om 2.00 Prime time news in het Engels. 3.00 Economisch nieuws in het Engels en vanaf 3.30 Herhalingen in het Mandarijn en Cantonees. 05.00-05.30 Videogenerator.

**RAI UNO**

06.00 Ochtendprogr. 12.00 Buona fortuna. 12.30 Nieuws. 12.35 In viaggio nel tempo. Serie. 13.30 Nieuws. 13.55 TG 1 Tre minuti di... 14.00 La casa dei sette falchi. Speelfilm. 15.40 L'armata degli eroi. Speelfilm. 17.25 I Gummi. 17.55 Oggi al parlamento. 18.00 Nieuws. 18.15 Cose dell'altro mondo. Serie. 18.40 Mio zio Buck. Serie. 19.10 Padri in prestito. Serie. 19.50 Weerbericht. 20.00 Nieuws. 20.30 TG 1 - Sport. 20.40 Il cavaliere pallo. Speelfilm. 22.45 Nieuws. 22.50 Grand mostre. 23.15 Mercoledì sport. 00.00 Nieuws en weerbericht. 00.30 Oggi al parlamento. 00.40 Mezzanotte e dintorni. 01.20 La febbre nel sangue. Speelfilm. Aansl.: Nachtprogrammering.

**RAI UNO**

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC Breakfast news. 10.05 Grayedale High. 10.25 (herh.). 11.00 (herh.). 11.55 Playdays. 11.55 Get your own back. 11.50 Reportage over de Japanse cultuur. 12.00 nws. 12.05 Knots landing. 12.50 Animal heroes. 13.00 nws. 13.05 Natuurdocumentaire over het Amazonegebied. 13.55 Reg. nws. 14.00 nws. 14.30 Neighbors. 14.50

**radio**

**Omroep Limburg**

7.00 Limburg Alkmaar. 8.00 (Inter) nationale actualiteiten. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg aktueel. 9.00 Tussen de bedrijven door. 11.00 Postbus 94: verzoekelezen. 12.00 Limburg aktueel; nieuws actualiteiten. 13.00 (Internationaal) nieuws. 13.30 Regionaal nieuws. 13.55 Licht Limburg; non-stopmuziek. 15.00 Liedje, themaprogramma. 17.00-18.00 Limburg Alkmaar: nieuws en actualiteiten.

**BRTN Radio 2**

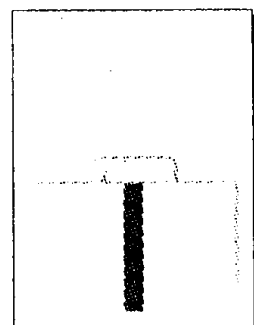
6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 6.00 Nieuws. 6.10 Koffers en Co. 10.00 Nieuws. 10.05 Het schurende scherp. 10.10 Reporter zonder grenzen. Een lustratie kleet tien platen die heel of haar aanspreken. Productie: Rita Jaenen. 11.50 Feuilleton Het Koekoeknest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Muziek: en cabaretfragmenten. 14.00 Villa Musica zomercade, met de opzet van de week, een spelletje en een cursiefje. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Radiovisor. Televisienieuws op de radio. 20.00 Cinema Paradiso: rondom film en video. 22.00 Nieuws. 22.05 Even-groen met orkestleiders melodieën en crooners. 23.30-06.00 Nachtra-dio.

**België/RTBF**

Eik heel uur nieuws. 07.03 De start met Bart, Bert van Leeuwen. 06.03 RTL Magazines. 10.03 Koffertje, Jan de Hoop. 12.03 Goedeavond Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Grammersen, Ron Bleschop. 17.03 Wildes Osheld, Jan van de Putte. 18.00 Samen o'clock rock. 22.00 RTL Magazines. 01.00 RTL Nightshift.

**WDR 4**

Nieuws: tot en met 09.00 elk heel uur. 10.00 stede alle twee uur. 4.05 Radiowake. 6.55 Morgenmelodie (6.05 Zum Zuck; 8.55 Andacht). 9.05 Mustipflöten (10.05 tot 11.00 verzoekelezen). 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufge-ligt. (13.00 Mitmachern. 14.05 Südwald Witschella. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimstunde. 17.00 Der Tag mit dir. 17.07 Musik-Express (19.00 Auf ein Wort; 19.30 Osherland). 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum trümen. 22.30-04.00 Nieuws. 23.05 Radiowake. 3. Spitz-Glockstreifer (6.15 Wort in den



Enkhuizen: zeewier, wastobben en klepperende kinderklompen

Zuiderzeemuseum brengt vissersdorpjes tot leven

Openingstijden

Het buitenmuseum van het Zuiderzeemuseum in Enkhuizen is tot en met 31 oktober dagelijks geopend van 10 tot 17 uur. Het binnemuseum is het hele jaar geopend.

De toegang bedraagt voor volwassenen 12,50 gulden, voor senioren en kinderen van 4 tot en met 17 jaar 8,50. Informatie: 02280-10122.

WOENSDAG 28 JULI
ECHT: Jaarmarkt op de Nieuwe Markt vanaf 13 uur.

VIJLEN: Zomeravondfeesten met muziek en barbecue vanaf 18 uur.

WIJLRE: Snuffelmarkt vanaf 11 uur.

ROERMOND: Sjommermert in het centrum, 15 tot 21 uur.

VALKENBURG: Kinderpopspektakel, aanvang 14 uur, entree 10 gulden.

MARGRATEN: IVN-wandeling, vertrek om 18.30 uur bij de kerk in Eckelrade.

SLENAKEN: IVN-wandeling met gids, vertrek om 14 uur bij VVV-kantoor.

SLENAKEN: Zomeravondconcert met aansluitend Tiroleravond in zaal Berg en Dal vanaf 20 uur.

BRUNSSUM: IVN-wandeling met gids over Brunsummerheide, start parkeerplaats tegenover zwembad De Zeekoelen.

ARCEM: Sfeermarkt in het centrum.

GULPEN: Avondwandeling met gids van wandelsportvereniging 'De Veldlopers', vertrek om 19.30 uur bij VVV-kantoor.

VAALS: Kindermiddag in het Labyrint op het Drielandpunt.

NUTH: Avondwandeling door holle wegen, vertrek om 19 uur bij VVV-kantoor.

GULPEN: Avondwandeling met gids, vertrek om 19.30 uur bij VVV-kantoor.

MARGRATEN: Wandeling met gids, vertrek om 18.30 uur bij de kerk in Eckelrade.

DONDERDAG 29 JULI
HEERLEN: Corio Tropical, tropische braderie in het centrum.

GULPEN: Zomeravondfeest op de markt vanaf 20 uur.

EPEN: IVN-wandeling vanaf het VVV-kantoor om 19 uur.

GULPEN: Avondwandeling met gids, vertrek bij VVV-kantoor om 19 uur.

Wij raden onze lezers aan er rekening mee te houden dat de in deze rubriek opgenomen evenementen buiten ons medeweten afgepast, verplaatst dan wel uitgesteld kunnen worden.

DOOR MARIËTTE STUIJTS

In de smalle straten klinkt het geklepper van kinderklompen. Hoepels ratelen over de keien. Een oude man knoopt met een houten pen een vissersnet. Het lijkt een plaatje uit een oud foto-album, begin deze eeuw gemaakt in een Hollands vissersdorp. Het is de aanblik die het Zuiderzeemuseum in Enkhuizen biedt, op een zonnige voorjaarsdag in 1993.

Het Zuiderzeemuseum vierde in mei van dit jaar zijn tienjarig bestaan. Ter gelegenheid daarvan werd de laatste aanwinst geopend, een oude wierschuur. In dit gebouw, afgebroken in de Wieringermeer en weer opgebouwd in Enkhuizen, kan de bezoeker zien hoe in vroegere tijden zeewier werd gedroogd en verwerkt tot vulling van bijvoorbeeld matrassen en stoelen. Alle honderddertig huisjes, werkplaatsen en winkels van het buitenmuseum zijn op deze manier herbouwd. Ze zijn bijeengebracht uit zo'n dertig dorpen en steden rondom de voormalige Zuiderzee. De eerste zijn nog steen voor steen afgebroken en herbouwd, andere - bijvoorbeeld een drie verdiepingen hoog kaaspakhuis uit Landsmeer - zijn in hun geheel getransporteerd. Hierdoor lijkt het museum echt op een oud dorpje. Met verweerde huizen, geschrobelde klinkers en ouderwetse tuinen.

Bewoners

In het openluchtmuseum heerst ook de bedrijvigheid van een Zuiderzeedorp begin deze eeuw.



In het openluchtmuseum heerst de bedrijvigheid van een Zuiderzeedorp begin deze eeuw.

Er zijn slechts twee huisjes echt bewoond, maar tijdens openingsuren zijn er heel wat meer 'bewoners'.

Zo doet Jannetje in haar vissershuisje Zoutkamp 17 het huishouden zoals men dat aan het begin van deze eeuw gewend was. In de lage kamertjes hangt de lucht van rode kool. Jannetje, in haar klederdracht-kostuum net een echte vissersvrouw, doet de vaat bij de pomp. „Julie zijn net te laat om te proeven. Maar kom gerust binnen, kijk maar rond." De woonkamer met zijn bedstede en een plattebuiskachel roep vooral bij wat oudere bezoekers herinneringen op. „Zo was het vroeger bij ons thuis ook. De tafel in het midden, en een stoel voor vader en moeder bij de kachel", merkt een mevrouw verrukt op.

Urk

In het buitenmuseum zijn verschillende buurtsjes, met huizen uit verschillende Zuiderzeedorpen. De Urker buurt bijvoorbeeld ligt wat hoger. Dit is gedaan omdat Urk tot de aanleg van de Noordoostpolder een eiland was. Het was een keileembult die enkele meters boven de zeespiegel uitstak.

Vrijwilligers brengen het dorp elke dag tot leven. Gehuld in Urker klederdracht knopen de mannen netten en doen de vrouwen de was in de tobbe. Gevat reageren ze op de vragen van nieuwsgierige bezoekers, zonder ook maar even uit hun rol te vallen. Vol enthousiasme zetten ze het leven in een volksstraatje van begin deze eeuw neer, compleet met roddel en achterklap. „Ja, ik heb mijn huisje goed voor elkaar hè. Moet je maar eens bij haar hier tegenover kijken, daar is het wel anders."

De wandelvierdaagse van het Heuvelland, die van 12 tot 15 augustus voor de zesde keer wordt gehouden, blijft zich verheugen in een toenemende belangstelling. Het aantal voorinschrijvingen is uitgekomen op achthonderd en dat is 250 of rond dertig procent meer dan verleden jaar.

De organisatie, de stichting wandelvierdaagse Vilt-Valkenburg, verwacht dat het aantal vaste wandelaars - degenen die alle vier dagen meelopen - dit keer boven de duizend zal stijgen. Daarbij komen nog de losse lopers die een, twee of drie dagen deelnemen.

Met die losse deelnemers telde men verleden jaar een dagemiddelde van 1500. Als het weer een beetje wil meewerken, hoopt de organisatie ook dat gemiddeld



In het binnemuseum zijn tentoonstellingen over de strijd tegen het water, vissery en walvisvaart te zien.

Aan de stadgracht, met zijn hoge pakhuizen en winkels is de sfeer weer heel anders. In de apotheek, met een prachtige Jugendstil-pui, is een tentoonstelling over 'gapers' te zien. In de straten spelen kinderen die zo weglopen lijken uit een historische film. Ze hebben kleding geleend uit 'de Verkleedkist'.

Hoepels en stelten vormen hun speelgoed. Voor kinderen heeft het Zuiderzeemuseum heel wat te bieden. Behalve zich verkleeden en ouderwetse spelen doen, kunnen ze over de gracht varen, klompen beschilderen en kaneelstokken en drop kopen in een ouderwetse snoepwinkel.

Boottocht

Een bezoek aan het Zuiderzeemuseum kan goed gecombineerd worden met een boottocht over het IJsselmeer. Aardig is het om vanuit het echte Urk - overigens ook een wandeling waard - de toeristische bootdienst te nemen die het IJsselmeer oversteeft en in het museum aanlegt.

De boot vaart van 28 juni tot en met 2 september van maandag tot en met zaterdag om 9.30 en 14.30. De oversteek duurt ruim 1,5 uur. Om 11.30 en 17.30 uur aanvaardt de boot in Enkhuizen de terugtocht.

Een enkele reis kost voor volwassenen 12 gulden, een retour 18 gulden. Kinderen krijgen korting. Tegen betaling kan met ook een fiets meeneemen. Voor informatie: 05276-1737.

Een andere mogelijkheid is om in Hoorn de stoomtrein te pakken naar Medemblik en vandaar met een salonboot naar het Zuiderzeemuseum. Informatie: 02290-14862.

Er heerst ook aardig wat industriële bedrijvigheid in het openluchtmuseum. In een stoomwasserij (afkomstig uit IJsselmuide) draait de was in grote door stoom aangedreven trommels. Op het veld erachter wordt de was gebleekt. Verder is er een zeilmakerij, een taanhuus (waar netten en zeilen getaand worden om ze sterk te maken) en een visrokerij. Ook in het binnemuseum, vlak bij het buitenmuseum, is heel wat interessants te zien. Er zijn vier blijvende tentoonstellingen: de strijd tegen het water, de scheephandel, de walvisvaart en de vissery.

Meer inschrijvers voor Heuvellandvierdaagse

de te kunnen overtreffen. „Aan de organisatie en aan de routes zal het niet liggen. Zelfs met de regen van de laatste dagen zijn de parcoursen nog goed te belopen," zegt voorzitter Jo Eijkenboom van de stichting.

De computer met de inschrijvingsgegevens raadplegend stelt hij vast dat de interesse voor de Heuvellandvierdaagse steeds breder wordt. Het aantal Duitse, Belgische, Franse en Zwitserse

wandelaars neemt toe. Verleden jaar waren er twee deelnemers uit Denemarken en nu heeft al een hele groep Denen ingeschreven.

Zoals in de voorgaande jaren kunnen de wandelaars kiezen uit drie verschillende afstanden: 14, 28 en 42 kilometer. Elke dag is de route in een andere richting uitgestippeld. De Heuvellandroute op donderdag gaat naar Sibbe, Wijlre en Eijs; de Groeve-

route op vrijdag naar Humcoven, Geulle en Elsloo; de Savelsbosroute op zaterdag naar Keer, Eckelrade en Rijckholt; en de Gerendalroute op zondag naar het Gerendal, Euverem (bij Gulpen) en Slenaken.

De start is op alle dagen bij café Noben in Berg vanaf zeven uur 's ochtends. Men kan daar op woensdag 11 augustus tussen twee en zes uur of op donderdag vóór vertrek nog inschrijven

- HEERLEN
Royal: Hot shots 2, dag. 15 17 19 en 21.30 uur. Rivolt: Made in America, dag. 14 16.30 18.45 en 21 uur. Maxim: Oeroeg, dag. 21 uur. Bambi, dag. 14 15.45 17.30 en 19 uur. H5: Cliffhanger, dag. 14.30 18.30 en 21 uur, za ook 23.30 uur. Indecent proposal, dag. 14 18.30 20 en 21.30 uur, za ook 23 uur. Bambi, dag. 14.15 uur, za en zo ook 16.15 uur. Turtles 3, dag. 14 en 19 uur, za en zo ook 16.30 uur. Sommersby, dag. 21.30 uur. Honey, I blew up the kid, dag. 14 en 19 uur, za en zo ook 16.30 uur. Falling down, dag. 21.30 uur.
SCHAESBERG
Autokino: Loaded weapon, vr t/m zo 22.15 uur. Alive, za 00.30 uur, zo t/m wo 22.15 uur.
MAASTRICHT
Mabi: Hot shots 2, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. Henry a portrait of a serial killer, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. Mad dog and glory, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. Mayday, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. Bambi, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. Dennis the menace, zo 14.30 uur. Ciné-K: Oeroeg, dag. 21 uur. Ciné-K: Cliffhanger, dag. 14.30 18.15 en 21.30 uur. Indecent proposal, dag. 14 18.30 20 en 21.30 uur. Turtles 3, dag. 14.30 en 18.30 uur. Falling down, dag. 21.15 uur. Lumière: Five girls and a rope, do en za 20.30 uur, vr en zo 22.30 uur. La mujer de Benjamin, do en za 22.30 uur, vr 20.30 uur. Obsession, zo en di 20.30 uur, wo ook 22.30 uur. Kinderfilmhuis Zoem: The witches, di en wo 14 uur.
GELEEN
Rox: Cliffhanger, dag. 20.30 uur. Hot shots 2, dag. 14 en 20.30 uur. Bambi, dag. 14 uur.
SITTARD
Forum: Indecent proposal, dag. 20.30 uur. Made in America, dag. 20.30 uur. Jungle book, dag. 14 uur.
ECHT
Royal-MicroRoyal: Indecent proposal, dag. 19.30 en 22 uur. Cliffhanger, dag. 19.30 en 22 uur. Jungle book, za en wo 14.30 uur. Tom en Jerry the movie, za en wo 14.30 uur.
ROERMOND
Royal: Indecent proposal, dag. 20.30 uur, zo ook 14.30 en 16.30 uur. Rox: Cliffhanger, vr t/m zo 19 en 21.15 uur, ma t/m do 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. Jungle book, zo en wo 14.30 uur.

Weersverwachting vakantielanden

Weather forecast grid for various countries including Belgium and Luxembourg, Denmark, Germany, France, Greece, Great Britain and Ireland, Hungary, Italy, Austria, Spain and Portugal, and Turkey. Each entry includes a weather icon and a temperature reading.

voor alle vier dagen. De kosten bedragen dertig gulden. Losse inschrijvingen voor vijf gulden per dag zijn mogelijk.

Aan de vierdaagse gaat een feestelijke opening op woensdag vooraf. Het Nachtwachtgilde en de harmonie Amicitia zullen om acht uur hun opwachting maken, er is een vlaggenparade en er zijn welkomstwoorden van burgemeester Constant Nuytens, de voorzitter van de Nederlandse Wandelsportbond en organisatievoorzitter Jo Eijkenboom. Alle wandeldagen worden verder feestelijk afgesloten met muziek. Tevens is er op vrijdag een folklorefest met barbeque, koningschieten en optreden van dansgroepen. Op de slotdag speelt het blaasorkest Sijnöster. Musikanten van twaalf tot zes uur.

## Commotie om verzekeringen DSM-personeel

Van onze redactie economie

GELEEN - In de verzekeringsbranche is commotie ontstaan over de hoge kortingen die het Geleense verzekeringskantoor Wiertz biedt aan DSM-personeelsleden. Wiertz geeft via Delta Lloyd veertig procent premiekorting op een autoverzekering, twintig procent op een doorlopende reisverzekering en twintig procent op een motorverzekering.

De belangenorganisatie van tussenspersonen, NBvA, heeft scherpe kritiek geuit op de enorme kortingen. „Gezien de resultaten in de schadeverzekeringsbranche zijn de kortingen niet gerechtvaardigd. De geloofwaardigheid van het verzekeringsbedrijf wordt zo ondermijnd,” stelt een vertegenwoordiger van de NBvA. Medewerker Wim Martens van assurantiëkantoor Wiertz vindt de kritiek van de branchegenoten overdreven. „We zijn er als

klein kantoor in geslaagd een groot collectief contract in de wacht te slepen. Dat zouden anderen ook kunnen.”

Volgens Martens is door de automatisering van de assurantiebranche de toestroom van nieuwe klanten gemakkelijk en goedkoop op te vangen. Het assurantiëkantoor werkt bovendien rendabeler door de omzetverhoging. Bij Wiertz werken slechts vier mensen. De assurantiëbemiddelaar krijgt door de

hoge kortingen meer klanten, maar de provisie die het bedrijf per klant opstrijkt is wel een stuk lager.

Tot nu toe hebben de DSM'ers overigens niet massaal op de premiekorting gereageerd. Na een mailing onder tweeduizend leden van DSM-personeelsverenigingen is Wiertz honderd cliënten rijker. Martens zegt al tevreden te zijn als hij er in totaal vijfhonderd DSM'ers als klant bij krijgt.

## Eis: acht jaar voor doden Kerkradenaar

MAASTRICHT - Officier van justitie mr. M. van Buchem heeft voor de rechtbank in Maastricht acht jaar gevangenisstraf geëist tegen de 26-jarige S.S. uit Geleen. Hij wordt ervan verdacht op 28 april van dit jaar de 22-jarige Godefrida Medina in Kerkrade met vier pistoolschoten om het leven te hebben gebracht.

Volgens de officier van justitie is in deze zaak geen enkele strafverlich-

tende omstandigheid te bedenken. „Een ander doden vraagt om een duidelijke bestraffing,” meent hij. S. ontkende gisteren de dodelijke schoten op klaarlichte dag te hebben gelost in de Kerkradse Niersprinkstraat. Tijdens het onderzoek legde hij echter al bekentenissen af bij de politie en bij de rechter-commissaris. Ook uit een groot aantal verklaringen van ooggetuigen blijkt volgens justitie dat de man uit Geleen de dader is.

Raadsman mr. Koeleman meent dat het overtuigend bewijs niet is geleverd. „Als de rechtbank toch meent dat mijn cliënt heeft geschoten op Medina, dan is sprake van noodweer-exces omdat hij zich bedreigd voelde.” Noodweer-exces is een geoorloofde vorm van zelfverdediging. S. zou dan niet strafbaar hebben gehandeld. Volgens de reclassering is S. een gesloten jongen, maar kan hij ook 'heetgebakerd' zijn.

Zie verder pagina 13

● Ruzie om vriendin motief schietpartij

## 'Iep bedreigd met uitsterven'

HEERLEN - Als gemeenten en provincies niet snel ingrijpen, zullen bijna alle iepen aan het eind van de eeuw zijn gestorven. Een regelrechte catastrofe dreigt. Honderdduizenden bomen dreigen nog dit jaar te bezwijken.

Dit zegt E. Bos, lid van het Iepziektebestuurscommissie, dat sinds 1991 lagere overheden adviseert bij de bestrijding van de iepziekte. Het ministerie van Landbouw dient volgens het Beeraad zo snel mogelijk extra geld beschikbaar te stellen om het uitsterven van de iep te voorkomen. In de jaren dertig velde de gevreesde ziekte al eens zestig procent van de Nederlandse iepen.

De bestrijding van de iepziekte raakte de afgelopen twee jaar in het slop, doordat in veel gemeenten onvoldoende geld werd uitgetrokken om effectief op te treden. Staatssecretaris Gabor van natuurbeheer gaf onlangs toe dat de bestrijdingsactiviteiten door provincies en gemeenten slechts gedeeltelijk van de grond zijn gekomen. Bos is veel kritischer: „Het afschaffen van de landelijke bestrijding was een pure bezuinigingsmaatregel. We hadden de ziekte redelijk onder de knie en er was een goed landelijk netwerk. Het apparaat dat we hadden was misschien wel duur, maar we merken nu dat het zijn geld waard was.” De iepziekte wordt overgebracht door de iepespintkever, die zich in de schors van de boom nestelt.

## Lek aan vrachtauto oorzaak oliespoor

HEERLEN - Het oliespoor dat dinsdagmiddag werd ontdekt op de Terhoevenderweg tussen Hoensbroek en Heerlen, was afkomstig van een vrachtwagen van een bedrijf in Oirsbeek. De vloeistofleiding van de hydraulische kiepinstallatie van de vrachtauto was gesprongen, zodat ongeveer 150 liter olie op het wegdek terecht kwam. De chauffeur van de wagen had het defect wel gemeld, maar had zijn baas niet verteld dat hij een kilometerslang oliespoor had achtergelaten. De schoonmaakkosten worden volgens de politie betaald door de verzekering van het bedrijf. De Heerlense brandweer had dinsdagmiddag 300 liter zeep en 40.000 liter water nodig om de olie te verwijderen.

## Politie houdt messetrekker aan

MAASTRICHT - De Maastrichtse politie heeft maandagnacht op de afrit naar het centrum van de Noorderbrug een man aangehouden die op dezelfde afrit een 31-jarige man met een mes in de rug had gestoken. Het slachtoffer werd naar het Academisch Ziekenhuis Maastricht vervoerd, waar hij aan zijn verwonding werd behandeld. Hij werste echter geen aangifte te doen. De verdachte, een 29-jarige man zonder vaste verblijfplaats, werd echter toch aangehouden op grond van de Vreemdelingenwet.

## Gouverneur stelt ballonvaart uit

MAASTRICHT - De ballonvaart die commissaris der koningin B. van Voorst tot Voorst gisteravond zou maken met VVV-directeur Ruud de Jong is uitgesteld. Het weer was te slecht om met een ballon vanaf Maastricht een tochtje boven Limburg te maken. Als het weer het toelaat kiest Van Voorst tot Voorst vanavond of morgenavond het luchtruim. Volgens VVV-woordvoester Nancy Aschman is de kans klein dat de nieuwe gouverneur Limburg deze week vanuit de lucht kan zien. Waarschijnlijk wordt de tocht dan verplaatst naar augustus.

## Symposium tijdens chirurgenprotest

MAASTRICHT - De chirurgen van het Academisch Ziekenhuis Maastricht maken vanmiddag gebruik van de tijdelijke rust in het AZM, veroorzaakt door hun protestacties tegen de bezuinigingen in de gezondheidszorg. Deze week worden alleen spoedgevallen geholpen. In samenwerking met de Vereniging van Limburgse Chirurgen houden ze nu een symposium over de kwaliteit in de heilkunde. Tijdens het symposium spreken twee leden van de nationale commissie Kwaliteit in de Heelkunde. Dr. A. Koomen houdt een inleiding over de visitaties, bezoeken van chirurgen aan chirurgen, en dr. J. Roukema praat over een aanzet tot complicatieregistratie in de heilkunde.

## Nederland handelt botsing bij grens af

KERKRADE - De 36-jarige Duitse overvalper die maandagmiddag een botsing bij grensovergang De Locht veroorzaakte, wordt donderdag vorgeleid aan de officier van Justitie in Maastricht. Omdat het ongeluk enkele meters voorbij de grens op Nederlandse grondgebied gebeurde, is de Nederlandse justitie verantwoordelijk voor de juridische afhandeling van de zaak. Op 'dit moment wordt de uit Bonn afkomstige Duitser nog vastgehouden op het politiebureau in Kerkrade, waar hij wordt verhoord. Naar verwachting wordt hij uitgeleverd aan Duitsland. De Duitser had even voor de botsing in Aken een tankstation overvallen en daarbij enkele duizenden markten buitgemaakt. Na een wilde achtervolging botste de man tegen een douanebusje bij De Locht. Hierbij raakte een Duitse douanier zwaargewond. Hij ligt met forse zwellingen en 48 hechtingen in zijn hoofd op de intensieve care van een Akens ziekenhuis.

## Italianen lichten twee casino's op

VALKENBURG - Twee Italianen hebben maandagavond geprobeerd het Casino van Valkenburg op te lichten. Zij zetten heimelijk in nadat het balletje van de roulette al stil lag. De politie werd gewaarschuwd nadat het personeel argwaan kreeg, maar toen die arriveerde was het te laat al verdwenen. Later op de avond kreeg de Valkenburgse politie bericht van de politie in Nijmegen dat de twee mannen, 51 en 34 jaar oud, daar waren aangehouden. In het Nijmeegse Casino haakden ze dezelfde truc uit als in Valkenburg. Beiden waren in het bezit van valse papieren en zijn overgebracht naar het politiebureau in Maastricht. *o/z*

## Gemeente gaat kruipruimten van woningen onderzoeken Grondwater Echt vervuild

Van onze verslaggever

ECHT - In een groot deel van de bebouwde kom van Echt is het grondwater ernstig verontreinigd met het ontvettingsoplosmiddel 1.1.1.-trichloorethaan, in de volksmond bekend als tri. Tot duidelijk is de omvangrijke en ernstige bronreiniging is, heeft de gemeente nieuwbouw in een groot deel van Echt verboden. Bij inwoners wordt aangeraden om akkers en tuinen voorlopig niet te beregenen met water uit grondwaterputten.

Een huis-aan-huis verspreide afval aan de inwoners laten burgermeester en wethouders weten dat binnenkort de lucht wordt gemeten op diverse kruipruimten onder woningen. Tri is volgens B en W gevaarlijk als het verdampst en in afgevoerde ruimten blijft hangen.

De vervuiling van het grondwater kort geleden ontdekt bij een onderzoek op de hoek Peyerlaan/Bovenste straat. Dit gebeurde in verband met een voorgenomen verbod van het voormalige café 't Bonte. De geconstateerde verontreiniging van het grondwater op circa zes meter diepte was zo ernstig dat het gemeentebestuur meteen een aanvullend onderzoek heeft gelanceerd. B en W willen weten wat de oorzaak van de vervuiling is.

dat de achterhalen en om na te gaan hoever de vervuiling zich al heeft verspreid, zijn inmiddels door de Sittardse firma Grüner tien peilboringen geslagen in de bebouwde kom van Echt.

Burgemeester Bert Schaftenaar heeft over de kwestie contact opgenomen met de GDD. Uit dat overleg bleek dat er hoogstwaarschijnlijk geen direct gevaar voor de volksgezondheid te duchten is. Het is onwaarschijnlijk dat het gevaar oplevert, omdat het grondwater op zes meter diepte zit,” zegt hij. Het zijn geen gevaarlijke situaties te verwachten. Toch is nader onderzoek nodig, want meten is weten.”

De middelen heeft de gemeente niet overleg gehad met de provincie en de regionale inspectie Milieuzaken in Heerlen. Hierin is bekend dat het gebied ten zuiden van de Wilhelminaalaan en ten westen van de spoorlijn Sittard-Roermond mogelijk als verdacht gebied wordt beschouwd. Dit houdt in dat binnen het gebied het grondwater is verontreinigd met tri of mogelijk door stroom van het grondwater (150 meter diepte) hiermee nog verontreinigd worden. Binnen dit gebied moet voorlopig geen nieuwbouwactiviteiten plaatsvinden.

De eerste resultaten van het onderzoek worden begin oktober verwacht. De gemeente is van plan om een informatieavond te houden.

## Afdak boven kerkhof



● De oude vleugel van het St.-Jozefziekenhuis in Kerkrade wordt momenteel gesloopt. Omdat de buitenmuur precies grenst aan het kerkhof van de Lambertusparochie neemt het slopersbedrijf extra voorzorgsmaatregelen. Over een lengte van 150 meter is een groot steigerdak over de graven gebouwd. Het vallend puin kan op die manier geen schade opleveren. Volgens een woordvoerder van het St.-Jozefziekenhuis is bovendien een extra verzekering afgesloten. Hij zegt dat de directie van het ziekenhuis in deze zaak zo zorgvuldig mogelijk de werk gaat. Sinds enige tijd wordt de oude vleugel van het ziekenhuis niet meer gebruikt. Na de sloop komt direct achter de Markt een gigantisch terrein vrij dat een tijdelijke afdeklaag krijgt. Het ziekenhuis en de gemeente Kerkrade praten over de aanleg van een grote parkeerplaats op deze plek. Foto: KLAUS TUMMERS

## Weert goedkoopste gemeente Limburg

Van onze verslaggeefster

HEERLEN - Weert is de goedkoopste en Venlo de duurste gemeente van Limburg. Dit blijkt uit een onderzoek van de Consumentenbond naar tarieven van gemeentelijke belastingen.

De landelijke ranglijst wordt aangevoerd door Amersfoort, Gouda en Zaanstad, waar ruwweg genomen driemaal zoveel aan gemeentelijke belastingen moet worden betaald dan in Katwijk, dat de laatste plaats

inneemt. De Consumentenbond vergelijkt ieder jaar de tarieven van lokale belastingen in gemeenten met meer dan 20.000 inwoners.

Naarmate de rijksoverheid de bevoegdheid om belastingen te heffen uit handen geeft en bij ruim zeshonderd gemeenten legt, verliest zij de greep op de totale belastingdruk.

De nieuwe belastinggaarden zullen zeker niet minder belasting willen heffen dan hun centrale voorganger. Dat alles leidt tot een stelselmatige, niet in te schatten belastingstij-

ging waaraan het rijk waarschijnlijk niets meer kan doen. Dat schrijft de Consumentenbond in het augustusnummer van de Consumentengids.

In 1983, aldus de bond, is een poging gestrand om de eigen inkomsten van gemeentes te verdubbelen. Sinds 1982 zijn de inkomsten uit gemeentelijke belastingen in het hele land intussen wel gestegen van 2,3 miljard naar 3,8 miljard gulden in 1993, ofwel met zestig procent. In dezelfde periode steeg het totaal aan gemeentelijke inkomsten minder snel: van 17,1 naar 19,5 miljard gulden. Het resultaat is een stijging van het aandeel van gemeentelijke belastingen in het totaal aan inkomsten van een gemeente van 13,6 naar 19,4 procent.

Volgens de Consumentenbond kunnen de tarieven voor gemeentelijke belastingen oplen tot meer dan duizend gulden per jaar. Vooral de tarieven voor reiniging en riolering zijn drastisch gestegen. De Consumentenbond berekende per gemeente het bedrag dat moet worden betaald aan onroerendezaakbelasting (OZB) en riool- en reinigingsrechten. OZB is de nieuwe naam voor de onroerend-goedbelasting.

Het lijstje van de twaalf onderzochte Limburgse gemeenten ziet er als volgt uit:

Weert (451 gulden), Stein (490 gulden), Roermond (604 gulden), Sittard (624 gulden), Geleen (630 gulden), Meerssen (712 gulden), Kerkrade (732 gulden), Venray (788 gulden), Heerlen (801 gulden), Brunssum (816 gulden), Maastricht (836 gulden) en Venlo (869 gulden).

## Enquête Nedcar: stadion-meeting juni was succes

BORN/SITTARD - De personeelsbijeenkomst van Nedcar in het Fortuna-stadion op 23 juni was een succes. Dat zou blijken uit een enquête onder de vierduizend bezoekers.

Volgens het Nedcar-personeelsblad Radar is de boodschap die directeur Jacques Huberts daar via een gigantisch tv-scherm uitzond overgekomen. Het blad twijfelt zelf echter aan de resultaten. Van de ruim vierduizend aanwezigen namen er slechts 208 de moeite de vragen te beantwoorden. Een nieuw onder-

zoek moet uitwijzen of ook volgend jaar een bijeenkomst in het stadion zal worden belegd.

Direct na de bijeenkomst waren er al klachten over het geluid. Uit de enquêteresultaten blijkt dat ruim een derde van de medewerkers de boodschap van Huberts niet helemaal heeft kunnen horen. Ruim negentig procent meldt dat wel alles te hebben kunnen zien.

Bijna twee derde van de onderzochten noemt het stadion een geschikte lokatie. Ook de informatie was nuttig, vindt dertig procent. Zestig procent is het daar maar gedeeltelijk mee eens. En 85 procent noemt de bijeenkomst 'min of meer zinvol'.

Direct na de bijeenkomst leverde Huberts zelf al kritiek op het geluid, het vervoer naar het stadion en de plaats van het podium. Ook hij vindt het aantal ingeleverde enquêteformulieren te laag. In augustus krijgen de Nedcar-medewerkers een nieuwe enquête, nu via hun directe chef.

BORN - Omdat het Nedcar niet voor de wind gaat, bekijkt de auto-productent op het personeelsfeest dat wordt gehouden ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de fabriek in Born.

Nedcar vindt het ongepast uitbundig te feesten in een tijd waarin iedereen gevraagd wordt (loon)offers te brengen en medewerkers worden ontslagen.

Vandaar dat er op 9 en 10 oktober 'niet té uitbundig' ge-feest zal worden in

## Nedcar bekijkt op bestaansfeest

de Sittardse stadsporthal.

Hoeveel geld Nedcar uittrekt voor het feest is niet bekend. Wel is duidelijk dat ondanks het zuinige devies 'niet té uitbundig' artiesten als de Limburgse zangeres Bepie Kraft en verder Gerard Joling, René Schuman en Norma zullen optreden.

Op zaterdagavond is er een koud buf-

fet- en zondagochtend brunch.

Er zit geen cadeau in voor alle medewerkers: Nedcar heeft niet genoeg geld voor een 'echt mooi cadeau' en is bang voor het 'sleutelhanger-effect'. Enkele jaren geleden werd de miljoenste Volvo 300 met een dergelijk presentje luister bijgezet. Dat zette nogal wat kwaad bloed bij de medewerkers.

Gemotiveerde medewerkers zijn tevreden

over de toekomst.

punaise

†  
 Met grote droefheid geven wij kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Jan Heerings**  
 echtgenoot van  
**Mia Krings**

Hij overleed in de leeftijd van 67 jaar.

Landgraaf: M.J. Heerings-Krings  
 Landgraaf: Leo Heerings  
 Rietje Heerings-Mestert  
 Marce

Heerlerbaan: Gerlie Kockelkoren-Heerings  
 John Kockelkoren  
 Patricia  
 Jessica  
 en zijn trouwe viervoeter Bea  
 Familie Heerings  
 Familie Krings

6373 LB Landgraaf, 26 juli 1993  
 Burg. Gijzenstraat 51

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 30 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Wierwouwen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, zaterdag 29 juli a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beateweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 12.00 tot 19.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†  
 Hij zal mij geleiden naar  
 gezagige weiden.  
 Hij voert mij al zachtens  
 aan waart en der rust.  
 Ps. 23:2

Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eervoud en oprechtheid, is na een langdurige ziekte van ons heengegaan mijn lieve man, vader, schoonvader, onze broer, zwager, oom en neef

**Mai Wetzels**  
 echtgenoot van  
**Johanna Kroezen**

Hij overleed in de leeftijd van 64 jaar.

Heerlen: J. Wetzels-Kroezen  
 Geleen: John Wetzels  
 Anke Wetzels-van Doorn  
 Familie Wetzels  
 Familie Kroezen

6417 SJ Heerlen, 27 juli 1993  
 Tichelbeekstraat 21

De crematieplechtigheid zal worden gehouden op vrijdag 30 juli a.s. om 9.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 9.15 uur, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Liever geen bloemen.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 12.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†  
 Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee zij ons gedurende haar leven heeft omringd geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten onze lieve moeder, schoonmoeder en omme

**Maria Gertrud Steinbusch**  
 weduwe van  
**Jan Antoon Sijben**

in de leeftijd van 72 jaar.

Voerendaal: Harry en Nanny Sijben-Thomissen  
 Bas en Hanneke  
 Simpelveld: Jeannette en Michel Allen-Sijben  
 Sander en Carola Hub en Narda Sijben-Vroomans Lennart

Heerlen: Voerendaal, 26 juli 1993  
 Correspondentie-adres: Heerlerweg 77  
 6367 AB Voerendaal

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 30 juli om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kuurade, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Donderdag a.s. om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk.

Mam is opgebaard in het mortuarium van de begrafenisvereniging Voerendaal aan het Kerkplein te Voerendaal. Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†  
 Heden bereikte ons het droevige bericht uit Brazilië van het plotselinge overlijden van

**Berry Doevendans**  
 echtgenoot van  
**Marijke Eussen**  
 vader van  
**Wicher en Adriano**

Hij overleed in de leeftijd van 42 jaar.

Voerendaal: Huib Eussen  
 Marijke Eussen-Versteegh  
 Attie Wiertz  
 Schinveld: Nieké Coppelmanns-Eussen  
 Jan Coppelmanns  
 Stefan, Camiel, Agnes  
 Hilversum: José Eussen  
 Amsterdam: Albert Eussen  
 Familie Doevendans  
 Familie Eussen

Correspondentieadres: Broekstraat 33  
 6451 BH Schinveld

De herdenkingsdienst zal worden gehouden zaterdag 31 juli 1993 om 15.00 uur in de H. Martelaren van Gorcumkerk, Errasstraat 8, Kaatsheuvel.

† Maria Verwey  
 weduwe van  
 Cuyper, 94 jaar,  
 sel. Corr.adres: G.  
 dorp 20, 5954  
 Beesel. De plecht-  
 uitvaartdienst  
 worden gehouden  
 vrijdag 30 juli  
 10.30 uur in de pa-  
 chiekerk van de  
 Gertrudis te Beesel.

† Elise Agnes  
 phonse Zilverta  
 weduwe van Math.  
 Jan Andries Laent  
 83 jaar, Roermond.  
 Corr.adres: Spil-  
 laan 39, 7101 XR W.  
 terswijk. De plecht-  
 uitvaartdienst  
 worden gehouden  
 vrijdag 30 juli  
 10.30 uur in de k.  
 van O.L.V. in 't  
 te Roermond.

† Barbara St.  
 weduwe van G.  
 Simons, 82 jaar,  
 Irenestraat 3, 6001  
 Swalmen. De plecht-  
 uitvaartdienst  
 worden gehouden  
 donderdag 29 juli  
 14.00 uur in de pa-  
 chiekerk van de  
 Lambertus te S.  
 men.

†  
 Zien bewijst van zijn nederend einde is na een  
 werkzaam en liefdevol leven, getekend door  
 eervoud en oprechtheid, toch nog onverwacht  
 van ons heengegaan onze lieve vader, schoonvader,  
 opa, broer, zwager, oom en neef

**Antoon Otten**  
 weduwnaar van  
**Antia Oellers**

Hij overleed in de leeftijd van 80 jaar.

Kerkrade: Otto Otten  
 Antoinette Otten-Thomas  
 Toine  
 Marcel

Kerkrade: Jan Otten  
 Riny Otten-Hegewoning  
 Yvonne  
 Mares

Heerlen: Marian Maritons-Otten  
 Jan Heerings †  
 Dina en Hout  
 Roman  
 Familie Otten  
 Familie Oellers

Kerkrade, 26 juli 1993  
 Corr. adres: Röhberggracht 9  
 6422 CD Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 30 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chevremont, Nassaustraat, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het Crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, zaterdag 30 juli a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifffersbeke van Lindeman Uitvaartcentra, Beateweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 12.00 tot 19.15 uur.

Voor kennisgeving van overlijden v.v. is gezorgd. Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†  
 Dankbaar voor alle mooie en fijne herinneringen die hij ons en zoveel anderen gaf, geven wij kennis van het plotseling overlijden van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoombroer, oom en neef

**Piet Feren**  
 echtgenoot van  
**Fien Kabbas**

Hij overleed, gestorven door een hartaanval, in de leeftijd van 67 jaar.

Neerbeek: J. Feren-Kabbas  
 Spaubeek: J. Feren-Kabbas

Groot Genhout: J. Feren-Kabbas

Neerbeek: J. Feren-Kabbas  
 Neerbeek: J. Feren-Kabbas

6194 HN Neerbeek, 27 juli 1993  
 Spaubeekstraat 107

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 31 juli a.s. om 10.30 uur in de H. Callistuskerk te Neerbeek, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aldaar.

Avondwake, tot intentie van de overledene, vrijdag 30 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van Delaere, Dijk 10 te Geleen. Bezoektijd dagelijks van 12.00 tot 19.00 uur.

†  
 Met leedwezen samen wij kennis van het overlijden van onze oud-medewerker, de heer

**G. den Teuling**

Hij overleed op zaterdag 26 juli 1993 om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kuurade, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Donderdag a.s. om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk.

Mam is opgebaard in het mortuarium van de begrafenisvereniging Voerendaal aan het Kerkplein te Voerendaal. Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†  
 Een hart vol liefde en goedheid heeft opgehouden te slaan. Vanochtend is in alle rust ingeslapen

**Tinny Linssen**  
 echtgenote van wijlen  
**Lodewijk Drijtj**

Zij overleed in de leeftijd van 64 jaar.

Familie Linssen  
 Familie Drijtj

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 30 juli a.s. om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kuurade, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Donderdag a.s. om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk.

Mam is opgebaard in het mortuarium van de begrafenisvereniging Voerendaal aan het Kerkplein te Voerendaal. Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van onze medewerker en collega

**Sjef van Loo**

Zijn grote inzet en dienstbaarheid zullen in de herinnering blijven.

Gemeentebestuur en personeel van Voerendaal

Dankbetuiging  
 Nog steeds kunnen wij het overlijden van Sjef van Loo niet vergeten. De rouw is zo groot. Mooie herinneringen zullen bij ons blijven.

Hartverwarmend was de aanwezigheid van velen bij het afscheid van

**Wiel Onink**

Een grote steun waren de vele troostende woorden, bloemen en persoonlijke blikken van familie en vrienden bij het overlijden van mijn liefste vader. Het is ons een dankbare herinnering.

Wiel Onink  
 vader woord van dank aan alle betrouwbare medewerkers van de gemeente Voerendaal.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 31 juli a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk te Heksenberg-Heerlen.

†  
 Voor de vele blikken van medeleven ontvond bij het overlijden van de crematie van onze dierbare vader, schoonvader en opa

**Joop Oude Tjdhof**

betuigen wij u langs deze weg onze hartelijke en oprechte dank.

Elsoo, juli 1993

Kinders

†  
 De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 31 juli a.s. om 10.30 uur in de H. Callistuskerk te Neerbeek, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aldaar.

Avondwake, tot intentie van de overledene, vrijdag 30 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van Delaere, Dijk 10 te Geleen. Bezoektijd dagelijks van 12.00 tot 19.00 uur.

†  
 De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 31 juli a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kerkrade-Kaalbeek.

**VERHUISD**

De activiteiten van ons servicekantoor aan de Geerstraat 5 te Heerlen zijn verplaatst naar ons hoofdkantoor in de Cromer 37, Heerlen. Voor het opgeven van advertenties kunt u rechtstreeks bellen: 045-719925. Voor het opgeven van abonnementsaanvragen kunt u gratis bellen: 06-022 9977.

Wilt u in Heerlen bij het VVV-kantoor aan de Geerstraat 100 (AKWB) terecht voor het opgeven van abonnementen en het boeken van reizen/dagtochten/karavaantocht zoals door het Limburgs Dagblad aangeboden.

Limburgs Dagblad  
**piccolo's**  
 Van mee naar buiten

DE CARAVAN VAN  
 TREKKEN.

Vakantie is leuk. Maar voor u het weer kan uw plezier worden bedorven door een klappand van auto of caravan. Laat daarom uw banden nu controleren. Indien nodig vervangen wij ze al tijdens uw vakantie. Kicken heeft ze al alle maten. Veilig en comfortabel, uw vakantie met beginnen.

Onze verspreidde banden en goede service: **piccolo's**

**IBM**

**PRUS**

**IBM NOTEBOOK 182**  
 • 1396SL microprocessor  
 • 25 MB harddisk  
 • 3.5 inch floppy disk  
 • 85 MB harddisk  
 • Interne 3 1/2" (1.44 MB) diskdrive  
 • MS-DOS 5.0  
 • Incl. draagtas adapter  
 VOELZANG PROFESSIONEEL PRUS

**2699**

**VOELZANG**  
 PROFESSIONEEL

WIL NIEMAN IN AUTOMATISERING EN TELECOM

Koningslaan 24, 6411 BT Heerlen, Tel. 045-740382 Fax 045-742528  
 Op werkdagen ma. t/m vr. 09.30-18.00 uur.

**VVC FIRST CLASS CATERING**

Voor onze toplocatie in Vaals zoeken wij op korte termijn:

**Halfstandig werkend kok**  
**Aankomend chef de parti**  
 (2e of 3e Jaars SVH leerling)

Verkoper voor in mobiele snackwagens

Uw uitstekend schriftelijke reacties, kunt u richten aan: **VVC BV**  
 Randweg 1  
 6291 DC Vaals

Autov verzekering  
**Waarom betaalt u nog te veel**

Wij zijn er zeker van u een autoverzekering aan te kunnen bieden, met zeer gunstige voorwaarden, voor een premie die meestal lager ligt dan u nu betaalt. Neem vrijblijvend de proef op de som en het vanzelfsprekend.

**BEIJTS ASSURANTIËN**  
 Nieuwstraat 22-24  
 Tel. 045-271068/221090  
**HOENSBROEK**

**Limburgs Dagblad**  
 DE KRANT VAN LIMBURG

**OPGROEIEN ZONDER BLAFFEN KAN OOK...**

De NSG helpt bij het vinden van een oplossing voor alle vormen van geluidsoverlast.

**NEDERLANDSE STICHTING GELUIDSHINDER**  
 Postbus 381 • 2200 AJ Delft

**Gemeente Schinnen**  
**BEKENDMAKING**

Burgemeester en Wethouders van Schinnen maken bekend dat zij voornemens zijn het pand bij de Burgemeester en Wethouders van Schinnen, PB nr. 6386, 2H Schinnen, met de Vermelding: 'Melburg 42' en dient voor 15 augustus a.s. ten gemeenschapszaken te worden verhuurd. Bij het uitblijven van het bod moet de aanbesteding worden geannuleerd. Hetgeen moet blijken uit een verklaring van een onafhankelijke bankinstelling.

Het pand is bestemd voor de verkoop van landbouwvoorwerpen en de beheersing van landbouwvoorwerpen. Het pand wordt verhuurd door de afdeling Gemeenschapszaken.

De verkoopvoorwaarden, inhoudende de beschrijving, komt tot stand door de gemeente. De gemeente houdt zich het recht voor het pand te verhuren dan wel te verhuurden aan een ander dan de hoogste bieder.

Geïnteresseerden hebben de gelegenheid het pand te bezichtigen. Terzake kunnen zij een telefonische afspraak maken met het hoofd van de afdeling Gemeenschapszaken gedurende kantooruren tijdens de week van 29 juli t/m 4 aug. a.s. (04493-9292).

Schinnen, 28 juli 1993

Burgemeester en wethouders van Schinnen:  
 De secretaris, H.J. Essers  
 De burgemeester, P.J.J. Loefen

**GELD NODIG?**  
**JORISSEN FINANCIERINGEN**

**PERSONEELLEN LENINGEN**

Bedrag in handen	Termijn	Wettelijke rente	Effectieve rente	Max. bedrag	Max. looptijd
15.000,-	72 mnd.	23,44%	18,9%	300,00	13,7%
25.000,-	72 mnd.	24,40%	19,2%	490,00	18,9%
30.000,-	72 mnd.	25,16%	19,5%	583,00	19,3%
80.000,-	72 mnd.	28,95%	22,1%	898,48	24,3%

**DOORLOPEND KREDIET 1,5% AFLOSSING**

Krediet	Uitvoering	Wettelijke rente	Effectieve rente	Max. bedrag	Max. looptijd
20.000,-	300	1,015%	1,3%	113 mnd.	14,5%
25.000,-	375	0,975%	1,2%	109 mnd.	14,5%
30.000,-	450	0,975%	1,2%	109 mnd.	14,1%
50.000,-	750	0,945%	1,2%	109 mnd.	14,1%

**DOORLOPEND KREDIET 2% AFLOSSING**

Bedrag	Uitvoering	Wettelijke rente	Effectieve rente	Max. bedrag	Max. looptijd
15.000,-	300	1,020%	1,3%	71 mnd.	14,7%
25.000,-	500	0,975%	1,2%	69 mnd.	14,5%
30.000,-	600	0,975%	1,2%	69 mnd.	14,7%
80.000,-	1.200	0,945%	1,2%	68 mnd.	14,1%

**OOK VOOR TE EN 2% HYPOTHEKEN ZEER GUNSTIGE VOORWAARDEN**

- Elk bedrag tot 200.000,- en andere looptijd mogelijk.
- Overheidsinstelling niet toegevoegd.
- Indien gewenst vrijstelling van aflossing bij ziekte, ongeval, invaliditeit (mits dit verzekerd wordt).
- Geen informatie bij werkgever; toestemming bij BKR-Tief.
- Geen bijkomende kosten van aflossing bij ziekte, ongeval, invaliditeit.
- Gevraagdachtig intermediair, lid Ned. Ver. Financieringsadviseurs.

**TEL. 045-721781 - 727957**  
**SCHNELSBERG 54, HEERLEN**

**Bandenspecialist**  
**KICKEN B.**

**VOERENDAAL**  
 Valkenburgweg 41  
 Tel. 045-751700

**TEGELEN**  
 Kaldewijkweg 86  
 Tel. 077-733433

**MAASTRICHT**  
 Bemelerweg  
 Tel. 043-611111

**SITTARD**  
 Bordenweg  
 Tel. 046-511111

**openingsdagen**  
 maandag t/m vrijdag  
 08.00 - 12.00  
 zaterdag  
 12.45 - 17.00  
 zaterdag van  
 08.00 - 12.00



Problemen ontstonden na openlijke advertentiecampaagne

# 'Pelzer riep onheil over zichzelf af'

Vervolg van pagina 1

LANDGRAAF - Mr. Th. Hiddema, de raadsman van Pelzer, vindt dat zijn cliënt het onheil over zichzelf heeft afgevoerd. „Die advertentiecampaagne was een beetje dwaas. Als je zo openlijk aan de weg tilmert, vraag je om problemen.”

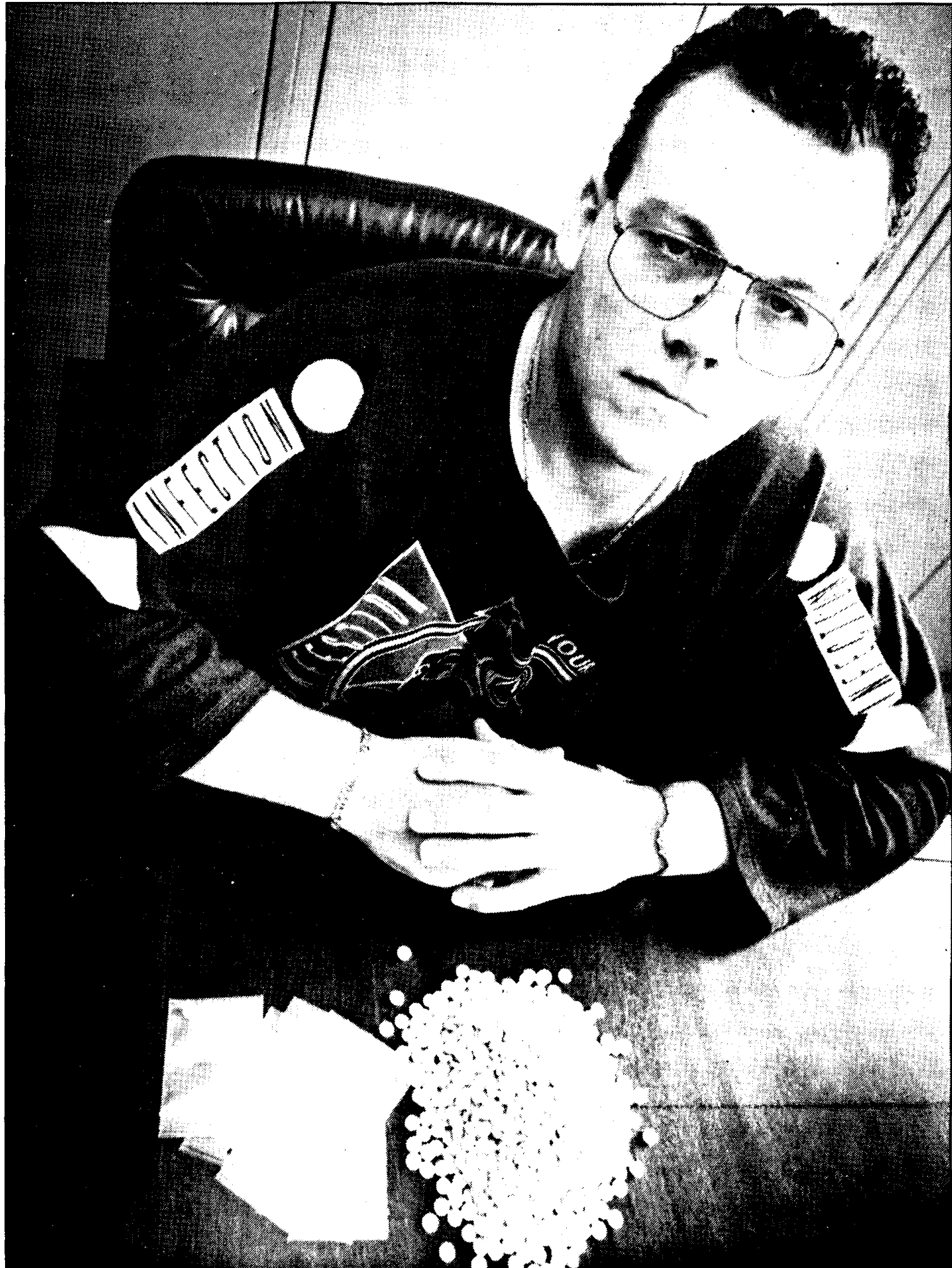
De advocaat zegt overigens niet te begrijpen dat het ministerie van Volksgezondheid niet eerder heeft ingegrepen. „De wet biedt de mogelijkheid om via een algemene maatregel van bestuur een bepaald middel meteen te verbieden,” zegt Hiddema. „Dat is een paar jaar geleden op precies dezelfde manier gebeurd met de stof MDMA. Het ministerie heeft dit keer wel erg lang gewacht.”

Het departement werkt nu aan een maatregel om een hele serie middelen die sterk lijken op XTC en XDEA in één klap onder de Opiumwet te laten vallen. Daarmee kan worden voorkomen dat de handel steeds een nieuwe chemische drug ontwikkelt die door een iets gewijzigde samenstelling niet verboden

is. Tot het zover is, heeft Pelzer in principe dus de mogelijkheid om zijn pillen opnieuw onder de microscop te leggen en het recept te veranderen. Maar dat is Pelzer volgens eigen zeggen niet van plan. „De handel heeft me meer gekost dan ik eraan heb verdiend. Ik heb er geen zin meer in.”

## 'Brandstichter moet opgenomen worden in kliniek'

MAASTRICHT - Officier van justitie mr. M. van Buchem heeft gisteravond voor de rechtbank in Maastricht een jaar opname in een psychiatrische kliniek geëist tegen de 32-jarige Fernando E.U. uit Kerkrade. Volgens justitie heeft E.U. schuld aan het ontstaan van een brand op 2 mei dit jaar die zijn woning aan de Heuserstraat voor een groot deel verwoestte. Volgens E.U. is het vuur ontstaan nadat hij in slaap was gevallen met een brandende sigaret. De officier achtte de ten laste gelegde opzettelijke brandstichting niet bewezen.



H. Pelzer heeft de handel in drugs pillen noodgedwongen moeten staken. Foto: CHRISTA HALBESMA

## Justitie twijfelt aan gevaarlijke situatie Landgraafs gezin

# Koerdische familie is bang voor uitwijzing

LANDGRAAF - Enkele dagen voor het laatste kort geding is de spanning bij de Koerdische familie Onder in Landgraaf te snijden. Ze hebben weinig hoop dat de rechter morgen het verlossende woord spreekt dat een uitwijzing moet voorkomen. Alle acties van buurtbewoners, pastoor en burgemeester Bert Janssen ten spijt.

Justitie twijfelt namelijk aan de echtheid van het arrestatiebevel waarmee vader Hasan naar eigen zeggen voor maanden de gevangenis indraait. Ook de ontruiming van hun dorp Amshoe door het Turkse leger heeft volgens justitie nooit plaatsgevonden. De advocaat van de familie probeert nu via Amnesty International in Londen bewijzen

voor deze ontruiming boven water te krijgen. Een Turkse advocaat wordt ingeschakeld om de echtheid van het arrestatiebevel aan te tonen.

De Koerdische familie vluchtte twee jaar geleden weg uit Turkije. Het dorp waar ze woonden werd, naar hun zeggen, steeds door het Turkse leger na gevechten met de Koerdische verzetsbeweging PKK bezocht. Volgens Hasan Onder werden de inwoners getreiterd en gedwongen om tegen de PKK te vechten. Toen ze dit weigerden moesten ze, zo vertelt hij, onder dwang van het leger het dorp ontlaten.

Dochter Nesibe over de invallen van het leger: „Het hele dorp was vol soldaten. Alle vrouwen vluchtten hun huizen uit, omdat ze bang

waren dat ze verkracht zouden worden. Mannen werden gewoon door soldaten meegenomen. Iedereen was vreselijk bang.”

Na de ontruiming vluchtte het gezin naar familie in de belangrijkste Koerdische stad Dyabakir. „Maar met twee volwassenen en tien kinderen konden we daar niet blijven. Bovendien waren we bang voor represailles van het leger,” laat Onder middels een tolk weten. Via een kennis in Istanboel zijn ze tegen betaling van tienduizend gulden met een busje naar Nederland gekomen.

### Moordpartijen

voor hem op tafel liggen Koerdische kranten. Hasan Onder citeert opgewonden over moordpartijen die het Turkse leger onder de Koerdische bevolking pleegt. „Op een foto wordt, volgens hem, getoond hoe een kind door soldaten levend wordt verbrand.”

Maar hoe zit het dan met de verhalen dat de PKK ook Koerden schijnt te vermoorden? Volgens Onder gaat het dan om Koerden die samen met het Turkse leger vechten tegen de PKK. Hij noemt ze landverraders. „Na zeker drie waarschuwingen neemt de PKK maatregelen tegen deze mensen,” aldus Onder. Daarnaast zijn het volgens hem ook vaak als Koerden verklede Turken die deze moorden plegen.

Zijns inziens is vooral de houding van de Turkse overheid waardoor de PKK radicaliseert. „Ze wilde niet ingaan op een wapenstilstand, omdat ze niet met terroristen wensten te onderhandelen. Maar hoe kun je nu over terroristen spreken als het om tienduizenden mensen gaat,” vraagt de Koerd zich af.

Door deze houding van de Turken vreest Onder dat hij niet alleen de gevangenis indraait als hij Nederland wordt uitgezet. Maar daar ook niet meer levend uitkomt.

Van onze correspondent

HASELT - Volgens een intern rapport van de Belgische overheid is Belgisch-Limburg de draaischijf van drugsmokkel in Europa. Drugsvangsten en arrestaties van bende-kopstukken tonen aan dat een

## Belgisch-Limburg hart drugshandel

groot deel van de verdovende middelen België binnenkomt of weer verlaat via de provincie Limburg, aldus het rapport. Vorig jaar werden

in België 18.235 personen opgepakt voor handel in drugs. Dat zijn er ruim zeventienduizend meer dan het jaar daarvoor. De politie kon dat

jaar beslag leggen op 110 kilo opiaten, 1.300 kilo cocaïne, 2.500 kilo marihuana en 7.500 kilo hasj.

Daarnaast werden nog 15.000 tabletten amfetamine, speed en XTC onderschept. Driekwart van onderschepte de drugs was bestemd voor de buitenlandse markt.

## Vrouwelijke raadsleden vinden zich zakelijker dan mannelijke collega's

Van onze verslaggever

HEERLEN - Vrouwelijke raadsleden in Limburg vinden dat ze in de politiek directer en zakelijker zijn dan hun mannelijke collega's. Mannen op hun beurt zijn van mening dat vrouwen minder ambities hebben en zaken te vaak van de emotionele kant bekijken. Dit blijkt uit een enquête van het Centrum voor Euregionale en Lokale Studies van de Rijksuniversiteit Limburg en de Open Universiteit. In totaal werden 169 mannelijke en 61 vrouwelijke raadsleden ondervraagd.

Van de vrouwen zei tachtig procent dat ze anders politiek bedrijven dan mannen. Bij de mannen was dit veertig procent. Van de vrouwen beoordeelde ook 78 procent dat er belemmingen zijn om politiek actief

te worden. De mannen dachten daar in meerderheid, 56 procent, anders over.

„Volgens mannen is een gebrek aan zelfvertrouwen bij vrouwen de reden dat ze niet snel hoog op de ladder klimmen. Ze cijferen zich te vaak weg,” concluderen de onderzoekers. „Vrouwen zeggen dat het probleem is dat ze niet serieus worden genomen. Ze moeten harder knokken om hetzelfde te bereiken als mannen. Want die voelen zich bedreigd.”

De ondervraagde mannen ontkenen overwegend dat ze de politiek zijn ingegaan om een bepaalde positie te krijgen. Ze deden het uit algemene politieke interesse. De meeste vrouwen zijn raadslid geworden, omdat ze concrete situaties willen verbeteren. Twee van de drie mannen zeiden

ook dat de financiële vergoeding geen drijfveer is geweest om raadslid te worden. De helft van hun vrouwelijke collega's gaf toe dat het geld juist wel een rol heeft gespeeld.

De onderzoekers schrijven in hun rapport ook dat het aantal vrouwelijke raadsleden in Limburg een stuk onder het landelijk gemiddelde ligt: 14,6 procent tegenover 22 procent. Het aantal vrouwelijke wethouders in deze provincie zit daar nog verder onder. Van de 153 portefeuillehouders zijn er twaalf vrouw (7,8 procent). Landelijk is dat percentage 17,6. Wat het aantal vrouwelijke burgemeesters betreft, scoort Limburg daarentegen aanmerkelijk hoger dan het landelijk gemiddelde. Van de 56 burgemeesters zijn er zes van het vrouwelijk geslacht. Dat komt neer op 10,7 procent tegen 8 procent landelijk.

## Ruzie om vriendin motief schietpartij

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT - Volgens diverse ooggetuigen komen S. en zijn vriendin op de betreffende woensdag in april in de Niersprinkstraat in Kerkrade een andere koppel (Medina en vriendin) met een klein kind tegen. Na een korte scheldpartij trekt S. een vuurwapen en schiet twee of drie keer op Medina. Als die voorover op de grond is gevallen, vuurt de schutter nog een of twee schoten af op het slachtoffer.

Medina wordt nog levend binnengebracht in het Sint Jozefziekenhuis in Kerkrade, maar overlijdt korte tijd later. De patholoog-anatoom stelt vast dat hij door vier kogels is geraakt.

S. en zijn vriendin rennen na de schietpartij weg. S. meldt zich twee dagen later in Nijmegen bij de politie, nadat hij van vrienden verneemt dat hij volgens de krant wordt gezocht in verband met de dood van Medina. Het motief in deze strafzaak zou een uit de hand gelopen ruzie tussen oude vrienden - waaronder Medina - en S. zijn over de relatie van S. met zijn vriendin. De raadsman: „Volgens de groep waartoe S. aanvankelijk behoorde was die vrouw een lichtekooi.” S. wilde de relatie echter niet verbreken omdat de vrouw van hem zwanger zou zijn.

Enkele dagen voor de schietpartij kwam het al tot een steekpartij toen S. en zijn vriendin samen werden aangetroffen. Wie S. daarbij in zijn arm stak, werd

gisteren niet duidelijk. S. gaf gisteren wel toe dat hij in de Niersprinkstraat was geweest op de bewuste dag in april. „Ik dacht dat iemand op mij schoot, toen ik een aantal knallen hoorde.

Daarom ben ik meteen weggerend. Ik heb Medina niet zien vallen,” vertelde hij gisteren.

### Zelfverdediging

De raadsman van S. voerde aan dat als de rechtbank meent dat S. toch geschoten heeft, zijn cliënt zich op dat moment zo bedreigd voelde, dat er sprake is van zelfverdediging. In dat geval kan geen straf worden opgelegd.

Volgens van Buchem vertelde de raadsman zelf al waarom dat beroep niet opgaat: „Zich bedreigd voelen alleen is niet genoeg om van noodweer of noodweerecex te spreken: met de aanval moet al een begin zijn gemaakt. Daarvan was geen sprake.”

De rechtbank doet op 6 augustus uitspraak.

(ADVERTENTIE)

**GORDIJNEN**  
VLOERBEDEKKING  
BEHANG

**TISACO NUTH BV**  
VERF - GLAS - BEHANG

Industriepark De Honsel, Nuth  
Thermiekstraat 6, 6361 HB NUTH  
tel. 045-242330\*

tijdens de bouwvak-vakantie geopend

GEMEENTE MEERSSEN

**BOUWPLANNEN**

Burgemeester en wethouders brengen ter openbare kennis dat zij bouwplannen zijn om met toepassing van art. 50, lid 6 van de woningwet van voorzover noodzakelijk ook van art. 17, 18a, 19 of 46, lid 8, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening te verlenen voor:

het realiseren van een studieruimte bij het pand Herkenberg 7 te Meerssen;

het realiseren van een dakkapel bij het pand 't Kempke 72 te Bunde;

het realiseren van een berging bij het pand In de Bongerd 28 te Bunde;

het realiseren van een berging bij het pand In de Bongerd 22 te Bunde.

De bouwplannen liggen met ingang van 29 juli 1993 gedurende 14 dagen, iedere werkdag van 9.00 uur tot 16.00 uur voor een ieder ter inzage bij de Gemeentesecretarie, Beekstraat 1 te Meerssen, sectie R.O.V., kamer 10.

De genoemde termijn is voor ieder bevoegd schriftelijk en tevens tevens bezwaar tegen de bouwplannen bij het college van burgemeester en wethouders van Meerssen, postbus 90, 6230 AB Meerssen, in te dienen.

Meerssen, 28 juli 1993

Burgemeester en wethouders van Meerssen,  
de secretaris,  
L.J.G. Cortenraad;  
de burgemeester,  
drs. C.J.J.S. Majoor

(ADVERTENTIE)

**DIT DOEN WE VANDAAG EXTRA!**

Eigenbereide -verse-  
**Cordon bleu's**  
± 110 gram per stuk.

LET OP!

Nu **6** stuks voor **10,-**

Aktie is alleen geldig op woensdag 28 juli '93.

Max. 24 stuks per klant.

in alle ambachtelijke slagerijen van  
**Jan Linders**  
't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.



DOOR GEERTJAN CLAESSENS

### Ielijk limburg

De schoonheid van Limburg is bijna spreekwoordelijk. Drommen toeristen vergapen zich ieder jaar aan de vele mooie plekjes die Limburg rijk is. Maar er is geen goud zonder schuim. In het kader van de jaarlijkse zomerserie maakt het Limburgs Dagblad een ronde langs schoonheidsfoutjes in de mooiste provincie van Nederland. Vandaag de tiende aflevering: de koelkastenbergring in Sittard.

rustig de andere kant uitkijkt. Behalve onderdelen van auto's, koelkasten, wasmachines en ander witgoed zijn hier ook onverwachte artikelen te koop. Schoenen bijvoorbeeld.

Omwonenden zijn niet blij met de koelkastenbergring. Zowel aan de Duitse als de Nederlandse kant van de grens kijkt men machteloos toe hoe de ongeregelde wordt aangevoerd, zonder dat de politie controleert. Er gaan wilde verhalen over bandieten en smokkelaars, die hun spullen 's nachts illegaal komen aanleveren. Daarbij komt dat het kabel-

branden (ook bij nacht en ontij) nogal wat klachten opleverde. Hierop schijnt de politie nu wel wat meer greep te hebben. Velen kijken reikhalzend uit naar de dag dat het grote kamp zal zijn afgevoerd. Maar die dag wordt al jaren uitgesteld, omdat gemeenten niet al te snel zijn met het aanwijzen van kleine kampjes, waar de bewoners van de Tudderdwerg naar toe moeten verhuizen. Ook die verhuizing gaat niet van harte, veel bewoners van het kampje willen liever niet weg, om tussen wantrouwende burgers te gaan wonen.

# BRISTOL

DAT IS PAS OPRUIMEN!

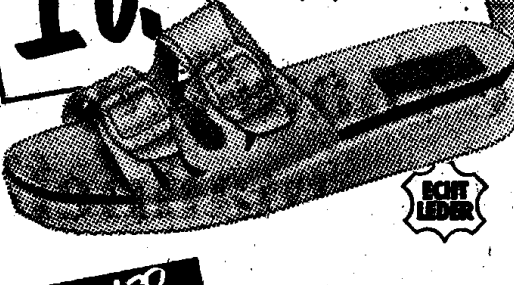
Linnen mollière in zwart, ecru en rood.

Maten 36 - 41.  
Normaal 44,95  
Bristolprijs 35,-

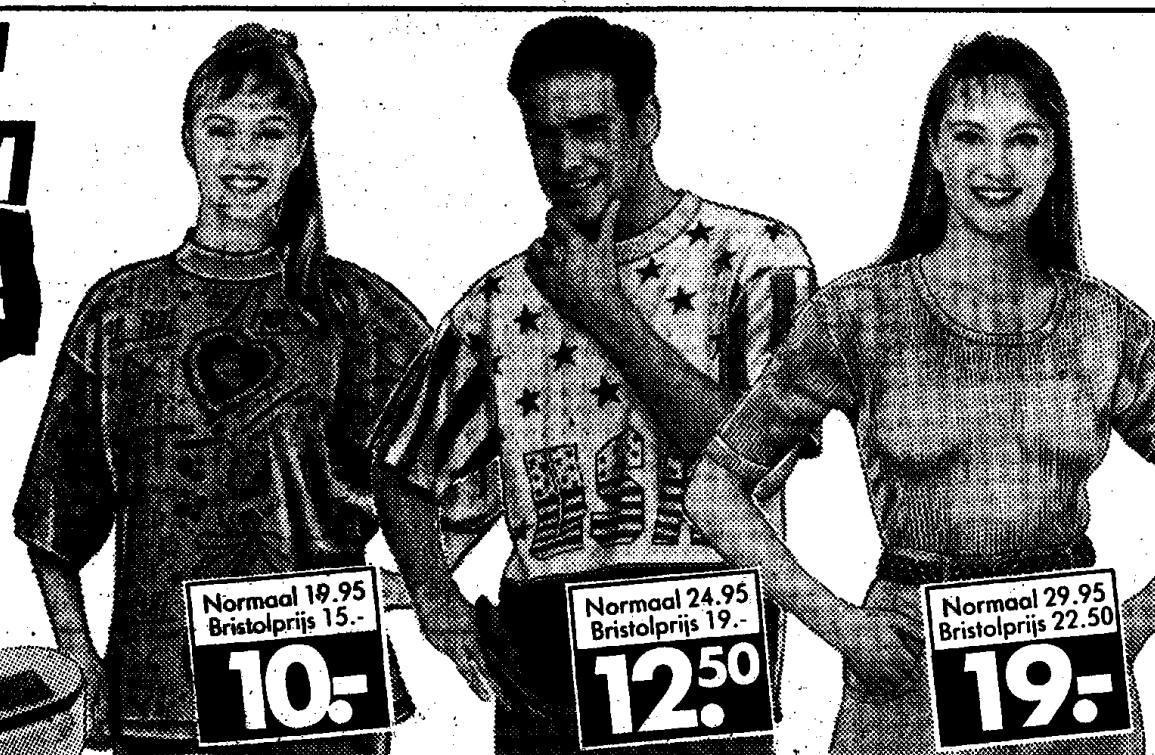


OPRUIMER  
25,-

Leder mull in zwart en wit.  
Maten 36 - 42.  
Normaal 29,95  
Bristolprijs 20,-



OPRUIMER  
15,-



Print T-shirt, 100% katoen, in diverse kleuren.  
Maten S-M-L-XL.

T-shirt, 100% katoen, in rood en navy.  
Maten S-M-L-XL.

Rib T-shirt, 100% katoen, in diverse kleuren.  
Maten S-M-L.

Normaal 19,95  
Bristolprijs 15,-  
10,-

Normaal 24,95  
Bristolprijs 19,-  
12,50

Normaal 29,95  
Bristolprijs 22,50  
19,-

Leder vlechtballerina in diverse kleuren.  
Maten 36 - 42.  
Normaal 19,95  
Bristolprijs 17,50



OPRUIMER  
12,00

Mull in wit en fuchsia.  
Maten 36 - 41.  
Normaal 14,95  
Bristolprijs 10,-



OPRUIMER  
9,-

Canvas mollière in diverse kleuren.  
Maten 22 - 35.  
Normaal 19,95  
Bristolprijs 15,-  
Per paar 9,-



2 PAAR  
15,-

Zwarte broque mollière.  
Maten 39 - 46.  
Normaal 44,95  
Bristolprijs 35,-  
Leer gevoerd



OPRUIMER  
29,-

Laeser in donkerblauw.  
Maten 37 - 42.  
Normaal 39,95  
Bristolprijs 35,-  
Leer gevoerd



OPRUIMER  
25,-

Multi-color beach sandaal.  
Maten 28 - 35.  
Normaal 9,95  
Per paar 7,50



2 PAAR  
10,-

Canvas mollière in wit, rood en fuchsia.  
Maten 22 - 35.  
Normaal 14,95  
Bristolprijs 10,-  
Per paar 7,50



2 PAAR  
10,-

Zwarte mollière.  
Maten 36 - 46.  
Normaal 59,95  
Bristolprijs 49,-  
Maten 36 - 41.  
Ook in bordo.



OPRUIMER  
39,-

Tech One 'Rival' Sportschoen in wit/zwart.  
Maten 37 - 45.  
Adviesprijs 49,95  
Bristolprijs 39,-



OPRUIMER  
29,-

Sauna slipper in zwart/blauw en blauwzwart.  
Maten 36 - 46.  
Normaal 9,95  
Per paar 7,50



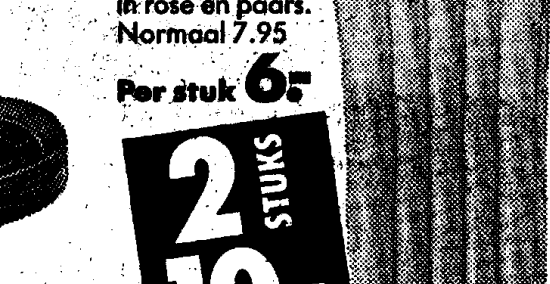
2 PAAR  
10,-

Vinyl reis/strandluchtbed in rose en paars.  
Normaal 7,95  
Per stuk 6,-



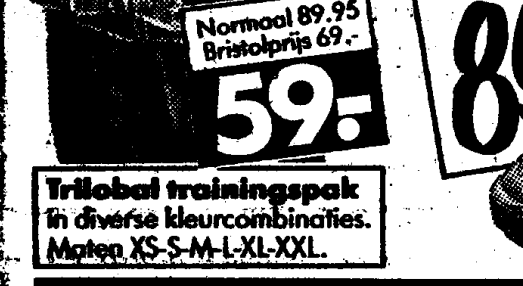
2 PAAR  
10,-

Strandstoeltje in handige meeneemzak. Wit met blauwe of rode streep.  
Normaal 19,95  
Bristolprijs 15,-  
12,50



2 STUKS  
10,-

Nike Ultra Court Pro Leder sportschoen in wit/blauw.  
Maten 36 - 42.  
Adviesprijs 129,95



OPRUIMER  
89,-

O'Hara Sauna slipper in zwart en lila.  
Maten 36 - 46.  
Normaal 24,95  
Bristolprijs 20,-



OPRUIMER  
15,-

Triobal trainingspak in diverse kleurcombinaties.  
Maten XS-S-M-L-XL-XXL.



OPRUIMER  
59,-

Leopard

BRISTOL MERKBAAR VOORDEELIGER

MEERLEN: Hoogeweg 2 - 4 (bijstr. Schelsberg) Gratis parkeergelegenheid tel. 045 - 722388  
ROTHENHAAR: Koopcentrum 'AU CIEL' Kullonstr. 73 Gratis parkeergelegenheid tel. 043 - 641064  
KERKRADE: Nulanderstraat 102 (bij Mijnonument) Gratis parkeergelegenheid tel. 045 - 455919  
SITTARD: winkelcentrum 'DEN TEMPEL' Tempelplein tel. 046 - 517080. ALLE FILIALEN DONDERDAG KOOPAVOND

Week 30 - 1993. Aanbiedingen geldig van 26 juli t/m 6 augustus 1993, zolang de voorraad strekt.

## Bliksemingslag in Fokker 100

SCHIPHOL - Een Fokker 100 van de KLM afkomstig uit Lyon is gisteren op één motor op Schiphol geland. De tweede motor werd uitgezet na een bliksemingslag. De landing werd zonder problemen uitgevoerd. Er waren 80 passagiers aan boord. Een woordvoerder van de KLM heeft dat gisteren bekendgemaakt. Het komt volgens hem een en-

le keer voor dat een motor in de lucht door de bliksem wordt getroffen. Als standaardprocedure wordt de motor na zo'n inslag uitgeschakeld. Bij inspectie van de Fokker 100 bleek dat de motor geen schade had opgelopen. Maandag kwam een Boeing 707 van de Libanese maatschappij TMA in problemen toen het

rechter hoofdlandingsgestel de vleugel schoot. Het vrachtluchtvaartuig met bestemming Beirut moest het vertrek afbreken. Zaterdag keerde een Boeing van de KLM kort na de start terug naar Schiphol, omdat de motor 'vibraties' vertoonde. Bij deze inspectie bleek dat twee motorbladen waren verbogen. Het is moeillijk omdat er een vogel de motor was gekomen.

## Amerikanen beperken heffingen staalinvoer

Van onze correspondent

WASHINGTON - De Verenigde Staten zullen forse invoerheffingen leggen op staal uit zestien landen, waaronder Nederland, maar minder dan werd gevreesd. Hoogovens wordt getroffen door een heffing van 20 procent op koud gewalst staal, maar blijft gevrijwaard van heffingen op warm gewalst staal. Dat heeft de Amerikaanse International Trade Commission (ITC) gisteren besloten.

Volgens de ITC hebben Hoogovens en staalproducenten in vijftien andere landen staalproducten onder de prijs op de Amerikaanse markt gedumpt, maar Hoogovens ontkent dat. Het concern is tevreden dat de heffing op warmgewalst staal is verdwenen, maar noemde gisteren de heffing op koud staal 'volstrekt ongerechtvaardigd'. Hoogovens bestrijdt dat het schade aan de Amerikaanse staalindustrie heeft toegebracht, zoals door de ITC wordt beweerd. "Wij leveren al vijftientig jaar producten op de Amerikaanse markt die de Amerikaanse staalproducenten niet kunnen leveren."

Totaal zullen zestien landen worden getroffen door heffingen op naar de VS geëxporteerd staal. In juni legde het Amerikaanse ministerie van Handel al voorlopige heffingen op de staalinvoer uit twintig landen ter waarde van 3,2 miljard dollar. Het ministerie noemde 74 gevallen van dumping van staal op de Amerikaanse markt, waardoor de Amerikaanse industrie benadeeld zou zijn. Maar de ITC besloot gisteren slechts 32 gevallen te erkennen, zodat een aantal heffingen weer ongedaan gemaakt zal worden. Dat geld zal met rente worden terugbetaald. De zestien landen waarvan de staalindustrie getroffen worden zijn Australië, België, Brazilië, Canada, Duitsland, Finland, Frankrijk, Groot-Brittannië, Japan, Mexico, Nederland, Polen, Roemenië, Spanje, Zweden en Zuid-Korea.

Volgens de ITC heeft Hoogovens zich niet schuldig gemaakt aan dumping van warm gewalst

staal, maar wel van de koudgewalste variant. De heffing voor Hoogovensproducten bedraagt 20,09 procent, maar er zijn ook fabrikanten die door heffingen van meer dan honderd procent worden getroffen. Het gaat om staal voor gebruik in onder meer de scheepsbouw, de autoindustrie en de bouw.

De Amerikaanse klagers - een

groep van elf staalindustriebedrijven hebben dus maar ten dele zin gekregen. De buitenlandse staalproducenten, vooral die van de EG, ontkennen dat zij schuldig maken aan dumping en beschuldigen op hun beurt Amerikanen ervan hun markt voor buitenlandse staalproducten te willen afschermen. De EG heeft de heffingen schuldig veroordeeld.

## IBM optimistisch ondanks verlies

Van onze correspondent

WASHINGTON - De Amerikaanse computerreus IBM verwacht tegen eind volgend jaar uit de financiële problemen te zijn, die de laatste jaren tot enorme verliezen en het verlies van tienduizenden arbeidsplaatsen hebben geleid. Gisteren maakte IBM-topman Louis Gerstner bekend dat IBM in het tweede kwartaal van dit jaar acht miljard dollar verlies heeft geleden. Desondanks steeg de koers van het IBM-aandeel op de beurs van Wall Street met bijna drie dollar.

De acht miljard dollar (15 miljard gulden) zijn volledig het gevolg van het forse afsankingsproces dat 'Big Blue', zoals IBM wordt genoemd, momenteel ondergaat. Zes miljard dollar is no-

dig voor de afvloeiing van 60 werknemers en 2,9 miljard het sluiten van fabrieken en search-centra. Maar dat is niet genoeg: Gerstner kondigde aan dat tot eind 1994 nog 35.000 banen zullen moeten worden afgevoerd om IBM uit de roeders te halen.

IBM had acht jaar geleden 406.000 werknemers. Nu zijn er nog maar 300.000. Als de lopende herstructurering in 1993 voltooid is, zijn er 255.000 over. Uiteindelijk heeft IBM een personeelsbestand van hooguit 220.000 mensen, door de hele operatie neer te halen. Gerstner verwacht dat IBM daarna sterk genoeg is om nieuwe generaties te kunnen opvangen zonder tot drastische ingrepen hoeven overgaan.

## Gespreksgroepen rouwverwerk

HEERLEN - Het Provinciaal Netwerk Rouwverwerking is september in vijf regio's gespreksgroepen. Het is de bedoeling deelnemers aan de groepen acht tot tien keer bijeenkomen om te praten over het verlies van een partner, kind of ouder. Tijdens de gesprekken worden niet alleen verlieservaringen besproken, maar wordt ook aandacht besteed aan herkenning van en ondersteuning bij problemen. Voor wie in de gespreksgroep geen plaats is of niet wil, kan gebruik worden gemaakt van de rouwlijn. Via deze lijn kunnen bellers praten met lotgenoten. Soms is het mogelijk een afspraak maken voor een persoonlijk gesprek thuis. Het netwerk is gekomen uit initiatief van mensen met rouwverwerking. Vorige zochten bijna honderd personen contact met de rouwlijn. Informatie: J. Weusten 045-259415.

## AMSTERDAM/SITTARD - Proceureur-generaal mr. A. Korvinus heeft dinsdag voor het gerechtshof in Amsterdam zeven jaar gevangenisstraf geëist tegen de 24-jarige S.B., wegens een gewapende overval op een bank in Hoorn gepleegd in januari van het vorig jaar.

B. zat een straf uit van twintig jaar wegens een reeks gewapende overvallen. Intussen stapelen de straffen zich te-

## Ontsnapte uit Geerhorst voor rechtbank

gen de Antilliaan op. Eind juni veroordeelde het gerechtshof in Leeuwarden de man tot zes jaar cel, eveneens wegens een bankoverval, ditmaal in Groningen. De rechtbank in Alkmaar legde B. acht jaar

op voor de Hoorn-bankoverval. Gezien de overige straffen van Korvinus dat daar een jaar vanaf kongetuige - zelf eveneens gedetineerd wegens schietpartij - hield het hof de kaken op elkaar. Volgens titie beweerde de ten onrechte ebroer van B. te zijn. Het hof doet uitspraak op 10 augustus.

SCHIET JE PA EVEN 'N HONDERDJE VOOR.  
GEZOCHT: DAGBLADBEZORGERS M/V  
ZONDER NIEUWE HELDEN IS DE KRANT NERGENS.



DE SUZUKI SWIFT GA  
KONSUMERENPRIJS  
NU F 18.995,-

Uit onderzoek van het Amerikaanse Environmental Protection Agency kwam onlangs naar voren dat de Suzuki Swift 1.0 de zuinigste benzine-auto ter wereld is. En daar zijn we best trots op, want de Swift 1.0 heeft economische voordelen

## Swift GA, de zuinigste auto ter wereld, nu f 18.995,-

zonder de daarbij behorende nadelen want er is op niets bespaard. De Swift 1.0 wordt aangedreven door een krachtige, compacte 1-liter motor die weliswaar weinig benzine gebruikt maar toch sportieve prestaties levert. Hij trekt snel op en heeft een flinke top. Het uitrustingsniveau van zelfs het eenvoudigste model, de Swift 1.0 GA (dat is de voordeligste Swift die we hebben), is voortreffelijk te noemen. Dat blijkt uit het feit dat zaken als bijvoorbeeld een waarschuwingssysteem voor als u uw licht aan laat staan, een middenconsole, een houder voor frisdrankblikjes en een afsluitbaar dashboardkastje standaard zijn. Dus kom de Swift 1.0 bij ons bekijken. Hij staat voor u klaar. Handgeschakeld of met automatische transmissie. Als GA of als GL.

\*PRIJS IS EXCLUSIEF KOSTEN RIJKLAAR MAKEN EN GELDT TOT 01-10-'93. UW SUZUKI-DEALER KAN EEN GUNSTIGE FINANCIERING VOOR U REGELEN.  
BRUNSSUM: Alcars, Haefland 15, 045-259797/252244. HEERLEN: Autobedrijf Bos Heerlen B.V., Grasbroekerweg 9, 045-724545. SITTARD: H.L.M. Sittard B.V., Rijksweg Zuid 212a, 046-521215. ST. JOOST-ECHT: Autobedrijf Vosseveld, Hingerderstraat 28, 04754-81917/82754.



# Gemeente Heerlen wacht raadsbesluit niet af Verbouwing Luciushof kan spoedig beginnen

Van onze verslaggever

HEERLEN - De gemeente Heerlen tekent binnenkort concept-overeenkomst met de verkoop van de Luciushof aan de stichting Huisvesting Missionair Centrum. De ambtenaren van de dienst zijn verhuizen volgende maand al naar het stadskantoor op het gemeentehuis.

De weg komt de weg vrij voor een overstap van de Luciushof aan de Graaf. Die moet de komende maanden geschikt gemaakt worden voor de huisvesting van een aantal maatschappelijke groepen die nu nog in het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat zitten.

De bedoeling is dat de Luciushof in december opgeleverd wordt, zodat de huurders van het Missionair Centrum erin kunnen trekken. De gemeente koopt vervolgens het Missionair Centrum van de zusters Dominicanessen.

De bouw wordt gesloopt om plaats te maken voor ruim honderd woningen van het Bouwfonds Woningbouw als onderdeel van het stedelijke centrumplan.

De gemeente en de stichting Huisvesting hebben mondelinge overeenstemming bereikt. De concept-overeenkomst over Luciushof wordt op dit moment opgesteld.

Frankrijk wilde de gemeente de raad laten beslissen over de contract met de stichting Huisvesting. Maar die vergadering op 7 september.

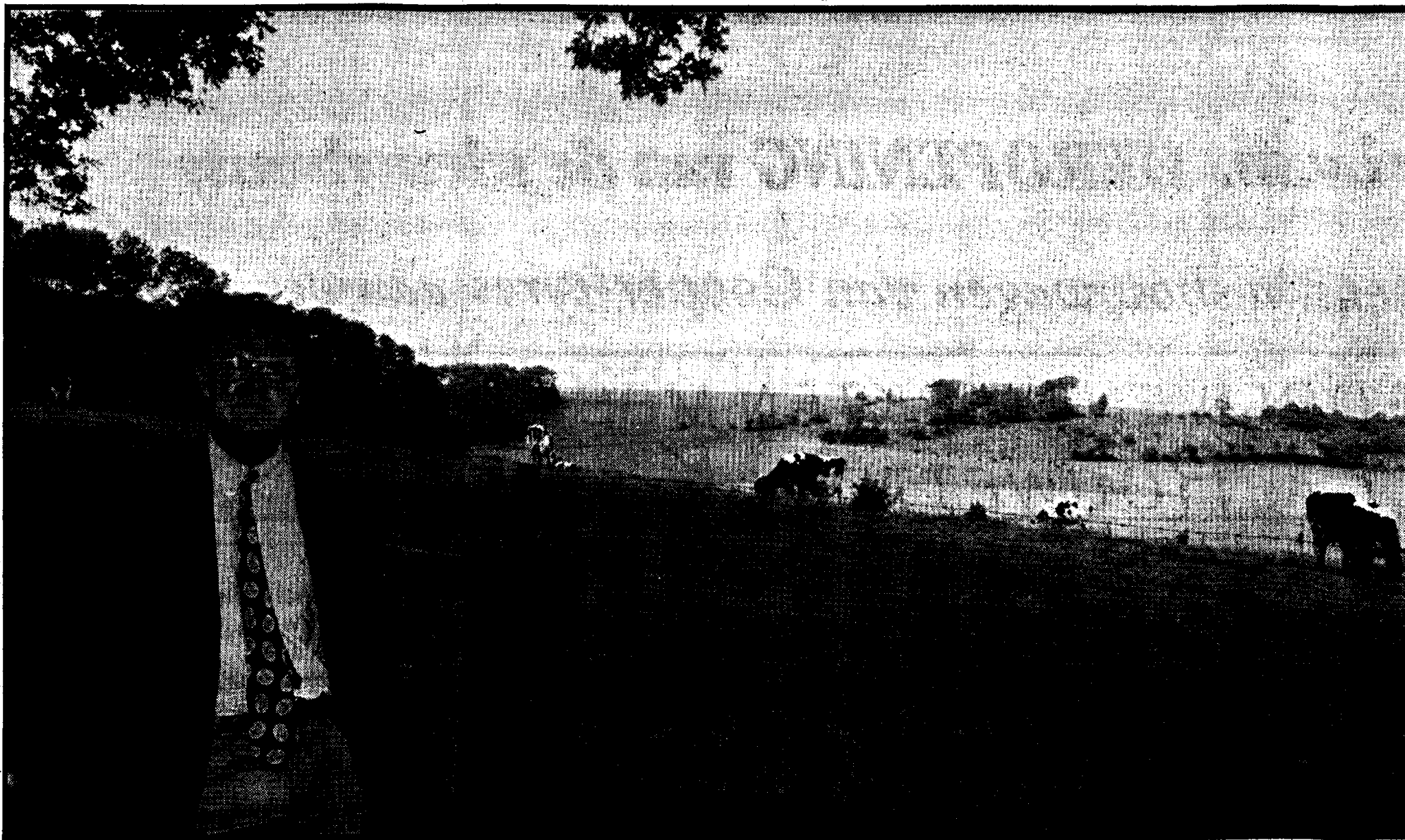
De bouw zou betekenen dat de verbouwing van de Luciushof pas begin van het jaar klaar zou zijn. En dat de gemeente blijbaar te laat.

## Nieuw nummer voor gemeente

HEERLEN - De gemeente Heerlen krijgt met ingang van morgen, donderdag 29 juli, een nieuw telefoonnummer: 045-605040. Bij de doornummers worden de eerste nummers (78) vervangen door de rest van de doorkiesnummers blijft hetzelfde.

De week en de komende week zullen de dienst welzijn en de woningen woonruimteverdeling en de woningen naar het stadskantoor. Door zullen ze soms niet beschikbaar zijn.

## Landbouwgrond wordt reservaat



● Herman Thijssen aan de rand van de Putberg waar in de toekomst een reservaat moet komen.

Foto: DRIES LINNSEN

VOERENDAAL - „Dit kan dus in de toekomst niet meer,” vertelt Herman Thijssen, een van de opstellers van het Landinrichtingsplan Mergelland-Oost. „Zoveel koeien die op één weiland grazen.”

Aan de rand van de Putberg, het bos tussen Ubachsberg en Heerlen schetst hij het toekomstbeeld van het omliggende gebied.

„Bovenaan de hellingen waar je nu nog weilanden ziet, komt allemaal bos. Op de hellingen zelf wordt de natuur zo veel mogelijk met rust gelaten.” Daar mag het kruid - want onkruid bestaat niet volgens Thijssen - welig tieren.

Nu is het gebied echter nog een lappendek van landbouwgronden. In rechte vierkanten percelen grazen koeien of staat de maai inmiddels al op ooghoogte. Moelijk voor te stellen dat in de toekomst de natuur op bepaalde plekken niet meer in een

## Op Kunderberg moet kruid welig tieren

vierkantje gevangen wordt.

De Kunderberg is volgens Thijssen een gebied met een grote natuurlijke schat. „De kalkgrond zorgt voor een rijk arsenaal aan zeldzame planten. Zo komen er meer dan honderd soorten orchideeën voor.”

Het Landinrichtingsplan houdt in dat meer dan tweeduizend hectare landbouwgrond zodanig beheerd wordt, dat de natuur zich daar weer gaat ontwikkelen. Voor het gebied Kunderberg-Putberg betekent dit

dat bijna honderd hectare reservaat moet worden en vijf hectare beheersgebied.

Bij een reservaat koopt de overheid de grond op om een gebied weer in de natuurlijke staat terug te brengen. Bij een beheersgebied wordt er een contract met een boer afgesloten waarin wordt vastgelegd dat hij op een milieuvriendelijke wijze te werk gaat.

Maar ook in het reservaat wordt het welig tierende kruid door de natuurbeheerders aan banden gelegd.

## Man zwaar gewond bij aanrijding

BRUNSSUM - Een bejaarde Brunssummer (72) is maandagmiddag ernstig gewond geraakt aan zijn hoofd, toen hij op de Emmaweg in zijn woonplaats werd aangereden door een automobilist (27) uit Sittard. De man is opgenomen in het De Weverziekenhuis in Heerlen. De automobilist kon de bejaarde Brunssummer niet meer ontwijken omdat hij plotseling met zijn fiets het zebrapad opreed. De man verkeert inmiddels buiten levensgevaar.

HEERLEN Het echtpaar Thei en Mien de Groot-Sijstermans, Putgraaf 138 in Heerlen, viert zaterdag 31 juli de gouden bruiloft. Om 15 uur wordt de dankmis opgedragen in de Drievuldigheidskerk aan de Venlostraat. De receptie vindt van 18 tot 19.30 uur plaats in zaal A genne Bek in Bekkerveld.



● Het echtpaar de Groot-Sijstermans.

BRUNSSUM ● Aan de Rijksuniversiteit Utrecht slaagde Rigt Hoogland voor het doctoraal examen Nederlands recht.

● Het jeugd- en jongerenkoor Spirit Brunssum-Noord is op korte termijn op zoek naar een nieuwe dirigent(e). De repetities zijn op maandagavond in de parochiekerk. Inlichtingen bij L.de Rouw, ☎045-251542.

MERKELBEEK ● Fanfare St-Joseph houdt zaterdag vanaf 9 uur in De Henkshof een workshop voor bespelers van ongestemd slagwerk en pauken. Slagwerkers van elk niveau kunnen eraan deelnemen. De uitvoering vindt om 19 uur plaats. Tussen 17.30 en 18.45 uur kan het publiek de instrumenten bekijken. Voor informatie: Chris Luijten, ☎045-251542.

## Fokveedag regio Zuid-Limburg

EPEN - De fokveedag voor de regio Zuid-Limburg wordt vrijdag op de terreinen van de familie Vanderheijden aan de Terzieterweg 15 in Epen gehouden.

Het evenement voor de kringen Epen-Mechelen, Vijlen-Vaals, Simpelveld-Bocholtz en Heerlen en omgeving vindt voor de 42ste keer plaats.

Het feest begint 's morgens om tien uur met de opening van 155 dieren voor de jury, afkomstig van 33 bedrijven en verdeeld over dertien rubrieken. In de namiddag strijden vijftien bedrijfscollecties om de hoogste eer per bedrijf. Ook wordt gestreden om de beste streekgroep.

Rond drie uur is het defilé van de prijswinnaars in de diverse groepen. Uit deze 39 koeien worden drie kampioenen en drie reservekampioenen in drie leeftijdsgroepen gekozen, namelijk de vaarzen, middenklasse en de oudere koeien.

● Leo Grooten (links) en Jo Horbach exploiteren klooster Op de Pelaar in Simpelveld.

Foto: KLAUS TUMMERS

# 'Van dit klooster kom ik niet los'

DOOR JOOS PHILIPPENS

SIMPELVELD - Geen asielzoekers, maar een plaats waar groepen van acht personen kunnen overnachten. En een kapel plus zaal voor trouwlustige paren.

Het voortbestaan van het Simpelveldse klooster Op de Pelaar is verzekerd. Daar zorgt de Huize Damiaan BV voor; een firma met de directieuren Jo Horbach en Leo Grooten. Het klooster loopt als een rode draad door Horbachs leven. „Als tiener begon ik hier en deze plek zal me na 25 jaar niet meer los.”

Het klooster Op de Pelaar in Simpelveld kende een roemrijke historie. Eind jaren dertig maakten er honderd paters, broeders en zusters deel uit van de Simpelveldse tak van de Duitse orde van de paters Heilige Harten.

Tijdens de beide wereldoorlogen werden vluchtelingen opgenomen, veelal paters, fraters en zusters uit andere kloosters die verdreven waren. Na 1945 werd het klooster een opvangcentrum voor gastarbeiders, vervolgens een opleidingscentrum voor jongeren en vanaf 1980 een bezinningscentrum. Jaarlijks noteerde de broeders zo'n zes- tot achtduizend overnachtingen.

De Duitse orde besloot in 1987 het Simpelveldse klooster af te breken. Op dat moment waren er maar twaalf paters en broeders over.

De stichting met de fraaie naam Huize Damiaan de Veuster richtte zich in 1990 op als redder van het gebouw. Ze wilde het opleidingscentrum van de paters, die in 1991 zouden vertrekken, voortzetten.

Jo Horbach maakte deel uit van dat initiatief. „Uiteindelijk heb ik het niet om het benodigde geld bijeen te krijgen. Toen heb ik de eifder ure met Leo Grooten het risico genomen en het klooster

pen die hier onderdak vinden. „De paters waren erg op Duitsland geïntereerd, vandaar dat onze klantenkring voor tachtig procent uit Duitsers bestaat,” zegt Grooten.

Vooraf tijdens de recente WMC-woekeinden barstte het klooster uit zijn voegen. „We hebben onder meer het Symfonisches Blasorkest uit Bern, een Noors showkorps, plus het blaasorkest Zedanka uit Tsjechië hier gehad. Die konden in de aula repeteren of buiten op het veld.

Maar ook ME-teams uit Brabant, Amsterdam en Utrecht houden hier trainingsdagen. „Dat zetten ze in het park een stormbaan op.

De politie was hier voor het eerst vanwege de Eurotop in Maastricht. De geïsoleerde ligging is bijzonder goed bevallen,” meent Horbach.

Ook voetbalclubs op trainingskamp zijn regelmatige gasten van het klooster, terwijl het koor Cantus ex Corde er zijn vaste repetitieruimte heeft.

De BV kiest voor een sobere exploitatie. De toiletten zijn geheel vernieuwd, maar voor het overige ademt het goed onderhouden gebouw de sfeer van begin deze eeuw uit. Authentieke eiken deuren, Duitse naambordjes. Vooral de bibliotheek kan zo dienen als lokatie voor een Agatha Christie-verfilming.

Twee jaar geleden klopte het ministerie van WVC aan de deur. Het klooster kon asielzoekerscentrum worden. „Financieel gezien was dat een goede zaak,” reageert Horbach. „Maar dan moesten de andere groepen eruit. Met WVC hadden we voor het grote geld gekozen, maar dan had het ministerie ook alles geregeld. Gelukkig hadden we vol-



doende boekingen, zodat we eigen baas kunnen blijven.”

De reacties uit het Simpelveldse hebben daarbij ook een rol gespeeld. „We hebben veel goodwill nodig. Asielzoekers zouden moeilijker liggen in het dorp. Bij de geringste overlast zou je protesten kunnen verwachten.” Maar de huidige gasten trekken toch ook het dorp in? „Ja, maar 120 asielzoekers die hier continue rondhangen is toch iets anders. Dat zijn de mensen niet gewend.”

Met burgemeester en wethouders hadden Grooten en Horbach het vorige week vooral over

een nieuw initiatief. „De kapel wordt door Afcant gehuurd en elke zondag is er een mis. Dat bracht ons op het idee om de kapel te gebruiken voor huwelijken, met na afloop het feest in de aula.”

Grooten & Horbach zijn nu bezig met de aanvraag voor een nieuwe hinderwetvergunning, terwijl de uit 1981 daterende brandveiligheidsvoorzieningen fasegewijs verbeterd worden.

„We rekenen op een goede samenwerking met de gemeente, die tenslotte de nodige onroerend goeds- en toeristenbelasting aan ons verdient. Maar we claimen geen uitzonderingspositie, want dat zou valse concurrentie zijn ten opzichte van de andere horeca-ondernemers.”

In het park is nog een origineel Kneippbad. Dat is een soort grot die deels gevuld werd met vijverwater. Daar zou dan een geneeskragtige werking vanuit gaan. Eind 1991 wilde Joseph Herold er een kuuroord voor zestig-plussers van maken.

„Dat plan was niet slecht,” analyseert Horbach. „Maar ook voor Herold was de financiering een probleem. Hij hoopte op de overheid, maar die werkte niet mee. En dan houdt het op.”



## Live

● Om nou te zeggen dat je tegenwoordig overvloedig veel live-muziek kunt zien, nou nee. En met de steeds scherper wordende hinderwetvereisten wordt het er voor horeca-ondernemers bepaald niet gemakkelijker op. Het Heerlense café 't Kelderke vormt een van de uitzonderingen op de regel, door elke donderdagavond een populair live-optreden te plannen. De afgelopen tijd kwamen bands als Bahia Linda, the Thunderbirds, the Four Aces from Blue Monday, Moondance en Finally aan bod, deze week is het de beurt aan popgroep Hoffman Project. Naast eigen werk speelt de formatie ondermeer covers van Mothers Finest, Chaka Kahn, Joe Cocker en Phil Collins. Het optreden begint om 21.30 uur. Volgende week donderdag staan de Rolling Stones centraal bij de rockgroep Tumbling Dice.

## Wereldreis

● Het tweedaagse wielercriterium 'Nacht van Waubach', krijgt dit jaar een extra feestelijke tintje. De organisatie van dit evenement, dat op zeven en acht augustus wordt gehouden, huldigt voor aanvang van de wielerronde dorpsgenoot Wim van Workum. De Waubacher is beter bekend als de Landgraafse wereldreiziger. Van Workum vertrok ruim tweeënhalf jaar geleden via de Balkanstaten en Moskou naar Peking. Maar daar bleef het niet bij. De avonturier ging verder naar Nieuw-Zeeland, Noord-Australië, Indië en Amerika. Om in zijn onderhoud te voorzien werkte Van Workum als barkeeper, kok, kleermaker, knipplukker, aardappetraper en filmmaker. Grote delen van zijn omzeivering fietste Wim. De organisatie van de 'Nacht van Waubach' heeft zodoende een extra reden om hem in de bloemetjes te zetten.

## BZN

● Schutterij St.-Hubertus in Schaesberg staat aan de vooravond van een groot spektakel: het federatiefest, oftewel het mini-OLS. Om dat cultureel schietevenement, komend week-einde, alvast feestelijk te beginnen, hebben de schutters de Volendamse groep BZN gecontracteerd voor een optreden aanstaande vrijdag. Wie de palingsound een warm hart toedraagt kan kaarten reserveren bij P. Berben (045-311673), de Rabobank in Schaesberg of via de VVV's in de regio.

## Gat

● Zwarte gaten bestaan echt. We hebben een heel groot gezien maandag rond middernacht op de Markt in Kerkrade. Een kroeg was nog open, alle andere panden leken te zijn begonnen aan een lange, diepe winterslaap. Bijna niemand die nog even wilde nakaarten over Thorn, Leiden of de hostessen. De Markt zelf lag bezaaid met glas en andere rotzooi. Ook d'r Joep heeft zijn beste tijd duidelijk gehad. Hij was zelfs te apatisch om te smurken. Euforie en verbodering hebben plaats gemaakt voor een nare druïtregen en mistroostigheid. Was dit de stad die een maand lang heeft gefeest? Hoe komt Kerkrade weer uit dit zwarte gat? En wat moeten die arme Albanezen niet denken? Mijn God, het is eind juli 1993.

## Limburgs Dagblad

REGIONALE EDITIE  
 Chef editieredactie Wim Draagstra  
**KANTOREN**  
 Heerlen  
 Hoofdkantoor, in de Cramer 37,  
 6411 RS Heerlen,  
 tel. 045-739911,  
 fax: 045-739264  
 Kerkrade  
 Rayonkantoor, Markt 42,  
 6461 ED Kerkrade,  
 tel. 045-452932,  
 fax: 045-455506  
 Brunssum  
 Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81,  
 6443 CB Brunssum,  
 tel. 045-256363,  
 fax: 045-259056  
**Servicepunten**  
 WV Heerlen, 045-716200  
 WV Simpelveld, 045-445222  
 WV Landgraaf, 045-322929







'In Amsterdam wil ik mijn loopbaan afmaken'

# Rijkaard blij met terugkeer bij Ajax

AMSTERDAM - „Ik voel het net als een persoonlijke omf, dat ik nu bij Ajax terugkom,” merkte Rijkaard op, dat bekend was gemaakt dat hij de komende twee jaar Amsterdamse tenue zal dragen. „Bij dergelijke dingen ik nooit stil. Ik leef bij het moment.” Afgelopen seizoen Rijkaard, die in 1980 de scheid bij AC Milan. Hij had genoeg van alle drukte en was aan een nieuwe uitdaging en een nieuwe omgeving. Zijn vrouw Monique wilde graag terug naar Amsterdam, Rijkaard zelf ook. Een rentree bij Ajax lag voor de hand. Zijn oude huis in Amsterdam had al die tijd aangehouden. Het echtpaar heeft inmiddels weer intrek genomen in het vertrouwde onderkomen.

„Ik had een stuk vijf, zes serieuze aanbiedingen van buitenlandse clubs”, meldde Rijkaard monter. „Ik ben echter nergens op ingegaan. Ajax was voor mij de enige keuze. In mijn rentree speelde al geruime tijd voor mijn hoofd. Bij Ajax wilde ik mijn jaren slijten en mijn loopbaan afmaken. Ik denk, dat ik na twee jaar stop. Tegen die tijd ben ik bijna een gangbare leeftijd om op te stappen”.

## Bedenkijd

„Het bestuur van Ajax was twee maanden geleden al op de hoogte van Rijkaards interesse in een terugkeer op het oude nest. Na de overland Nederland-Noorwegen (0-0) op 9 juni spraken penningmeester Arie van Os en trainer Louis van Gaal kort met de verlovde zoon”. De partijen werden het in de smeltoven van de samenwerking. Rijkaard kreeg een korting op zijn salaris, hij kreeg een vakantie in Milaan, Marokko en op Cyprus uitgebreid nam. De journalisten zei hij op dat moment, dat de kans op een rentree bij Ajax zeer klein was. „Een leu-fest om bestwil voor de broodnodige rust”, bekende hij.

„Vandaag belde Rijkaard met Ajax en een gesprek, dat gistermiddag in het kantoor van zijn zaakwaarde mr. Ella Adriaanse plaatsvond. In Ajax van Rijkaard de redelijke salarisverhoging vernam die AC Milan verlangde, was de zaak snel bekeken. De duur van het contract werd geen enkel probleem.

„We hebben bij Ajax de gewoonte om te praten over transferbedra-



• Frank Rijkaard is blij weer het Ajax-tenue aan te kunnen trekken.

Foto: ANP

gen”, glimachte Van Os. „Rijkaard is echter een uitzonderlijke speler en voor hem gelden uitzonderlijke wetten. Dat bewijst het bedrag dat AC Milan uiteindelijk voor hem heeft vastgesteld. Zijn prijs lag aanvankelijk tussen de zeven en tien miljoen gulden. Dat wilden we niet betalen. Zo'n bedrag moet je inclusief een fors salaris toch binnen twee jaar afschrijven”.

Van Os en de glimmende voorzitter Michael van Praag toonden zich trots en gelukkig met de aanwinst. „We zijn ontzettend blij met Rijkaard”, glunderde Van Os. „Over zijn salaris hebben we verder niet moeilijk gedaan. De terugkeer van iemand van zijn kaliber uit de Ajax-school met een echt Ajax-hart is een uitstekende zaak. Hij kan de komende twee jaar nog van grote waarde zijn voor ons. Wat mij be-

treft keren in de toekomst bij Ajax alle spelers terug die de laatste jaren naar het buitenland zijn vertrokken. De club kan van hun ervaring alleen maar wijzer worden”.

## Opgelucht

De zichtbaar opgeluchte Rijkaard liet weten, dat de onderhandelingen met AC Milan over zijn transfersom lang hebben geduurd. „Veel zaken moesten eerst nog worden geregeld. Het bedrag heeft de laatste weken flink geschommeld. Pas dinsdagochtend kregen per fax de bevestiging uit Milan dat ik voor 1,4 miljoen weg mocht. De club heeft lang vastgehouden aan de UEFA-normen. Ik stel het zeer op prijs, dat ik uiteindelijk voor dit bedrag mocht vertrekken. Milan heeft nog wel een poging gedaan om me te behouden, maar dat is niet interessant meer.

Milan is verleden tijd. Ik richt me nu volledig op Ajax”.

Rijkaard wordt vandaag bij Ajax medisch gekeurd. Donderdag heeft hij een onderhoud met trainer Van Gaal, die vanavond met zijn selectie terugkeert van een trainingskamp in Finland. Rijkaard weet nog niet of hij vrijdag met Ajax naar Londen vertrekt voor een toernooi bij Tottenham Hotspur. „Dat laat ik volledig aan de trainer over. Ook mijn rol in het elftal is een zaak van Van Gaal. Hij zal best een goede plaats voor mij weten te vinden”.

Rijkaard gaf toe door zijn lange vakantie een conditionele achterstand te hebben opgelopen. „Het wordt een inhaalrace. Ik hoop zo snel mogelijk fit te zijn. Bij het begin van de competitie moet ik er staan. Dat is tenminste de bedoeling”.

## Ajax strikt ook Finidi

AMSTERDAM - Ajax heeft weer zeventien A-spelers. Naast Frank Rijkaard krijgt ook George Finidi (22) een contract bij de Amsterdamse bekerwinnaar.

De onderhandelingen met de Nigeriaanse international worden vandaag afgerond. Finidi, die in het Nigeriaanse elftal als rechterspits de voorkeur krijgt

boven Roda-aanvaller Babangida, liep de afgelopen drie weken stage bij Ajax.

Hij maakte een goede indruk op technisch directeur Louis van Gaal, die zich na de wedstrijd tegen Telstar liet ontvallen dat Finidi 'het spelletje begreep'.

De verbintenis met Finidi betekent dat de twee andere sta-giairs - de Rus Petrov en de Kroaat Vlaovic - naar huis kunnen. Eerder werd de Servier Mitar Mrkela al afgetest.

## Wereldrecord hoogspringen voor Sotomayor

SALAMANCA - De Cubaanse atleet Javier Sotomayor heeft gisteren tijdens wedstrijden in het Spaanse Salamanca het wereldrecord hoogspringen verbeterd. Sotomayor bedwong een hoogte van 2,45 meter.

Dat is een centimeter meer dan het oude record, dat hij in juli 1989 in Puerto Rico vestigde.

# KNMV stuurt Zegwaard weg

Van onze sportredactie

Wiesinger zo moeten dwingen met bewijzen op tafel te komen.”

## Wrang

AMSTERDAM - Hij was een 'luis in de pels' en werd daarom persona non grata op het miljoenenbal van de wereldmotorsportbond. Hij moest verdwijnen en werd uiteindelijk van het veld gestuurd door zijn eigen bond, de KNMV. Jo Zegwaard kijkt niet eens om in wrok, wél in verwondering. „De motorsport is een puinhoop geworden”, beklamt de robuuste Amsterdammer. „Deze affaire bewijst dat opnieuw.”

Gekonkel en achterklap liggen ten grondslag aan het wegsturen van de eens zo gewaardeerde, maar o zo ouderwetse commissievoorzitter.

Alles werd in gang gezet door een Zwitserse journalist, die al eerder aanvaringen met de Nederlander heeft gehad. Günther Wiesinger werkt voor een blad, „waarin”, aldus Zegwaard, „de waarheid wel vaker geweld is aangedaan.” Wiesinger betichtte Zegwaard van het aannemen van steekpenningen, voor een bedrag van een half miljoen dollar van Superbike-baas Flammini.

## Onderzoek

Naar aanleiding van de inmiddels beruchte publicaties belofde de FIM, de wereld motorsportbond, bij monde van de Nederlandse voorzitter Jos Vaessen, een onafhankelijk onderzoek. „Een wasen neus”, pareert Zegwaard. „Niet meer dan een rookgordijn om de schijn op te houden. De FIM had direct naar de burgerrechter moeten stappen en

## Beerschot test Jerry Taihuttu

SITTARD - Fortunes Jerry Taihuttu wordt deze week uitgebreid getest door Beerschot. De Belgische club uit de tweede nationale klasse is geïnteresseerd in de aanvaller. Taihuttu onderhandelde eerder al met RBC en FC Zwolle. De spits werd door Fortuna afgelopen seizoen aan Helmond Sport verhuurd.

## Michel Broeders geopereerd

GELDROP - Michel Broeders is gisteren in het ziekenhuis van Geldrop geopereerd aan zijn gescheurde kruisbanden. Het kniegewricht van de middenvelder van Roda JC werd hersteld middels kruisbanden van een donor. Het herstel zal zeker nog vijf maanden vergen.

## Oranje speelt in Bologna

ROTTERDAM - De WK-kwalificatiewedstrijd tussen San Marino en Nederland wordt op woensdag 22 september in het stadion van Bologna gespeeld. Ook voor de thuiswedstrijd tegen Engeland op 16 november wijkt San Marino uit naar de Italiaanse stad, waar in 1990 tijdens het WK twee wedstrijden werden gespeeld. In verband met de veiligheid had de KNVB de FIFA verzocht om de wedstrijd tegen het miniatuurnet in San Marino te hoeven spelen. Het stadion in San Marino is niet berekend op de komst van duizenden buitenlandse supporters.

## Regering boet voor Olympiakos

ATHENE - De Griekse regering heeft besloten een schuld van ongeveer veertig miljoen gulden van Olympiakos Piraeus over te nemen. Minister van financiën Stephanos Manos maakte tevens bekend dat de populaire club uit de haven van Athene schulden van eenzelfde bedrag over tien jaar gespreid mag afbetalen. De invloedrijke voorzitter Socrate Kokkalis van Olympiakos had aangekondigd dat hij zijn club uit de competitie zou terugtrekken als de regering een negatieve beslissing zou nemen.

## Knol wint weer etappe

ANGERS - Monique Knol heeft gisteren in Angers ook de tweede etappe van de Ronde van Frankrijk voor vrouwen gewonnen. De rit ging van Le Mans naar Angers, over 106 kilometer. Knol, maandag de beste in het eerste gedeelte van de eerste etappe, was de beste in de sprint. Ze versterkte haar leidende positie in het klassement om de groene trui. De Russin Svetlana Boebenkova behoudt de gele leiderstrui.

## Rothenberg Nederlander

BAARN - De topdresseur Sven Rothenberg wil i komst voor Nederland van Duitsland uit. 33-jarige Rothenberg, maar trouwde de Nederlandse (dijn en heeft aangevraagd, hoorde tot de dresseur. Ir met het pese titel/10404 400017

Cipollini, Jaskula, Ballerini, Nelissen, Skibby en Maassen starten

# Wijnands gestraft voor sprintzege in Heerlen

DOOR WIEL VERHEESEN

HEERLEN - Toppers genoeg, vrijdagavond in de Profronde van Heerlen. Naast de Pool Jaskula (3de in de Tour de France) zijn immers de Italianen Cipollini en Ballerini, de Denen Skibby en Hamburger, de Belg Nelissen, de Noor Lauritzen en een Nederlandse afvaardiging onder aanvoering van Frans Maassen aanwezig. Daarentegen geen Ad Wijnands, winnaar van vorig jaar. Van de zes actieve Limburgse profs is hij zelfs de enige, die op de deelnemerslijst ontbreekt. Zijn sprintzege, twaalf maanden geleden op Jelle Nijdam, Guido Bontempi en Jacques Hanegraaf is hem niet in dank afgenomen.

Overigens staat niemand van de ploeggroep, die vorig jaar in de

Geerstraat richting eindstreep denderde, dit keer op de deelnemerslijst. Hanegraaf zou dat trouwens ook niet kunnen. Hij is nog herstellende van een zware val, enkele weken geleden in Zwitserland.

„Wijnands was voor zover wij weten niet beschikbaar”, wordt in het kamp van de Heerlense organisatoren gezegd. De vroegere Maastrichtenaar, die al geruime tijd in Eijsden woont, houdt er een heel andere mening op na. „Ik heb vrijdag niets op het programma staan”, zegt hij. „Van ploegleider Cees Priem heb ik ook niets vernomen, dat ik ergens moet zijn waar wij als TVM-ploeg aan de start komen.”

Ad Wijnands (34), die overigens op het einde van het seizoen zijn veertienjarige profloopbaan af-

sluit, laat duidelijk merken dat de ontknoping in het Heerlense gebeuren van 1992 kwaad bloed heeft gezet. Misschien niet direct bij de organisatoren, wel elders. In de beroepswielersport zijn tenenmalen nog andere machten vertegenwoordigd. Vooral het criteriumwerk heeft ook nog een regie. Alhoewel, ook hier geldt: eerst moet je op niveau kunnen koersen wil je het spel meespelen.

In 1992 zag het er vlak voor het einde van de wedstrijd naar uit, dat de overwinning naar Nijdam of Bontempi zou gaan. Echter in de laatste ronde kreeg het Nederlands/Italiaanse duo gezelschap van Wijnands en Hanegraaf, waarna de ontknoping opeens heel anders werd. Breukink, Lubberding, Ekimov en de rest van het uiteengerukte veld reden op dat moment ruim veertig of meer seconden achter de leiders.

Ad Wijnands: „Ik ga desondanks niet zielig doen. Wanneer je veertien seizoenen prof bent en een keer of acht aan de Tour de France hebt deelgenomen (in 1981 won hij twee etappes, red.), weet je onderhand wat er te koop is.”



• De gewraakte ontknoping van vorig jaar. Ad Wijnands wint voor Nijdam en Bontempi.

Foto: DRIES LINSSEN

Normaliter zou hij afgelopen maandag in Boxmeer hebben moeten rijden, maar familieomstandigheden (Wijnands' schoonvader wordt vandaag begraven, red.) hielden hem uit koers. „Ik start donderdag in Wateringen en heb een contract voor Panningen, volgende week woensdag, op zak. Daarna zien wij wel verder”, zegt hij.

Hoe dan ook, de vierde editie van het wielerevenement in de Heerlense binnenstad krijgt overmorgen een klinkende bezetting. Eenenvijftig renners zijn gecontracteerd. Naast de reeds genoemde cracks als Jaskula, Cipollini, Ballerini, Maassen, Skibby, Hamburger, Lauritzen en de Belg Wilfried Nelissen starten onder meer Danny Nelissen, Gert Jakobs, Adrie van der Poel,

Tom Cordes, Gerrit de Vries, John van den Akker, Michel Zanoli, Maarten den Bakker, John Talen, Wiebren Veenstra, Michel Cornelisse, Raymond Meijs, Rob Mulders, Patrick Strouken, Louis de Koning, Frank van Bakel en de ex-wereldkampioen van de cyclocrossers Henk Baars. Zij krijgen vanaf half negen zesentwintig rondes oftewel 80 kilometer voor de wielen.

## Jaskula tekent bij Banesto

HEERLEN/MADRID - De Pool Zenon Jaskula, de verrassende nummer drie in het slotklassement van de Ronde van Frankrijk, komt het volgend jaar uit voor Banesto. Daarmee wordt Jaskula ploeggenoot van Indurain, de drievoudige winnaar van de Tour. De 31-jarige Pool staat nu nog onder contract van de Italiaanse firma MG Maglificio, die een combinatie vormt met het Belgische grootwarenbetrijf GB.



## Race van Jos Verstappen live op tv

**HEERLEN** - De formule 3-race van Jos Verstappen in het kader van de Marlboro Masters op het circuit van Zandvoort wordt zondag live door RTL 4 op tv uitgezonden. Het programma RTL Sport van 12.55 tot 17.55 uur komt vanaf het Duinencircuit.

Naast de live-uitzending van de formule 3-race (start om 16.30 uur) wordt aandacht geschonken aan tal van andere onderwerpen uit de auto- en motorsport.

**WASHINGTON** - China heeft woensdag gereageerd op de resolutie van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden tegen de kandidatuur van Peking voor de organisatie van de Olympische Spelen in 2000. De actie werd een grove inmenging in Chinese en Olympische zaken genoemd.

„We zijn erg ongelukkig”, zei een woordvoerder van het Chinees Olympisch Comité. „Dit hooghartige gedrag door sommige mensen in de Verenigde Staten zal nooit algemene steun krijgen.”

Met 287-99 stemmen nam het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden een resolutie aan, waarin het Amerikaanse lid van het International Olympisch Comité

# Washington ziet Spelen in Peking niet zitten

wordt gevraagd tegen de kandidatuur van Peking voor de organisatie van de Olympische Spelen in 2000 te stemmen.

Volgens de Chinese woordvoerder hebben de Verenigde Staten en andere landen niet het recht de IOC-leden te adviseren hoe ze moeten stemmen op 23 september. „Dit is een grove inmenging

in de zaken van het Chinees Olympisch Comité en het IOC. De keuze is voorbehouden aan de IOC-leden. Niemand anders heeft het recht van de leden te eisen voor deze of een andere plaats te stemmen.”

De Amerikaanse politici vinden dat China het grote sportfeest niet mag organiseren omdat op

grote schaal de rechten van de mens worden geschonden. China wordt onder meer beschuldigd van het onderdrukken van religie, van de Tibetanen en hun cultuur en het exporteren van goederen die onder dwangarbeid zijn vervaardigd. De meerderheid in het Huis van Afgevaardigden richtte zich onlangs in de discussie rechtstreeks tot het Internationaal Olympisch Comité.

Dit stuitte op grote bezwaren bij de meeste IOC-leden, Juan Antonio Samaranch voorop, die zeiden geen politieke bemoeienis te dulden.

Om de belangen van Atlanta, dat de Spelen van '96 organiseert, niet te schaden richtte het Huis van Afgevaardigden zich daarop met de resolutie alleen tot het (enige) Amerikaanse IOC-lid, de oud-roeister Anita de Frantz.

De stemming over de organisatie van de Spelen in 2000 is op 23 september in Monte Carlo. Behalve Peking zijn Berlijn, Brasilia, Istanboel, Manchester en Sydney kandidaat.

**WIELRENNEN**  
Tour Féminin. Tweede etappe. Le Mans-Angers: 1. Knol 106 km in 3.06.13, 2. Rodgers, 3. Fanni, 4. Van Moorsel, 5. Boebenkova, 6. Valvik. Algemeen klassement: 1. Boebenkova 5.50.34, 2. Hughes 0.01, 3. Sydor 0.06, 4. Clignet 0.09, 5. Kurreck 0.11, 6. Koljosseva 0.11, 7. Van Moorsel 0.12, 8. Palmer 0.12, 9. Knol 0.13, 10. Poljakova 0.13, 14. Dijkstra 0.13.

**TENNIS**  
Sittard. Open Zittesje: kwalificatie heren, tweede ronde: Stoelers-F. Gippion 6-1, 6-4; De Jong-Tappel 6-2, 6-2; Lamers-Schreurs 4-6, 7-6, 6-4; Van Oppen-Van de Broek 6-3, 6-4. Derde ronde: Merry-De Rijk 6-1, 6-2; Meijers-Stoelers 6-2, 6-1; Snel-Timmers 6-3, 6-3; Hofman-Laurense 6-4, 6-3; Abelen-Gronschland 6-4, 6-2; De Rutter-De Jong 7-6, 6-0; Jongen-Snippert 6-2, 6-1; Van Oppen-Lamers 6-3, 6-1. Vierde ronde: Snel-Hofman 6-4, 6-4; Abelen-De Rutter 6-4, 6-3. Dames, tweede ronde: Kriescher-Ottens 7-5, 4-6, 6-1; Scholer-Bakker 6-2, 2-6, 6-2; De Rooij-Bonnes 6-1, 3-6, 6-4; Beltgens-Wouters 6-4, 6-3; Leenen-Sangers 6-1, 7-5. Derde ronde: Mostard-Geurts 6-1, 6-1; Kriescher-Scholer 6-4, 6-2; Beltgens-De Rooij 6-0, 6-0; Leenen-Verheijen 7-5, 6-4. Vierde ronde: Beltgens-Leenen 6-0, 6-2.  
Venlo. Casino invitatie-toernooi, HEB1: Knabben-Bastiaans 6-4, 6-3; Sepulveda-Te Nijenhuis 7-6, 6-1; HEB2: Smeets-Rutten 6-2, 6-1; Liesenfeld-Pollen 6-2, 6-2; Knabben-Christis 6-0, 6-1; Drenth-Lensen 6-2, 6-4; De Bakker-Liesenfeld 6-1, 6-4.

**SCHAKEN**  
Dieren. NK vrouwen, zevende ronde: De Vries-Van den Berg 1/2-1/2, Bos-Swieck-Sziva 1/0, Van Amerongen-Belle 1/0, Wuts-Koster 1/2-1/2, Limbach-Bruinenberg 0-1. Stand: 1. Bos-Swieck, Wuts 5 1/2 punt, 3. Bruinenberg 4 1/2, 4. Limbach, De Vries 3, 6. Koster, Sziva 2 1/2, 8. Van Amerongen, Belle 2 1/2, 10. Van den Berg 1 1/2.

GA Eagles-De Graafschap 2-4  
Cercle Brugge-Sparta 4-0  
Hors-Feyenoord 0-3  
Heerde-RKC 0-10  
Telstar-Volendam 0-2  
Helders team-AZ 0-1  
Portsmouth-Ajax 0-2

**VANDAAG** 19.00 uur  
VVV-TOP terrein Ospel

**VRIJDAG** 19.00 uur  
Almania-Fortuna Sittard  
SVN-Wit Groen 20.00 uur

**ZONDAG** 14.30 uur  
Schuttersveld-RKONS  
Kakertse Boys-SVB 14.30 uur

Lucky 10 van dinsdag 27 juli: 6-13-17-27-32-34-37-42-52-56-57-62-63-64-68-69-70-71-77-79.

● **SURFEN** - In tegenstelling tot eerdere berichten staat Danny Willems uit Gronsveld in het tussenklassement om de Veronica Beach Tour niet op de tweede plaats, maar leidt hij het klassement aan. De eindwinnaar, er staan nog twee wedstrijden voor, de boeg, wint een auto.

● **VOETBAL** - Herman Verrips speelt de komende twee jaar bij FC Zwolle. De 30-jarige Verrips kwam uit voor FC Utrecht en was transfervrij.

● **WIELRENNEN** - Wilfried Nelissen, enkele dagen drager van de gele trui in de Tour de France, heeft het criterium in Stiphout op zijn naam geschreven. De Belg won de 100 kilometer in 2.18.57. Tweede werd de Italiaan Mario Cipollini, voor onlangs landgenoot Wiebren Veenstra. Eddy Bouwmans, beste Nederlander in de Tour, eindigde als zesde.

## Knieblessure John de Wolf

**ERMELO** - John de Wolf is gisterenavond met een op het eerste gezicht ernstige knieblessure naar het Dijkzigt-ziekenhuis gebracht. De verdediger van Feyenoord kwam in een oefenpartij tegen de amateurclub van FC Horst in Ermelo (0-3) zwaar gelukkig ten val, dat hij van veld moest worden gedragen.

Technisch directeur Wim Jansen reed hem meteen naar het ziekenhuis in Rotterdam, waar hij een specialist Heyboer, bij wie De Wolf eerder onder het mes ging, werd onderzocht.

Het incident, dat vlak voor de plaats had en het gevolg was een vrij onschuldige botsing met een Ermelose speler, wierp smet op de wedstrijd, waar 4000 kijkers op af kwamen. Voor de eerste keer bleef de productie Feyenoord steken bij 0-3. Bij was de stand 0-1. Arnold Scholten nam de eerste treffer voor zijn rekening, na rust vonden ook Dean Ré en John van Loen het net.

# Jos Verstappen favoriet bij 'Masters of Formula 3' in Zandvoort Stap voor stap naar formule 1

DOOR IVO OP DEN CAMP

**HOCKENHEIM** - Jos Verstappen heeft mogen snoepen aan het grote werk. De Limburgse formule 3-coureur was in Hockenheim in de dagen rond de Grand Prix van Duitsland te gast bij het Benetton-team van Michael Schumacher en Riccardo Patrese. Het was een cadeautje van Willi Weber, de teambaas van Verstappen en tevens de persoonlijke manager van de Duitse megaster Schumacher. Zo kon de in het open Duits formule 3-kampioenschap leidende Limburger alvast zien wat het betekent om voor eigen publiek een topprestatie te leveren. Aan Verstappen is het zondag in Zandvoort de beurt, tijdens de Marlboro Masters of Formula 3. Zijn enige wedstrijd dit jaar voor eigen publiek.

Keuvelen in het luxe motorhome van Benetton. Een hapje eten bij Jordan met Rubens Barrichello, een oude bekende uit de tijd dat beiden nog in karts reden. Allemaal leuk en aardig, maar Verstappen staarde zich niet blind op de glitter en glamour in de paddock van Hockenheim. Uiteraard kan het nooit kwaad om in het hart van de formule 1-wereld goede contacten te onderhouden, maar de Limburger weet precies hoe de wetten in het walhalla van de autosport geschreven worden. „Ik hoef geen sponsorpraatje te houden. Ik moet me bewijzen op de baan. Alleen dat telt.”

Tot nu toe gaat het Verstappen voor de wind. In een mum van tijd had hij de kneepjes van het formule 3-racen onder de knie, waarna hij de concurrentie vier keer op rij helemaal zoek reed. En over concurrentie heeft Verstappen niet te klagen. De Duitse titelstrijd geldt als de sterkste van Europa, met naast alle Duitse toppers ook twee ex-formule 3-kampioenen uit Italië aan de start.

In Zandvoort, waar aan prijzengeld ruim drie ton te verdienen is, staan zijn belagers uiteraard te popelen om een einde te maken aan de opmars van Verstappen. De race op het Duinencircuit geldt als het Europese hoogtepunt van de formule 3-elite. Naast de voor hem bekende concurrentie uit Duitsland verschijnen ook de toprijders uit het Brits, Frans en Italiaans formule 3-kampioenschap aan de start. Allemaal jonge wolven die naar de gunsten dingen van de formule 1-bazen, die de race in Zandvoort met argusogen zullen volgen.

Negenendertig coureurs hebben ingeschreven voor het evenement, waarvan de start zondag om 16.30

● Jos Verstappen, de blik gericht op de formule 1.

Foto: CHRISTA HALBESMA

uur plaatsvindt. De feiten leren dat hooguit vier van hen in de niet al te verre toekomst mogen hopen op een stekje in de formule 1. Ook Verstappen heeft als doel de formule 1 en insiders voorspellen hem sneller dan gedacht de toegang tot dit exclusieve wereldje. De Limburger blijft echter nuchter: „Ik laat alles rustig om me af komen. Ik maak me niet gek. Ik moet nog heel veel leren, want in de autosport raak je niet uitgeleerd.”

Eerzucht kan Verstappen niet ontzegd worden: „Ik wil altijd winnen.” Desondanks wordt hij niet koud of warm van het feit dat zondag een enorme druk op zijn schouders rust. De 21-jarige coureur uit Montfort gaat als favoriet de baan op en de

verwachte meer dan 50.000 toeschouwers willen ook maar een ding zien: Verstappen op de hoogste trede van het podium. „Natuurlijk besef ik dat een overwinning in de Masters veel betekent. Het bezorgt me veel publiciteit, niet alleen in Nederland, maar in heel Europa. Toch voel ik geen extra druk. Ik doe mijn best, meer kan ik niet doen. Ik ben beslist niet nerveus voor deze wedstrijd. Daar heb ik nooit last van. Je moet proberen onder alle omstandigheden rustig te blijven. Ik weet dat ik kan winnen; dat ik me kan meten met de beste formule 3-coureurs van Europa.”

### Bijprogramma

In Zandvoort worden ook nog di-

verse andere races met Limburgse deelname verreden. Voor Robert Valkenburg is het belangrijk zijn overwinning van veertien dagen geleden te prolongeren in de Renault Clio-merkencup. Voor Michel Operey uit Ohé en Laak staan er zondag drie wedstrijden op het programma.

Twee manches voor de Ferrari-Porsche Challenge, waaraan de gentleman-coureur met de Ferrari 348 deelneemt en de race voor productiewagens boven 2000 cc., waar gestart wordt met de Alfa 155. Phil Bastiaans heeft het zwaar tijdens de gecombineerde race voor productiewagens tot 1400 cc. en 2000 cc. De Maastrichtenaar mag op zijn twintigste verjaardag met de zwaarste (1270 kg.) BMW 320i van het team ten strijde trekken.



Foto: ANP

# Regen teistert 'Melkhuisje'

**HILVERSUM** - Een midweekse reëndag, zonder één wedstrijd, is een zeldzaamheid in de geschiedenis van Het Melkhuisje. Toernooi-directeur Piet van Eijsden maakt zich echter geen zorgen en de kaarthouders van gisteren behoeven het ook niet te doen, die mogen vandaag omruilen en gratis naar binnen.

„Er zit nog rek in het programma”, legde Van Eijsden uit. „Wij gebruiken meer banen dan wij oorspronkelijk van plan waren, wij kunnen donderdag en vrijdag doorspelen op twee banen, waar wij ons gewoonlijk tot één beperken.”

### Beltgens

Indien het weer zich van een iets betere kant laat zien, moet de schade op vrijdag ingehaald zijn. Er is ook nog altijd de mogelijkheid de dubbels te verplaatsen naar een ander park voor het enkelspel mag dat onder geen voorwaarde.”

Het Open Zittesje heeft gisteren in de loop van de middag vanwege de regen zijn toevlucht moeten zoeken in het Sportpaleis Hendriks in Hoensbroek. Bij dames wist SLTC-speelster Manon Beltgens zich voor het hoofdtoernooi te plaatsen. Zij had geen enkele moeite met Ylvi Wouters (6-4 6-3) en Chantal Leenen (6-0 6-2).

Bij de heren leek David Hofman zich te gaan plaatsen na winst tegen Roland Laurensen met 6-4, 6-3. Tegen de 18-jarige Harrie Snel was hij echter niet opgewassen en verloor met 6-4, 6-4. Zeker een Limburger zal zich voor het hoofdschema plaatsen. Dit zal de winnaar uit de partij tussen Rob van Oppen en Daniel Jongen zijn.

In het Casino invitatie-toernooi zijn de partijen van gisteren allemaal naar de hal verplaatst. Philippe Bastiaans verloor daarbij van de Duitser Jens Knabben.

● Toernooi-directeur Piet van Eijsden schuilt voor de regen.

# BMW niet op Francorchamps

**FRANCORCHAMPS** - BMW, jarenlang heer en meester bij de 24 Uren van Francorchamps, verschijnt dit keer niet aan de start. Na inzage van het definitieve technische reglement zag de directie van BMW af van deelname. Het gecombineerde Procar-FISA-reglement zou te nadelig zijn voor de BMW 318i en de BMW M3 is nog niet verder ontwikkeld. De fabrieksteams van BMW konden zich zodoende geen favorietenrol toemeten. Daardoor ontbreken coureurs als Winkelhock, Heger, Soper, Piro, Martin, Duez en Slaus op het appél.

Volgens de deelnemerslijst kan Porsche de zege bijna niet ontgaan, aangezien 32 teams met een product van de fabriek uit Zuffenhausen staan ingeschreven. Veel rijders uit de Porsche Carrera-Cup nemen deel, zoals de Zwitser Angelastri en de Duitse coureurs Dören, Calderari en Bovensiepen. Team Paduwa verschijnt met rijders als Harald Grohs, Paul Belmonto, Ivan Viaene, Tim Joossen, Didier Theys en Jean-Paul Libert.

Maastrichtenaar Frans Lubin, jarenlang vaste stamgast in Spa, ontbreekt dit jaar. De Nederlanders

Tom Langeberg en Marcel van Vliet bemannen met de Belgische racevertegenwoordiger Albert Vanierschot een Porsche Carrera 2. Mike Hezemans is de derde deelnemende Nederlander. Hij start ook met een Porsche.

De twee fabrieksteams van Porsche met sterrijders als Hans-Joachim Stuck, Walter Röhrl en Hurley Haywood verschijnen zonder opgave van reden niet aan de start. Outsider is de Honda NSX van Armin Hahne en Bertrand Gachot, vergezeld van de Japanner Shimizu. Dit zijn de belangrijkste strijders in de GT-klasse.

In de tweeliter-klasse zijn de Toyota's MR met drie Japanse en één Belgische bemanning favoriet, evenals de Opel Astra's met onder andere rallyrijder Bruno Thiry. Ook Eric van de Poel, Will Hoy, Philippe Verellen en Renaud Verreydt starten met Toyota's van het Belgische team in de FISA-klasse.

Het raceprogramma start zaterdag vanaf 9.30 uur met wedstrijden voor Renault Clio en Venturi. Vanaf 16.00 uur brandt de 24 uren durende strijd los. Zondagmiddag valt om 16.00 uur de finishvlag.

# Bloemenmarathon weer in Limburg

**VALKENBURG** - De Bloemenmarathon, die dit jaar voor de twaalfde keer verreden wordt, is stilaan uitgegroeid tot een van de belangrijkste mondiale sportevenementen voor wielers.

Aan deze etappewedstrijd tussen 31 juli en 1 augustus nemen dit jaar niet minder dan veertien nationaliteiten deel.

Vanwege het groot enthousiasme dat de deelnemers in het verleden in Limburg ten deel viel, heeft de organisatie besloten om dit jaar opnieuw een belangrijk

gedeelte van de Bloemenmarathon in deze provincie te laten plaatsvinden. Zaterdag zal de proloog op en rond het Vrijthof in Maastricht worden verreden. De start voor de eerste officiële etappe vindt zondag in Valkenburg (Plenkertstraat) plaats. Om 16.45 uur is er dan vervolgens nog een criterium op de Plenkertstraat en Prinses Beatrixsingel. De tweede etappe voert de wielers van Valkenburg naar Heerlen. Tijdens deze etappe krijgen de deelnemers de Cauberg en de Fromberg voor hun kiezen, welke uiteraard meetel-

den voor het bergklassement. In Heerlen is aansluitend op de Apollolaan en het Burgemeester Van Grunsvenplein een criterium.

Hierna verplaatst de ronde zich naar Brabant, maar komt in de voorlaatste etappe, op donderdag 5 augustus, weer terug naar Limburg. Dat gebeurt via de etappe Leende-Weert, welke eveneens wordt afgesloten met een criterium. Zaterdag 7 augustus eindigt deze achtdaagse wedstrijd met de rit Leiden-Noordwijk aan Zee.